



VESTNIK VESTNIK
NIK VESTNIK VES
VESTNIK VESTNIK
NIK VESTNIK VES
VESTNIK VESTNIK
NIK VESTNIK VES
VESTNIK VESTNIK
NIK VESTNIK VES
VESTNIK VESTNIK
NIK VESTNIK VES

Smo bolna in nesrečna družba?



CREDITANSTALT

Banka Creditanstalt d.d., Ljubljana

Pogovor z Brigito Bukovec

Šport je biznis

VESTNIK

**Belgija
-
država
v šoku**

Murska Sobota, 29. avgusta 1996, leto XLVIII, št. 35, cena 170 SIT



VREME

Spremenljivo oblačno
bo, še so možne
krajevne plohe ali
nevihte.

Vestnikov koledar
29. avgust, četrtek, Ernestina
30. avgust, petek, Srečko
31. avgust, sobota, Rajko
1. september, nedelja, Tilen
2. september, ponedeljek, Igor
3. september, torek, Gregor
4. september, sredo, Zalka

Pregovor
Če je Tilen slabe volje, ves
mesec ne bo bolje.



Fotografija: Jurij Zauneker

Kronisti ponavadi zapišejo, da sem bil je živ. To za največjo manifestacijo kmetijstva in živilskopredelovalne industrije nedvomno drži pa tudi za organizatorje, ki v potrditev te živosti iz ure v uro v presežnikih napovedo ta ali oni rekord, ki naj bi se zgodil na sejmu. Toda ob tem se seveda postavlja vprašanje, ali ves blišč sejma odseva dejanski položaj panoge, da bi lahko govorili o njej v presežnikih. Je že res, da se vzporedno z vsem bliščem problematizira položaj panoge in predstavlja nove strokovne dosežke. Brez dvoma »festa«,

stor, slabše rezultate dosega panoga, ki naj bi bila primerjalna prednost regije. Po tem, kar se dogaja tako v pridelavi kot predelavi pa tudi v t. i. servisnih dejavnostih (proizvodnja kmetijske mehanizacije), se kaj lahko zgodi, da naslednje leto regija ne bo imela več kaj pokazati. Dve ali tri svetle (predvsem mlekarji) izjeme so žal premalo, da bi lahko govorili o razcvetu panoge. Edina, ki se tem lahko postavi ob bok, je pridelava sladkorja, toda ta v primarni predelavi pušča za sabo preveč »nesnage«, da bi kazalo staviti nanjo. Ob tem je

Kako se potapljamo?

ki daje priložnost za vse vrste »marketingov« (strokovnega, političnega itd.). Toda kaj bo ostalo za bliščem in vsemi temi marketingi? Bore malo, le to, da se bo zgodba naslednje leto ponovila. Ne gre seveda za to, da bi sejem vnaprej izničil ali mu odrekal pomen, ki ga za panogo ima. Žalostno v vsej zgodbi je le to, da bolj ko nas »učijo« in bolj ko nam razkazujejo »sodobne« tehnološke in kemične prijeme v kmetijstvu in predelavi ter ukošeninjo »evropske« izkušnje v ta naš regijski pro-

seveda vprašanje, ali je res samo država tista, ki je spravila regijo oziroma njeno »paradno« panogo na kolena. Verjetno ne, če gledamo na sejmski blišč ter predstavitev kmetijstva in predelave iz drugih okolij, je očitno, da je z vodenjem in razvojno usmeritvijo regije ali dejavnosti v regiji nekaj hudo narobe. Tega zapisa ne kaže obremenjevati s statistiko, ki je katastrofalna. Očitno je torej, da temeljne razloge za propadanje lahko pripišemo predvsem človeškemu dejavniku. J. VOTEK

Do konca leta naj bi tudi ministrska predsednika podpisala sporazum o gradnji neposredne železniške povezave med Slovenijo in Madžarsko

VIZUAL

KVALITETA je lahko tudi POCENI
5x86-133MHz z BARVNIM monitorjem, ...
za 98.990,00 SIT III
Obrtniška ulica 5, Tropolci, tel./fax: 46 052

Srečanje dveh prekaljenih politikov

Göncz - Kučan



Fotografija: Natalija Juhnov

Soboški upokojeni general na čelu politične stranke

Špekulativno ustanavljanje podjetij pod zakonsko zaščito

Samomori v Pomurju

mobitel

PYRAMIDIA
Mladinska 8, Murska Sobota

31 633

Vse poti vodijo v **Potrošnik**

VELETRGOVINA Potrošnik DO KONCA SEPTEMBRA



V SALONU POHIŠTVA V MURSKI SOBOTI IN PRODAJALNI LES POHIŠTVO V BELTINCIH

• AKCIJSKA PRODAJA UVOŽENIH KAVČ GARNITUR
• SPALNICE GARANT Z 20 % POPUSTA
• UVOŽENE SPALNICE ŽE ZA 105.000,00 TOLARJEV
• Za vse nakupe nad 30.000,00 tolarjev ob gotovinskem plačilu 5 % popusta.
• Možnost obročnega odplačevanja na 3, 6 in 12 mesecev z minimalnimi obrestmi.
• Vse blago prepeljemo brezplačno na dom ne glede na oddaljenost.



Medošek Pušnik

Odkupujemo privatizacijske delnice
KRKE, LEKA, PETROLA, PIVOVARNE LAŠKO,
PIVOVARNE UNION ter delnice DRUGIH PODJETIJ.

V poslovalnicah Zavarovalnice Triglav po vsej Sloveniji.
Informacije po telefonu 061/140-30-10.

Belgija – država v šoku

Zakaj je bes Belgijcev po umorih otrok naravnani na policijo in sodstvo

Čeprav so v belgijskem mestecu Lüttich mrtvaški zvonovi odzvonili, v kraljevini še dolgo ne bo miru. V baziliki svetega Martina so brali zadušnico za umorjeni deklici, Julie Lejeune in Melisse Russo. Takšnega ogorčenja in pretresenosti belgijskega prebivalstva ni bilo že od smrti kralja Baudouina pred tremi leti. Deželo je preplaval največji npravi škandal doslej. Dve deklici, mrtvi zagrebeni, dve deklici, ki sta končali pod rokami morilca Marca Dutrouxa, in dve dekleti, sedemnajst- in devetnajstletna, za katerima še vedno ni nobene sledi.

Korenine zla

Belgijci so besni na sodstvo in policijo svoje države, ki naj bi jih pustili na cedilu. Kardinal Danneliels in kraljevi predstavnik sta pozvala ljudi k miru in spravi. Oba sta govorila zoper ponovno uvedbo smrtnih kazni, ki so jo odpravili šele letos, natančneje 13. junija.

V ozadju korupcijskih, hormonskih in policijskih škandalov iz

rov je dolg: napad na transporterje denarja, ki se je končal s smrtnim izidom, umor socialističnega Andreja Coolsa, »banda iz Nijpelsa«, ki je umorila trideset ljudi – in zdaj še umori otrok.

Protesti ljudi in staršev niso naravnani zgolj na sodstvo, temveč tudi na arhaični pravni sistem države.

V državi imajo tri neodvisne policijske službe, ki med sabo, na-

Arhaični zakoni

Organiziranost in zakoni so iz preteklega stoletja. Npr. zakon »Lejeune« je iz leta 1888. Ta zakon omogoča predčasno izpustitev zapornika, če se ta lepo vede, in temu zakonu se ima Marc Dutroux zahvaliti, da je na svobodi. Takratni minister za pravosodje Melchior Wathelet ga je po treh letih izpustil na prostost, čeprav je bil zaprt zaradi posiljevanja šestih deklic in mučenja žene ter obsojen na 12 let zapor. Wathelet – danes sodnik na sodišču EU v Luxemburgu – se je oglasil s počitnic in povedal, da razume bes ljudi, da obžaluje svoj podpis, da pa je takrat ravnal po svoji časti in vesti.

Odločitev, ki se je izkazala za usodno zmoto. Kajti Dutroux, ki je bil obsojen zaradi pedofilije, je bil takrat izpuščen kljub negativnemu mnenju psihologa. Zdaj so ga zaprli kot šefa pornoreže, ki je ugrabljala dekleta, jih posiljevala in svoja zločesta dejanja snemala na videotrake. Stefaan De Clerck, današnji pravosodni minister: »Formlano ni bila storjena nobena napaka. Toda koordinacija je bila slaba, preveč je bilo formalizma in neznanja.« Sodniki v Belgiji in na Nizozemskem so dobili novo nalogo: izkopati morajo vse nerešene primere izginulih dečkov in deklic.

»Naša dežela je v šoku,« pravi Stefaan De Clerck. Šok, ki globoko seže in posledice katerega bodo še dolgo odmevale. Za fragilno belgijsko vladno pa lahko to pomeni hudo preizkušnjo.

Zgodba krvi

»Prepovedali so nam, da bi na lastno pest iskali hčer in zdaj nam jo dajejo nazaj – mrtvo, ker je umrla zaradi gladi. Mesece nam policija ni posredovala nobenih podatkov in zdaj samo rečejo: vaši otroci so mrtvi. Z drugimi besedami: pustite nas končno pri miru,« so v odprtem pismu belgijski vladi zapisali starši umorjenih deklic, Julie Lejeune in Melisse Rosso.

24. julija 1995 so Lejeunesovi in Rossosovi zadnjič videli svoji hčeri živi. Bilo je sobotno popoldne, ko sta osemletnici prosili, če se smeta skupaj igrati. Od takrat je za njima izginila vsaka sled. 14 mesecev pozneje, spet je bila sobota in spet je bil popoldan, so našli trupla otrok – zagrebeni tri metre globoko na posestvu moškega, ki bi moral sedeti v zaporu vse do leta 2002. Devetindesetletni Marc Dutroux je bil leta 1989 obsojen na trinaest let zapor zaradi ugrabitve in posilstva petih deklic. Po treh letih je bil zopet na prostosti, bojda, ker se je lepo vedel.

Neučinkovitost policije

To je samo izsek iz nakopičenih primerov, ki kažejo na hudo površnost in neučinkovitost belgijskih preiskovalcev. Po tistem, ko je Dutroux, ki so ga v časopisju označili kot »pošast« in ki ga je policija označila kot »inteligentnega, cinčnega in perverzega«, ugrabil obe deklici in ju v zaprti v za te namene zgrajeno kletko v kleti svoje hiše v Charleroi, je policija kar dvakrat preiskala njegovo hišo – zaradi kraje. V času obeh preiskav, tako avgusta kot decembra 1995, sta Julie in Melissa še živeli. Toda niso ju našli, saj nihče ni prišel na idejo, da bi dal pod lupo človeka, ki je že bil kaznovan zaradi ugrabitve in posilstva otrok.

Posledica druge hišne preiskave je bilo priprtje Dutrouxa, ki je očitno zapečatilo grozljivo Juliesino in Melissino usodo. Kajti medtem ko je bil ugrabitelj v zaporu, sta dekli-

oskrbo naj bi se dogovoril s pomagačem, tako je vsaj povedal za zapisnik.

Ko je bil marca izpuščen, je ena od obeh še živela.

»Praktično je umrla v mojih rokah,« je izjavil Dutroux. Nato ju je stlačil v plastično vrečko. Z zvezanimi rokami in nogami ter obližem čez usta ju je zagrebel med ropotijo in gradbenimi stroji. In ob njiju je zagrebel še enega od pomagačev.

Kaj se je dogajalo

Kaj je storil deklicama v devetmesečnem zaporu, še ni povsem jasno. Najbrž enako kot dvajsetletni Sabini, ki je bila ugrabljena maja, in štirinajstletni Laetia, ki je en teden preživela v Dutrouxovi kleti. Prejšnji teden so ju opobodili iz krempljev močnega, potištem, ko sta bili večkrat posiljeni in zdrogirani s tabletami.

Starši,

ne ovirajte policije

Medtem ko sta Melissa in Julie še živeli, si je policija vzela čas – preveč časa, kot so krati ugotovili njuni, v strahu čez starši. S pomočjo neke ekstremne organizacije so obesili ogrožene plakate, sprva po Belgiji in nato še v tujini. Očeta sta odpotovala v Južno Ameriko z upanjem, da bosta tam našla hčeri, materi sta nastopili v talk-showih in razpisali ljudi, naj jim pomagajo slediti znaki, signali. Policijski jhi je kar lu razglasila za moteč dejstvo, novembra so jim sporočili, da se morajo sprijazniti s smrtjo svojih deklic. Obe sta še živeli. V decembru jim je belgijska država ukinila otroške dodatke. Obe sta še živeli.

Zdaj ju ni več. Ogorčeni in žavljani zahtevajo zdaj smrtne kazni za Dutrouxa in njegovo pravkar zaprto ženo. Starši pa nosijo bele majice z napisom »Julie in Melissa – ne pozabite ju!« (Stern, FAZ)

Policija je priprla Dutrouxa, ki je bil zaprt zaradi ugrabitve in posiljevanja deklic. Zaradi lepote vedenja so ga po treh letih izpustili na prostost.

ci stradali v kletni luknji. Tako namreč trdi Dutroux. Za njuno



Iz Zagreba piše

Tretji človek v politični spalnici

Dejavnosti, ki se ima za politično ali vsaj pripada pisani paleti politike, ni mogoče spoznati in dojeti brez poznavanja dogajanj za odrom, v zakulisju politike, ki tudi na Balkanu pomeni vsakdanost. V zakulisju balkanske politike je bil spočet krvavi razpad nekdanje Jugoslavije, in ko je vstopil največji (ZDA), je bila vojna čez noč prekinjena. Najprej med Hrvati in Bošnjaki, ki jih je ameriška administracija marca 1994 v Washingtonu iz smrtnih sovražnikov napravila za »večne« prijatelje, in nato z ustanovitvijo hrvaško-bošnjaške Federacije BiH, ki je, poenostavljeno povedano, nekakšna dvodelna omara z zapечатimi tretjimi vrati, ki so rezervirana za bosanske Srbe, ko bodo izkoreninili svoj nacionalizem. In na koncu z razpiti daytonskimi pogajanjmi tri tedne minulega novembra, ko je bil sklenjen mir za Bosno in nato garnirani pod mirovni proces z banketom v Parizu – 15 dni pred iztekom prejšnjega leta.

Toda vsi, ki od blizu ali s primerne razdalje spremljajo dogajanje na ozemlju nekdanje Jugoslavije, dobro vemo, da s poznavanjem zakulisja balkanske politike ni mogoče dešifrirati pojavov na odprti prizorišču, na politični sceni. Opraviti imamo z nekaterimi splošnimi pojavi, ko se je z zlomom komunizma, ki je želel igrati vlogo svetovnega nazorja, odprla Pandorina skrinja, v nastalo ideološko praznino, ki jo je pustil komunizem, pa so se začeli plaziti demoni minulih dob – ideologije, ki razglajajo šovinizem in ksenofobijo, populizem in nestrpnost. Beseda nacionalizem se je izrodila, postala je določena vizija sveta, v katerem so narodi obsojeni na medsebojni živalski boj za obstoj. In prav to se je dogajalo s krvavim razpadom nekdanje Jugoslavije, ker pa glavno besedo med tremi sprtni narodi še vedno vodijo nacionalistični politiki in njihove stranke, je mogoče le ugibati, kako dolgo bo trajal vsiljeni mir mednarodne skupnosti v Bosni in njeni neposredni okolici?

»Razmišljam,« je v svoj dnevnik 23. decembra 1972 zapisal Stane Kavčič, »kako zgodovina oblikuje način političnega življenja in dušo narodov. Hrvati se dviglo in padajo. Vse ali nič. Zagnanost v nič, zagnanost za vse... Srbi so bili previdnejši, preudarnejši, nikoli ni bilo tako slabo, da ne bi mogli deliti z drugimi. Vedno je nekaj ostalo; vzdržali so, čeprav stisnjeni med dva velika, Avstrijo in Turčijo... Mi Slovenci pa smo mojstri dvojnega političnega življenja. Enega za boga, cesarja in kralja; drugega zase in za svoj kruh vsakdanji; tega za stranke, onega za osebno neuradno rabo!«

Ali je s takim razmišljanjem žrtvi hrvaške pomlad 71 na Slovenskem uspelo vstopiti v politično spalnico Hrvatov, Srbov in Slovencev? To so nemara

splošne značilnosti, ki oblikujejo način političnega življenja in se v najboljšem primeru lahko približajo predverju politične spalnice, kamor ni mogoče vstopiti skozi vhodna vrata niti skočiti skozi okno. Treba se je priplaziti kot duh, kot so nekoč govorili na nemški Der Spiegel, ki mu je časopisna konkurenca zavidala vlogo tretjega človeka v nemški in evropski politični spalnici. V politični spalnici na Balkanu, ki je bolj podobna bordel, kakršnega je v svojih delih zlasti opisoval francoski pisatelj in dramatik Jean Genet (svet je eno samo kurbišče), pa ne vladajo nobena splošna veljavna pravila, saj je konec koncev povsem normalno, da ležeta v postelji smrtna sovražnika, ki bi se nekaj trenutkov pred tem najraje pobila ali pa drug drugega Tudman in vode. Pri takem početju pa dr. Franjo Tudman ni Slobodan Milošević nista edina, takšna drugačnost poznamo tudi na nižjih instancah, med dr. Radom Karadžićem in nekdanjim voditeljem Hrvatske BiH Matejem Bobanom itd. Po takih burnih nočeh, če sta se partnerja dovolj zadovoljila, sledi priznanje, da si med sabo najbolj zaupata in da sta se pe- tentakem kot otroka igrala vojno, ki ji je navedlo ljudstvo nasledlo!

Seveda bodo mnogi, ki so bili zapeljani, prej ali slej terjali poravnano računov, a to je že druga zgodba, ki se bo prenašala do novih generacij. Kar pa zadeva hrvaško-srbske odnose, je treba zapisati, da so bili zmeraj na Balkanu ali pa prej v okviru nekdanje skupne države zelo pomembni, zato je bilo nadvse pomembna normalizacija teh odnosov, ki jo v petek formalno končala zunanja ministrica Mate Granic in Milan Milutinović. Tudi bili so je, da ureditev odnosov med Zagrebom in Beogradom ni potekala v škodo tretjega, v mislih imamo priznanje takratnim ameriškim veleposlanikom (14. januarja 1992) Warrenom Zimmermannom, da je bil »naši usodi« Ker dr. Tudmana poznam že več kot trideset let, ki smo se nenehno pripravili v pogovorih o naši usodi, lahko trdim, da je aktualni predsednik hrvaške države obseden z ureditvijo hrvaško-srbskih odnosov. Problem pa je v tem, ker zanj na ozemlju nekdanje Jugoslavije obstajajo le Hrvati in Srbi, mi je pa vedno pripovedoval vodja najmočnejše hrvaške opozicijske stranke HSLS Vlado Gotovac. Zato je treba petkovo normalizacijo hrvaško-srbskih odnosov spremljati z določeno skepto. Konec koncev se je prejšnja formalna končala na dan, ko so bili formalno končani letošnji pasji dnevi.

PETER POTOČNIK



Starši umorjenih deklic so po celotni Belgiji razobesili plakate, s pomočjo katerih so upali, da bodo našli svoji hčeri. Policija je njihovo javno nastopanje označila kot motenje njihovega dela. Zdaj je prepozno. Deklici sta mrtvi.

preteklih mesecev je potrebno izdati ozadja za največji npravi škandal. Kajti povezovanje teh škandalov z ugrabitvijo trinajstih deklic (v zadnjih petih letih), ne da bi država vidno reagirala, zagotovo negativno vpliva na podobo sodstva. Ljudstvo je šokirano. Zbiranje podpisov za ponovno uvedbo smrtnih kazni je izraz njihovega besa. Spisek neraziskanih spektakularnih kriminalističnih prime-

mesto da bi sodelovale, vedno tekmujejo. So torej druga drugi konkurenca.

Ob tem postopke zavlačuje tudi jezikovni problem – v Flandriji govorijo nizozemsko in v Valoniji francosko. Ob tem so mnoge službe v sodstvu in policiji podeljene ne po sposobnosti in strokovnem znanju, temveč po političnih barvah.

VESTNIK

Izdaja Podjetje za informiranje Murska Sobota

Časopisni svet: dr. Jože Bedernjak, Stefan Cigut, Zlatko Erlih, mag. Dalibor

Geder, Cilka Jakelj, Rajko Stupar, dr. Aleksander Šifnar. Uredništvo: Irma Benko (direktorica), Janez Votek (odgovorni urednik), Ludvik Kovac (namestnik odgovornega urednika), Bernarda Balazic-Peček, Jani Dominko, Jože Graj, Majda Horvat, Milan Jerše, Feri Mauček, Štefan Smej, Štefan Sobočan (novinarji), Nataša Juhnov (fotografinja), Nevenka Emri (lektorica), Ksenija Šomen (tehnična urednica), Robert J. Kovac (računalniški prelom).

Naslov uredništva in uprave: Murska Sobota, Ulica arh. Novaka 13, tel. št.: 31 998 (naročniška služba), n.c. 31 960, 33 019 (novinarji Vestnika), Venera (trženje) 33 015, št. telefaksa 32 175. Nenaročenih rokopisov in fotografij ne vračamo. Naročnina za II. trimesečje 1996 je 2.100,00 SIT, za pravne osebe in obrtnike 6.500,00 SIT polletno, za naročnike v tujini 100 DEM letno, izvod iz kolportaja pa 170,00 SIT. Tekoči račun pri Agenciji RS za PPI Murska Sobota: 51900-603-30005, devizni račun pri Abanki Ljubljana: 50100-620-00112-5049512. Tisk: Tiskarna Ljudske pravice, Ljubljana. Na podlagi mnenja Ministrstva za informiranje št. 16/IB z dne 30. 1. 1992 se šteje tednik Vestnik med proizvode informativnega značaja iz 13. točke tarifne številke 3, za katere se plačuje pet-odstotni davek od prometa proizvodov. Elektronska pošta: vestnik@eunet.si. WWW stran: http://www.p-inf.si.

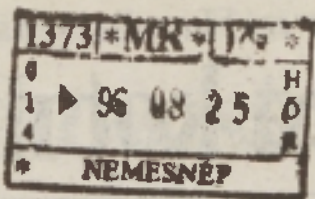
Srečanje dveh prekaljenih politikov

Göncz - Kučan

Res so minila že štiri leta od padca železnega zidu. Spominjanje na preteklost, pa naj bo ta po svojih dejanjih za človeško pamet še tako strah zbujajoča (če se spominimo samo na vse tiste vojake, ki so stražili mejo, na minska polja itd.), in obujanje zgodovinskih podob je gesta, prijazna usesom ljudstva.

In z blagoslavnostjo sta posrečila oba predsednika - tako madžarski kot slovenski -, kajti otvoritev ceste na madžarski strani (na slovenski so jo zgradili že leta dni prej) in mejnega prehoda Nemesnép - Kobilje je prava prilika, ob kateri najdejo lepe besede svoje mesto v praznično

v Evropi dosegli spoštovanje, kot je poudaril naš predsednik, moramo reševati probleme, ki seveda niso nerešljivi, med državama samima, ne nazadnje si sosedov ne izbiramo sami. Ja, kaj pa npr. porabski Slovenci na oni pa madžarska manjšina na tej strani meje potrebuje ali celo



snépu z našimi kot v Prosenjakovcih z madžarskimi.

Predvsem delovno srečanje obeh predsednikov (na štiri oči)



se je, kot sta povedala na tiskovni konferenci, sukalo okrog sporazumov, ki naj bi jih državi podpisali ob tistih dvaintridesetih, ki sta jih podpisali do sedaj. Na podpis čakajo: sporazum o ratifikaciji diplom, potem gospodarski o obdavčevanju in konkurenci, sporazum o mejnih prehodih, gradnji železniške proge in avtocestne povezave, sporazum o manjšinah. Drugi del pogovorov

sta namenila vprašanju pridruženja obeh držav EU in NATO, spregovorila pa sta tudi o balkanski krizi in podpisu sporazuma med Beogradom in Zagrebom.

Seveda oba predsednika nista mogla mimo 1100. rojstnega dne Madžarske in lepih besed o naslednjih 1100 letih dobrih sosedskih odnosov, miru, blaginje. Za praznično razpoloženje so na

obeh straneh meje poskrbeli domačini s kulturnim programom. V Kobilju, kamor sta se pripeljala z avtobusom, sta se srečala s prebivalci obmejnih vasi, delovni dan pa sta končala v Prosenjakovcih.

Tako je minilo že četrto srečanje obeh predsednikov držav in odprt je bil mejni prehod (deležeje, kot je povedal Göncz, 4,5 mejnega prehoda), sledilo naj bi še odprtje mejnega prehoda v Prosenjakovcih. Vendar pa želje vseh prebivalcev iz posameznih vasi, ki želijo imeti svoj prehod, niso uresničljive, je povedal Kučan, čeprav so glede na represivni državniški aparat preteklega obdobja, kot bi lahko izluščili iz njegove izjave, razumljive.

A. P., FOTOGRAFIJI: JURE ZAUNEKER

Komentar

Kako priti do plačila?

Če neko delo opravite, ni nujno, da boste zanj dobili tudi plačilo. To je že ustaljena praksa, pa najsi gre za zaposlene, svobodne umetnike, podjetnike ali obrtnike. Vedno je kaj narobe s plačilom; v službi se vse prikriva pod različni prispevki, davki in posojili, ki vam jih odtegujejo, ali pa se sklicujejo na tajnost podatkov; kot svobodni umetnik lahko pišete in ustvarjate, pa potem čakate, če bo kaj priklopljeno na vaš žiroračun, čeprav veste, da je bil tekst že zdavnaj objavljen v časopisu, reviji, morebiti celo v knjigi. Da, računovodje so mali bogovi. Toda ni rečeno, da prav oni odločajo o tem, če bo kakšno plačilo nakazano ali ne. Če gre rečimo za podjetja, je to stvar vodstva, direktorja in ožjega tima, njihove poslovne politike skratka. Če gre za obrtnika, o plačilu ali neplačilu nekega računa odloča trenutno stanje na njegovem računu in preračunljiva obratna koristnost - če bo imel od tega, da bo neko blago ali storitev plačal, tudi v prihodnje koristi, bo to storil v čim krajšem času; drugače bo ravnal, ko gre za enkratni posel, takrat bo s plačilom čim bolj zavlačeval.

Obdržati se na trgu, dobiti za opravljeno delo, storitev ali izdelek tudi ustrezno plačilo, torej biti »v igri«, je za marsikatero podjetnika enako kot plavati v razburkanem morju. Tudi v morju plavaš z večjim elanom, če vidiš pred sabo vsaj obrise kopnega, skorajšnje rešitve. Tudi v Sloveniji bi marsikdo vso to zmedo in »kikse« še nekako prenesel, če bi vedel, da bo tega kmalu (ali čez nekaj časa) konec. Toda ne, kakor da nekomu nadvse ustreza, da vlada popolna zmeda, plačilni nered, da se vse bolj plačuje tako rekoč s papirji, blago za blago ali s »kešom«. Vsem, ki bi radi uspeli na slovenskem poslovnem trgu, bi morali ob registraciji podjetja ali obrti svetovati naslednje: najprej si dobite nadvse spretnega, iznajdljivega in strokovno podkovanega računovodjo, odvetnika in zveze za zbiranje koristnih informacij o podjetjih in podjetnikih, s katerimi boste morebiti poslovali. Šele potem se spustite v posle. Kajti dandanes ni pomembno biti dober v svojem poslu, biti najboljši parketar, keramičar, zidar, trgovec, mehanik ali kaj podobnega. Nikar se ne zavajajte, da boste uspeli le zato, ker ste dobri, ker zares kakovostno opravljate svoj posel. Pomembneje kot biti dober je, biti dovolj sposoben dobiti plačilo za ta »dobro opravljeno posel«.

Kaj storiti? Ali naj na primer podizvajalci ne sprejemajo več naročil velikih podjetij, glavnih izvajalcev, ki so uspeli na javnem razpisu, ker jim pač niso plačali že več kot pol meseca ali pa so jim dolžni celo iz starih časov, ko se je firma imenovala še drugače? Ne morejo, ker jih kljub vsemu potrebujejo. To so izvajalci, ki so »pri koritu«, ki dobivajo dela pri gradnji avtocest ali pri gradnji velikih poslovno-stanovanjskih kompleksov. In če ima neko majhno podjetje nekaj takih velikih »dolžnikov«, kjer je morebiti računovodja »pozabil« poslati nakazilo, lahko avtoprevoznika, majhno podjetje ali nekega obrtnika in njegovo delavnico, ki je sicer vestno, pravočasno in kakovostno opravil naročeno delo, uničijo. Vemo pa tudi, da so ti majhni »poslovneži« samostojni podjetniki - s strani države »najbolj tepeni«, saj morajo vsakih 15 dni plačevati davek, predlog o izenačitvi z gospodarskimi subjekti pa še vedno ni prišel do parlamenta.

Previdno bi predlagala rešitev: ne sprejemati samo naročila velikih podjetij, ki so sicer veliki naročniki, ampak slabi plačniki, ampak opravljati tudi številne manjše posle, za katere vedo, da bodo plačani. Toda tudi tukaj je tveganje veliko. Neko manjše podjetje bo lahko že naslednji mesec izginilo, ostal bo le dolg in postaviti bi se morali v dolgo vrsto upnikov. Spet v drugem primeru se neki zasebni naročnik z zvezami lahko spomni kakšne nepravilnosti in namesto plačila poda prijavo inšpekciji. Kljub temu pa bo dobil vsaj nekaj plačanega, obdržal se bo na trgu, lahko bo pravočasno »nahrnil« požrešno državno birokracijo, ki za vsako zamudo zaračunava velike obresti.

Če se ne bo kaj hitro spremenilo, če ne bo večje poštenosti ali večjega državnega (država bolj ščiti dolžnike) in bančnega nadzora, se bodo tudi v Sloveniji kmalu razvile nove dejavnosti, ki bodo pomagale oškodovanim podjetjem priti do plačila: usposobili se bodo novi eksperti, in sicer za zbiranje informacij o podjetjih in posameznih naročnikih (bonitetne informacije niso vedno objektivne), detektivske organizacije, izterjevalci in rubežniki, ki bodo pomagali pridobiti denar. Od tu pa je le korak do nelegalnosti in kriminala.

BERNARDA B. PEČEK

V Gornji Radgoni je predsednik slovenske vlade dr. Janez Drnovšek odprl 34. mednarodni kmetijsko-živilski sejem

Promocija Slovenije v Evropi in Evrope v Sloveniji

Na 44.000 kvadratnih metrih razstavnih površin se predstavlja 1.500 razstavljalcev iz 30 držav - Poseben poudarek strokovnosti

Gornja Radgona se je v teh dneh spremenila v središče slovenskega kmetijstva. Vsi, ki v slovenskem kmetijskem prostoru kaj pomembno odprli letošnji mednarodni kmetijsko-živilski sejem. Slovensko kmetijstvo in Evropa je njegov letošnji moto, na njem pa se predstavljajo 1.500 razstavljalcev iz 30 držav. Seveda tudi na tem sejmu ni razstavljalci, pač pa še cela vrsta strokovnjakov iz domovine in tujine, ki sodelujejo v spremljajočih strokovnih sejmskih prireditvah. Številni strokovni posveti, predavanja, okrogle mize in strokovne razprave so postali tradicionalni sestavni del te največje slovenske kmetijske manifestacije, ki si je že utrdila svoje mesto tudi v tem delu Evrope.

Sejem v Gornji Radgoni, na središču meja starih držav, tako kot na pragu Evropske unije, postaja pomemben most med zahodom in zahodom, na tem sejemu pa je letos zabeležil še poseben uspeh, saj se na njem prvič znanj svojih meja predstavlja tudi Evropska unija s svojo kmetijsko politiko. Prav kmetijska politika je namreč ena najpomembnejših vezi njenih članic, saj je ta za potrebe kmetijstva proračuna kar je letno okoli 40 milijard ekujev.

Mednarodni kmetijsko-živilski sejem predstavlja promocijo Slovenije v Evropi in Evrope v Sloveniji, v njegovem okviru pa

se tudi letos predstavljajo gospodarske zbornice iz Slovenije, Avstrije, Hrvaške in Madžarske. Izkušnje potrjujejo, da se prvi stiki, vzpostavljeni na tem sejmu, velikokrat razvijejo v trdne vezi in tesno poslovno sodelovanje med slovenskimi in tujimi partnerji in tudi s tem sejem prispeva k poglobljanju gospodarskega sodelovanja med državami.

Da je ta sejmska prireditev prav v tem delu Slovenije, ni naključje, saj je nastala in se razvijala v osrčju slovenskega kmetijstva, do katerega pa je imela politika v preteklosti različen odnos. Kot je v slovenskem nagovoru ob otvoritvi letošnjega

ga sejma dejal dr. Janez Drnovšek, posveča slovenska vlada kmetijstvu zdaj veliko pozornost, saj se je med vlado in kmetijci razvil partnerski odnos. Čeprav je osrednja skrb vlade veljala obvladovanju inflacije, kmetijstva ni pustila ob strani, najboljši dokaz za to pa je po njegovem tudi dejstvo, da



letos med kmetijci ni bilo večjega nerazpoloženja zaradi razmer v kmetijstvu. Po Drno-

vškovich besedah v Sloveniji potrebujemo kmetijstvo, kmete in naše podeželje, zato bo tudi v prihodnje temu področju veljala posebna skrb. Vlada in kmetijstvo bosta morala s partnerskim odnosom zagotoviti kmetijcem takšno mesto, da bodo sposobni preživeti tudi v združenji Evropi, kateri smo se s podpisom pridruženega članstva zdaj še bolj približali. Pred nami, poseben pa še pred kmetijci je zdaj čas prilagajanja, Slovenija pa mora dobiti svoje mesto v združenji Evropi, je dejal predsednik slovenske vlade na otvoritvi letošnjega mednarodnega kmetijsko-živilskega sejma v Gornji Radgoni.

LUDVIK KOVAČ
Fotografija: JURE ZAUNEKER

Na Goričkem veseli vsake pridobitve

Potem ko so minulo nedeljo slovesno odprli asfaltirano cesto med Svetim Jurijem oziroma zaselkom Gerečevce ter Fiksinci v dolžini 3,5 kilometra - naložba je stala 62 milijonov tolarjev - se na podobno, prav tako pomembno pridobitev pripravljajo v Občini Kuzma. Delavci Cestnega podjetja Murska Sobota so namreč končali zemeljska dela na odseku ceste Kuzma-Grad, zato je pričakovati, da bodo to prometno povezavo kmalu posodobili. Predračunska vrednost opravljenih del na skoraj 4 kilometre dolgem cestnem odseku, v kar so všeti urejeni zgornji in spodnji ustroj iz lomljenca in gramoza, dva mostova, jarki in sanirani plazovi, je

skoraj sto milijonov tolarjev. Denar so zagotovili iz natečaja za demografsko ogrožena območja ter s prispevki občanov Grada in Kuzme.

Še na eno pomembno prireditev na Goričkem ob koncu tega tedna je treba opozoriti. To bo tako imenovana petrovska noč, ki jo člani Gasilskega društva Gornji Petrovci ter aktiv žena in mladih pripravljata že tretjič zapored. Tako bodo v soboto ob 18. uri lokalne karaoke, ob 20. uri bo nad prizorišče priletelo letalo, iz katerega bo skočilo deset padalcev Aerokluba Murska Sobota, ob tej priložnosti pa se bo dvignil tudi toplozračni balon. Naposled bo še velik ognjemet. M. JERŠE

Špekulativno ustanavljanje podjetij
pod zakonsko zaščito

Res »hudodelsko združenje«?

V prvih šestih mesecih lani so obravnavali
141, letos pa 108 primerov goljufij podjetij,
ki spadajo v nekakšno »hudodelsko
združenje«, ki goljufajo druge podjetnike

Zamislite si, da imate trgovino, morebiti zastopstvo. Neko podjetje, ki se ukvarja s storitveno dejavnostjo ali ima mrežo trgovin, po telefonu ali faksu naroči večjo količino blaga. Veseli naročila - konkurenca je namreč vse večja - mu ga izroči. Rok plačila je zelo ugoden, 45 dni. Ko tega plačila ni nikjer, začnete pošiljati opomine, nato želite vnovčiti akceptne naloge ... toda na agenciji vam povedo, da se lahko postavite v vrsto. Pred vami je še veliko takih, ki niso dobili plačila za dobavljeno blago, podjetje, ki vam je dolžno, pa nima na računu niti tolarja. Sledi stečaj podjetja. Istočasno ista oseba že ustanavlja novo podjetje in čez nekaj mesecev se zgodba ponovi. Z dolgim nosom ostane nova skupina ogoljufanih. Kako je to mogoče?

Zakon jim pač dovoljuje ustanovitev podjetij, saj se vedno lahko izgovarjajo na svoje poštene namene: pokesal sem se, zdaj mislim delati zares pošteno. Dokler nekomu ne dokažeš krivde, je nedolžen in lahko igra na karto poštenega državljana, ki so mu kratke osnovne človekove pravice. In tako spet ustanovi firmo, v kateri bo čez čas pustil kupe dolgov. Je kaznivo, če imaš nekaj firm z dolgi? Ti lahko sodišče prepovedi zaradi tega ustanoviti novo firmo? Ne le, da povzroča veliko škodo trgovcem in drugim podjetnikom, ker jim ne plačuje kupljenega blaga, ampak povzroča posredno veliko škodo tudi drugim podjetnikom - začetnikom, ki bi radi začeli poslovati pošteno in bi jim odlog plačila prišel še kako prav. Blago prodaja naprej po nižji ceni in za gotovino, saj hoče čim prej dobiti denar, ki ga usmerja na svoj žiroračun.

Če se torej na trgu pojavi blago, ki ga trgovec prodaja le za gotovino po nižji ceni, kot ga je kupil pri dobavitelju, je prvo opozorilo, da takšen trgovec tega blaga dobavitelju ne misli plačati. Iz podjetniškega vidika je nenormalno, da bi prodajal blago na drobno ceneje, kot ga je kupil v veleprodaji, saj bi le tako lahko pri prodaji zaslužil. V Pomurju so lani odkrili skupino takšnih »storilcev«, ki so ogoljufali druga podjetja za okrog 35 milijonov tolarjev. Znano pa je, da v Sloveniji obstajajo že večje tolpe, imenujejo jih »hudodelska združenja«, ki se ukvarjajo s kaznivimi dejanji: uporabljajo ponarejene žige, lažno se predstavljajo, izdajajo akceptne naloge, ko so podjetja blokirana, in podobno. Na UNZ Murska Sobota so lani v prvih šestih mesecih obravnavali 141, letos pa 108 primerov načrtnih goljufij podjetij.

Povsem sveži je primer podjetja iz Apač, ki je bilo ustanovljeno z namenom špekulacije, vendar za to niso vedeli ne »slamnat« direktor niti dve zaposleni. Ustanovitelj podjetja je bil iz Maribora, ki je že imel svoje podjetje in je prek apaškega podjetja le nabavljal blago in v njem puščal dolge, bilo je torej le vmesno podjetje. Kurir je zaposlenim v Apačah prinesel le kovček z navodili, kaj, koliko in od koga naj nabavita blago ter kje naj pustita ključ. Blago so podnevi pripeljali na dvorišče podjetja v Apačah, šlo je za razno blago, od spečarije do bele tehnike. Ponoči je pripeljal tovornjak, vse blago so naložili in odpeljali v Maribor. Dinamika »poslovanja« oziroma nabavljanja je bila velika, kajti pomembno je bilo v čim krajšem času pridobiti čim več blaga. Ko so se začeli dobavitelji spraševati, kaj je s plačilom, je bilo prepozno. Vsa sled do mariborskega podjetja se je izgubila, vsi dolgi so ostali v apaškem podjetju. Gre za 300 milijonov tolarjev dolga in 100 oškodovancev.

Trgovci so prav zares v nezavidljivem položaju; zaradi vse večje konkurence morajo pristajati na čim večje ugodnosti za kupce, odlog roka plačila, po drugi strani pa jih lahko nekdo mimogrede ogoljufa za nekaj milijonov. Pozabljajo pa, da imajo vedno možnost preveriti boniteto nekega podjetja - to resda nekaj stane, toda če gre za večmilijonske posle, je to več kot nujno. Verjetno pa se goljufivi podjetniki tega tudi zavedajo, zato skrbno pazijo, kako velika so naročila, da ne bodo preveč sumljiva.

Ker zakonodaja dopušča, da lahko takšni goljufivi podjetniki še naprej opravljajo »svoj posel« pod imenimi nove firme, bo najverjetneje edina učinkovita »samoobramba« podjetnikov - kogar poznajo kot goljufa, ki je že menjal nekaj firm - da mu ne zaupajo. Če naročnika in firme ne poznajo, naj poizvejo o njem pri drugih, ki so mogoče že imeli slabe izkušnje.

BERNARDA B. PEČEK

Sejem v Riedu bo prihodnje leto
od 30. avgusta do 7. septembra

Največji avstrijski kmetijski sejem

Sejem v Riedu, ki je sicer biennialni, je največji kmetijsko-gospodarski sejem v Avstriji, saj je lani na njem sodelovalo 1.997 razstavjalcev, od teh jih je kar 681 prišlo iz 40 drugih držav. Čeprav bo sejem šele prihodnje leto od 30. avgusta do 7. septembra, so organizatorji že predstavili njegovo vsebino, ki bo imela tokrat več glavnih sestavin sodobnega kmetijstva. Poleg obsežne razstave kmetijske tehnike bodo obiskovalci lahko videli še razstavo najbolj kakovostne plemenske živine, razstavo semenarstva, poučen prikaz gradenj v kmetijstvu, predstavljen pa bo tudi zvezni center strojnih krožkov.

Da so vsebino prihodnjega kmetijskega sejma v Riedu predstavili prav v času letošnjega mednarodnega kmetijsko-živilskega sejma v Gornji Radgoni, ne preseneča, saj oba sejma že vrsto let dobro in uspešno sodelujeta. Kot je na novinarski konferenci povedal dr. Fritz Racher, direktor riedskega sejma, so se z vstopom v Evropsko unijo tudi za Avstrijo, posebno pa še za njihovo kmetijstvo, začeli novi časi in novi problemi. Premajhni kmetijski obrati so ena od glavnih težav, s katerimi se je srečalo avstrijsko kmetijstvo ob vključitvi v Evropsko unijo, zato je bilo potrebno iskati nove možnosti za obstoj in uveljavitev v novi obliki povezavosti.

Z vključitvijo v Evropsko unijo so se cene kmetijskih pridelkov znižale za 20 do 30 odstotkov in temu se ni bilo mogoče izogniti. Letos avstrijski kmetje na račun tega še dobivajo intervencije iz proračuna Evropske unije, vendar že prihodnje leto teh ne bo več, zato se bo potrebno prilagoditi novim razmeram. In tudi sejem v Riedu naj bi prispeval k temu, saj se na njem srečujejo kmetijci iz Avstrije in drugih držav, to pa je priložnost za izmenjavo izkušenj.

Ministra za promet in zveze Slovenije in Madžarske podpisala sporazum in memorandum

Železnica kot mednarodna nuja

Do konca leta naj bi tudi ministrska predsednika podpisala
sporazum o gradnji neposredne železniške povezave med
Slovenijo in Madžarsko

V torek, 27. avgusta, sta Prekmurje obiskali prometni delegaciji Madžarske in Slovenije, ministra pa sta v Moravskih Toplicah podpisala Sporazum med Vlado Republike Slovenije in Vlado Republike Madžarske o mednarodnem železniškem, cestnem in vodnem kombiniranem transportu ter Memorandum o vzpostavitvi neposredne železniške povezave. Madžarsko delegacijo so sestavljali minister za promet dr. Károly Lotz, madžarski veleposlanik v Sloveniji Istvan Osz, dr. Peter Scharle, András Hardy, dr. János Verbószky, Lajos Horvath, Andrea Kovács in generalni direktor železnic MAV Zoltan Rigó; v slovenski delegaciji so bili minister za promet in zveze Igor Umek, slovenski veleposlanik na Madžarskem Ferenc Hajos, državna sekretarka za promet Marjana Novak, državni sekretar Slavko Hanžel, podsekretar Marjan Vrabl in svetovalec ministra Vasja Kovič. S slovenske strani je bila nekoliko močnejša tudi skupina predstavnikov Slovenskih železnic, v njej pa sta bila tudi direktor Slovenskih železnic Marjan Rekar in vodja projekta neposredne železniške povezave z Madžarsko Marko Brezigar.

Delegaciji sta se najprej srečali na mejnem prehodu Hodoš, v kraju, kjer naj bi bila zgrajena skupna mejna železniška postaja za potrebe obeh držav. 24,5 kilometra nove proge na slovenski strani naj bi potekalo po trasi nekdanje železniške proge, predračunska vrednost projekta pa je čez 10 milijard tolarjev (od tega bi 5,5 milijarde stala gradnja proge in 2 milijardi gradnja postaje na Hodošu); dolžina proge na madžarski strani je okrog 19 kilometrov, po besedah madžarskega prometnega ministra pa bo njena gradnja vredna od 14 do 15 milijard forintov. Po sklepu slovenske in madžarske vlade iz oktobra 1995 sta prometni ministri pripravili predlog sporazuma, obe strani pa že pripravljata tudi projekte. Slovenija je v letu 1996 že rezervirala 10 milijonov mark (okrog 900 milijonov tolarjev) proračunskih sredstev za

pripravo potrebne dokumentacije in odkup zemljišč, za gradnjo mejne postaje na Hodošu

Slovenski in madžarski minister za promet in zveze sta se pogovarjala tudi o avtocestni povezavi in avtocestnih prehodih med obema državama, telekomunikacijskih zvezah, radijski frekvenci za porabske Slovence, 2. programu Madžarske televizije ter privatizaciji Telekomu. Stična točka obeh avtocest (slovenske od Coetinec do Radmožec in madžarske M 7) še ni določena. Čeprav naj bi se časovno skorajda hkrati približali meji. Novost je, da so se dogovorili o usposobitvi mednarodnega mejnega prehoda, za kar naj bi prav tako pridobili sredstva iz programa Phare. Tako naj bi bil prehod v Dolgi vasi namenjen bolj prevozu blaga iz severnejših dežel Slovaške, Češke, Poljske in baltičskih držav, v Pincah pa bi prestopala mejo tovorna vozila iz vzhodnih držav.

pa bodo poskušali dobiti denar tudi iz programa Phare. Predsednik vlad Slovenije in Madžarske naj bi sporazum o gradnji nepo-

sredne železniške povezave podpisala do konca letošnjega leta (kmalu naj bi bil znan natančen datum), tako da bi v začetku 1997. že lahko začeli z gradnjo proge. »Ob zamujanju vse strani sodelujoči strani povzročijo ne stroške, ki bodo zaradi tega nastali,« je povedal minister Umek na novinarski konferenci po po-



dpisu sporazuma in memorandumu. Zaradi tega pa tudi zaradi drugih tehničnih razlogov so tako na ministrstvu kot na Slovenskih železnicah trdno prepričani, da bo dolgo načrtovana železniška povezava med Slovenijo in Madžarsko zgrajena. Ne morejo jo omajati niti rezultati volitev, torej niti morebitne spremembe v ministrstvu ali vodstvu železnic.

Madžarski minister Lotz je opozoril, da morata vsebino pripravljene sporazuma potrditi vlada in nato še madžarski parlament, vendar zaradi mednarodnega interesa (Evrope, predvsem Italije) ter želje po preusmeritvi tovornega prometa s cest na železnice to ne bi smel biti problem.

Opozoril je na nujnost podpisati podobnih sporazumov o kombiniranem prevozu blaga tudi z drugimi državami, na primer z Rusijo, Ukrajino, Romunijo in Bolgarijo, kajti pri preusmeritvi tovornega prometa na železnice sta potrebna tudi določen pritisk in sodelovanje držav.

BERNARDA B. PEČEK
Fotografija:
NATAŠA JUHNOV

Ponarejanje v gospodarstvu: ogrožanje ali priznanje?

Od Mozartovih kroglic do salame Pick

V Italiji ponarejajo oblačilne blagovne
znamke, na Hrvaškem pijače, na
Madžarskem pa živila

Ali ste prepričani, da je izdelek, ki ste ga kupili, res to, kar ste hoteli? Če se zadovoljite samo z napisom ali podobnostjo logotipa imena, vas bodo gospodarski prevaranti in ponarejevalci zlahka speljali na led. Najbolj zvenče in znane blagovne znamke, predvsem pa tiste, ki se najbolj prodajajo, so v največji nevarnosti, da bo na račun njihove svetovne slave služil kdo tretji. Prevaranti na sodobnem trgu kopirajo izdelke in blagovno znamko. Prodajajo ga v deželah in trgovinah, kamor zahajajo srednji in nižji sloji, ki si originalnega izdelka zaradi visoke cene ne bi mogli kupiti. Verjeli ali ne, mreža tatov blagovnih znamk je že dolga leta zelo dobro organizirana in razširjena, le da so se v zadnjih nekaj letih ti sodobni tatovi pojavili tudi v deželah nekdanjega socializma. Na Madžarskem so bili šokirani, ko so odkrili, da nekdo na črno izdeluje salamo Pick, njihov najbolj znani in najbolj prodajani živilski izdelek; Hrvači so bili ogorčeni, ko so opazili, da se prodajajo ponarejeni Badlovi izdelki bolj kot originalni.

Države nekdanjega socializma, usmerjene k tržnemu gospodarstvu, so najboljše tarče ponarejevalcev in prodajalcev nepravilnih izdelkov. Te dežele uvažajo vse oziroma pod krinko liberalizma ne omejujejo uvoza niti ne preverjajo izvora tako strogo kot države zahodne Evrope. Prav tako so te dežele nevede gibanja na sodobnem pokvarjenem tržnem odru in »pozabijo« uvesti

zaščitne predpise za domače izdelke in blagovne znamke. V Sloveniji smo v zadnjih letih doživeli največji razmah na področju trgovin, najsi gre za t. i. butike ali prodajalne s prehrabnim blagom. Kaj vse se v njih prodaja? Od kod izvira blago? Večji del tekstila prihaja iz azijskih dežel, mnogo izdelkov je ponaredek te ali one blagovne znamke, ki je bila v svetu »na višku« prejšnje

leto. To je pač tretjerazredno blago in po takšni ceni ga preprodajalci tudi kupijo v tovarnah v Indokini ali Tajski. Seveda ga prodajajo trgovci po nekajkrat višji ceni, toda še vedno dovolj nižji od npr. podobnih Murinih ali Labodovih izdelkov. Tudi znamka, ki naj bi dokazovala, da prihaja določeno krilo iz Italije, ne pove kaj dosti. Morebiti je lastni butik eden od tistih, ki vsak četrtek vztrajno čakajo pred mejnim prehodom Dolga vas, da lahko potem pripeljejo iz Madžarske novo »robo« za svojo trgovino; mi pa se čudimo: le kaj kupujejo na Madžarskem?

Pri tekstilnih izdelkih se ne morete zanesti niti na imena znanih blagovnih znamk, saj verjetno še nihče od vas ni videl originalne deklaracije na obleki znanega modnega kreatorja; ne morete zaupati niti izvezenemu napisu, kajti prav vse se lahko ponaredi. Zato ni čudno, da je najnovejša poteza svetovno znanega modnega kreatorja usmerjena v prikrievanje označevanja in ne več v poudarjanje blagovne znamke.

Tudi pri živilih in pijačah je veliko ponarejanja. V Avstriji so najbolj prodajani turistični izde-

lek čokoladne Mozartove kroglice. Prave - echt - so iz Salzburga. Toda le kateri Amerikan ali Japonec, ki pride le na Dunaj, ve, da Nestlejeve Mozartkugeln niso prave. Resda te »kugeln« niso prav okrogle, tudi barva ovojnega papirja ni povsem zlata in Mozart na sliki je nekam čuden. ...toda se piše na njih Mozartkugeln in se jih kupijo v trgovini v središču Dunaja, morajo že biti prave!

Francozi so bili pravedno previdni in dovolj dosledni in so ohranili primat pri polnjenju šampanjcev. Danes se točno ve, da so sekti pač sekti, šampanjci pa nekaj posebnega in zelo draga. Tudi Zlata radgonska penina se ne more prodajati kot šampanjec, čeprav jo vsi štejejo za skoraj originalni šampanjec in najboljše tovrstno pijačo iz Slovenije. Še vedno je to le »penica« in ni šampanjec po originalni metodi, prav šampanjski metodi, ki jo pokrajina Champagne v Franciji. Tudi Madžari bi morali malce pozorneje spremljati dogajanje na trgu: kako je mogoče, da se v madžarskih trgovinah pojavijo domači ponarejeni izdelki? Zaradi takšne površnosti si država kul-

Podjetje Radgonske gorice med najuspešnejšimi v občini

S tradicijo do kakovosti

Z zlato radgonsko penino in tramincem posegajo po najvišjih odličjih na velikih domačih in tujih ocenjevanjih

Radgonska občina se sicer ne more ponasati s številnimi uspešnimi podjetji, med tista, ki s poslovanjem nimajo večjih težav, pa prav gotovo sodi podjetje Radgonske gorice. 300 hektarjev rodni vinogradov in 70 hektarjev intenzivnih jablanovih nasadov obdeluje 136 zaposlenih, tem pa se ob obsežnejših delih pridružijo še sezonski delavci. S poslovnimi rezultati so zadovoljni, saj zahtevane planske cilje uresničujejo, prav do kmetarjem pa je treba pripisati zasluge, da kupci povprašujejo po njihovih kakovostnih vinih in s prodajo nimajo težav.

K dobri prodaji radgonskih vin, ki so postala znana in iskana tudi na tujih trgih, so veliko prispevala številna priznanja, ki so jih dobili na velikih mednarodnih in tudi domačih vinskih ocenjevanjih. Z najštevilnejšimi odličji se ponosa zlata radgonska penina, ki je na sejmu Vino v Ljubljani kar trikrat osvojila šampionski naslov, eno veliko zlato medaljo in dve zlati medalji. Tudi na ocenjevanju v okviru gornjoradgonskega kmetijskega sejma se je zlata radgonska penina okitila s tremi šampionskimi odličji in z veliko zlato medaljo, po najvišjih medaljah pa je posegala tudi na sejmi v Novem Sadu, Beogradu. Da se Rad-

gončani želijo vrniti na tržišča nekdanje Jugoslavije, potrjuje njihova navzočnost na letošnjem ocenjevanju v Beogradu, kjer so z zlato radgonsko penino osvojili zlato medaljo, še posebno pa so

ponosni na letošnjo zlato medaljo z grad prixa v Bruslju.

Seveda po najvišjih odličjih ne posega le njihova penina, saj se s še večjim številom najlahtnejših medalj ponosa še traminec, ki je postal leta 1991 šampion gornjoradgonskega sejma, na velikih vinskih ocenjevanjih pa si je priboril še 11 velikih zlatih in 5 zlatih medalj. Velja pa omeniti tudi kakovostno radgonsko ranino, ki si v zadnjem času vse bolj utira pot v sortni izbor, saj zlasti posebne trgatve te sorte zagotavljajo izredno kakovost.

Kar 85 odstotkov grozdja, ki ga predelajo v kakovostna in pečeča se vina, pridelajo v vinogradih na območju Radgonsko-Kapelskih gor, preostale količine

V zadnjem desetletju je bilo nekaj izvrstnih vinskih letnikov, v Radgonskih gorah pa v arhivih hranijo najboljše. Tudi za letos pridelek lepo kaže, žal ga je del ponekod že pobrala toča. Ta je klestila na okoli 100 hektarjih, kjer bo grozdja za 10 do 20 odstotkov manj, kakovost pa je zaenkrat še težko napovedati. Vinogradniki so razočarani nad prvo polovico avgusta, ko jim vreme ni bilo naklonjeno, vendar če bo v času do trgatve vreme ugodno, bo grozdje še lahko doseglo povprečno kakovost.

pa odkupijo od vinogradnikov z drugih vinorodnih območij. V kleteh imajo prostora za dva in pol do 3 milijone litrov vina, največji del ga namenijo za znani janževci, dobršen del za penino, preostalo pa za buteljčna vina. Prav zlata radgonska penina, ki jo delajo po klasični šampanjski metodi, ima v radgonski kleti najdaljšo tradicijo, saj so jo začeli izdelovati že pred skoraj pol drugim stoletjem, njene količine pa iz leta v leto povečujejo in zdaj letno prodajo že okoli 250 tisoč steklenic zlata radgonske penine.

Po uveljavitvi zakona o denacionalizaciji so bili v Radgonskih gorah sicer nekoliko zaskrbljeni nad usodo njihove vinogradniške in kletarske dejavnosti, nekaj zemlje so sicer vrnili, vendar jim sedanjí obseg vinogradov zagotavlja normalno poslovanje. Res je, da so zemljišča prenesli v sklad kmetijskih zemljišč, vendar je najemina za zemljišča znosna, nasadi pa so v njihovi lasti. Nekaj zemljišč bodo verjetno morali še vrniti, upajo pa, da vinogradov ne bo treba vračati tujcem, ki nikoli niso bili slovenski državljani. Vračanja domačim ljudem jih ni strah, saj ni cilj, da bi njihovi zaposleni obdelovali vse te vinograde, želijo si le, da bi grozdje, pridelano na tem območju, prišlo v predelavo v njihove kleti, saj imajo za to potrebno znanje in tudi tržišče jih je sprejelo.

LUDVIK KOVAČ

Po reorganizaciji KZ Ljutomer-Križevci dve splošni kmetijski zadrugi in zadružno podjetje

V Klasu letos za milijardo tolarjev prometa

Trenutni članski delež ne zagotavlja pravega jamstva za obveznosti zadruge

Slovensko zadružništvo je v letih po drugi vojni doživljalo številne vzpone in padce, kaže pa, da je trenutno spet v krizi. Zakon o zadrugah je v začetku devetdesetih let zadružništvo postavil na nove temelje, zadruge so svojo organiziranost uskladile z novo zakonodajo, vendar kaže, da je ta organiziranost zgolj formalna. Že samo število članov v posameznih zadrugah kaže, da ne opravljajo svoje osnovne funkcije, ki temelji na povezovanju malih proizvajalcev, da bi se ti lažje zoperstavili konkurenci na trgu. Z izjemo specializiranih zadrug, ki pa so največkrat nastale na pobudo živilskopredelovalne industrije, se nobena od splošnih kmetijskih zadrug ne more pohvaliti z množičnim članstvom, zato ne preseneča, če pri sodelovanju z zadruzo prevladujejo nečlani.

Na območju Ljutomerske občine je pred reorganizacijo v skladu z zakonom o zadrugah delovala Kmetijska zadruga Ljutomer-Križevci s temeljnima združnima organizacijama Klas in Kmetovalec, lastna proizvodnja pa je bila organizirana v Murskem polju. Leta 1992 se je ta zadruga preoblikovala v Splošno kmetijsko zadruzo Klas in Splošno kmetijsko zadruzo Kmetovalec, obe novi zadrugi pa sta ustanovili zadružno podjetje Mursko polje in nanj prenesli vsa kmetijska zemljišča in nekatere nepremičnine. Žal je zaradi težav, v katerih se je znašlo, to podjetje zdaj v procesu likvidacije, prav pri tem pa prihaja čisto do zamenjav, saj zaradi nepoznavanja nekateri ne razlikujejo SKZ Klas in zadružnega podjetja Mursko polje.

Za SKZ Klas velja zapisati, da normalno posluje in bo po besedah direktorja Franca Lubi letos dosegla okoli milijard tolarjev prometa. Čeprav je vanjo vključenih le 145 kmetov, ki za obveznosti zadruge jamčijo s 600 DEM članskega deleža, z zadruzo sodeluje večina kmetov iz 22 vasi v tem delu Ljutomerske občine.

Dobro plačnik

Največji del kmetijske proizvodnje tukajšnjih kmetov temelji na živinoreji, saj le-ti oddajo Ljutomerskemu Mlekoprometu letno 5 milijonov litrov mleka, poleg tega pa prek zadruge prodajo okoli 1.200 glav mladega piganega goveda, od 8 do 10 tisoč prašičev, okoli 10 tisoč pujskov in tisoč telet, letos pa so oddali tudi 1.250 ton pšenice. Čeprav mnogi kmetje oddajajo kakovostno živino mimo zadruge, jim promet z živino ne pada, saj zadruga odkupljeno živino plačuje dokaj redno, čeprav se sama ubada s težavami pri plačilnih rokih svojih kupev. Sicer pa pri prometu z živino zadruga sodeluje z večino slovenskih mesnopredelovalnih obratov od Prekmurja do Primorske in Gorenjske.

Po zakonu o zadrugah je SKZ Klas z lastninskimi deležem navzoč v devetih živilskopredelovalnih obratih, kot pravi direktor Franc Lubi, pa izkušnje na tem področju niso ravno najboljše. Kar dve od teh podjetij sta namreč v prisilni poravnavi in dve v stečajni, s tem pa zadruga od lastništva ne bo imela nobene koristi. V zadruzi dobička doslej niso delili, del so ga namenili za povečanje članskega deleža (300 DEM po članu), sicer pa se zavedajo, da je 600 DEM prenizki članski delež in v bistvu ne predstavlja posebnega jamstva članov za obveznosti zadruge. Verjetno je tudi to eden od razlogov, da člani ne uživajo posebnih ugodnosti, saj tudi pri plačilu oddanih pridelkov in živine nimajo prednosti pred nečlani.

Zadruga skrbi tudi za oskrbo kmetov z reprodukcijskim materialom, ki ga je mogoče kupiti v trgovinah v Ključarovicah in Veržetu, za nemoteno poslovanje zadruge pa skrbi 16 zaposlenih in 11-članski upravni odbor. Po reorganizaciji Kmetijske zadruge Ljutomer-Križevci sta novi splošni kmetijski zadrugi Klas in Kmetovalec ohranili skupno hranilno-kreditno službo, ki kmetom zagotavlja sredstva za tekoče poslovanje in nove naložbe.

LUDVIK KOVAČ

V Hrastovcu ministra za kmetijstvo Slovenije in Romunije

Slovensko-romunsko podjetje

Novo podjetje bo skrbelo za izdelavo, servisiranje in dobavo reprodukcijskega materiala traktorjev Universal

V soboto, 24. avgusta, so v Hrastovcu pri Lenartu dodatno označili začetek največjega kmetijsko-živilskega sejma v Sloveniji. Kmetijska trka pred proizvodnjo in poslovnimi prostori novega mešanega slovensko-romunskega podjetja, ki se bo imenovalo UNIVERSAL TRAKTORJI UTS, D. D.

Več kot petletno sodelovanje med zasebnim podjetjem Trgo iz Lenarta, katerega direktor je Milan Roškar, ter enim največjih romunskih podjetij in svetovno znanim izdelovalcem traktorjev UTB iz Romunije, je

dobilo v soboto, 24. avgusta, novo razsežnost. Slovenski minister za kmetijstvo g. Osterc in romunski minister za kmetijstvo g. Tabar sta v Hrastovcu pri Lenartu prerezala trak pred prostori novega slovensko-romunskega



V prostorih novega podjetja UTS v Hrastovcu bodo traktorje montirali in servisirali.

na Madžarskem zelo priljubljena. Hrvaško vegeto je začelo izdelovati neko podjetje v Segedinu - seveda to ni bila več hrvaška vegeta, ampak podoben izdelek. Ko so 1994. leta odkrili to prevaro, je vegeta začela prihajati na madžarski trg iz Romunije. Nekoliko težje bodo rešili spor s Švedsko, saj iz Madžarske prihaja tudi ponarejena švedska vodka Absolut. Švedska je opazila, da se je prodaja vodke v nekdanjih državah sovjetske zveze in na Madžarskem močno zmanjšala - dejstvo pa je, da ni bilo nobenih znakov, da bi ljudje manj pili. Šele s pomočjo zasebnih detektivov so ugotovili, da je njihove posle prevzela dobro organizirana kriminalna skupina, ki je ob sodelovanju ruskega »poslovneža« povsem legalno izdelovala vodko Absolut kar na Madžarskem - s ponarejenim sporazumom za licenčno proizvodnjo. Švedi zahtevajo od nepazljive države 70 milijonov dolarjev odškodnine.

Tudi v sosednji Hrvaški so jim zagodli ponarejevalci alkoholnih pijač. V zagrebškem Badlu ugotavljajo, da je prodaja pijač v zadnjem letu padla za tretjino. Poleg tega trgovci zamujajo s plačilom za že prodane količine. To pomeni tudi manj denarja za državni proračun, čeprav naj bi prav alkoholne pijače najbolj polnile blagajno: za trošarino je potrebno

odšteti od litra prodane pijače 4,2 marke, poleg tega pa še 20-odstotni prometni davek. Samo ena ilegalna polnilnica je v enem letu ponaredila 588 000 litrov Badlovega konjaka; v bližini Zagreba so odkrili ilegalno polnilnico brendija, v Koprivnici pa razpečevalca pijače iz treh ilegalnih polnilnic. Pred ponarejanjem pa ni bila varna niti mineralna voda. Nobena skrivnost ni več, da so se v času vojne pojavile številne polnilnice »mineralne in pitne vode«. Seveda so spretneži polnili v garažah v steklenice kar navadno vodo iz vodovodnih pip. Ko se je pojavilo množično neuporabno črevesno obolenje unproforjevcev in hrvaške vojske in so ugotovili, da zaradi »pitne vode«, so poosttrili nadzor, počrtili vodo in dovolili prodajo celo slovenskim polnilcem: Trem srcem iz Radenec in Rogoškim vrelcem. Pa vendar: v Rogoški Slatini so ugotovili, da ponarejajo celo njihovo vodo Tempel. Nekdo je enostavno na klorirano in v garažah napolnjeno vodo lepil ukradene nalepke Tempel.

Kaj je še varno pred ponarejanjem? Če je kdo uspel z novim in kakovostnim izdelkom, mu vedno grozi, da ga bodo ponaredili. In dokler bodo kazni za tovrstne prekrške tako nizke, se jim bo vedno splačalo ponarejati in plačevati kazni.

BERNARDA B. PEČEK

podjetja Ambravital, d. o. o. Lenart, Vesna, d. d., Maribor in AGIS-klima Ptuj (skupno znaša njihov delež 20 odstotkov). Trgo-prevoz je že do sedaj uvozil, zmontiral in prodal od 700 do 800 traktorjev Universal letno, kar je eden najvišjih odstotkov prodaje traktorjev v Sloveniji. Z ustanovitvijo in delovanjem nove družbe pa naj bi se število povečalo na 1200 ali celo 1500 prodanih traktorjev letno, s tem da nameravajo prodreti tudi na sosednja in bližnja evropska tržišča.

Napovedana sklenitev sporazuma o prosti trgovini med Slovenijo in Romunijo pa bo sodelovanje med obema partnerjema še povečala, keristila pa bo predvsem slovenskim podjetjem, saj bo omogočila povečanje izvoza reprodukcijskega materiala in komponent (delov) slovenskih izdelovalcev v največjo romunsko tovarno.

BBP

Fotografija: JUZA

STIGMA

droge, AIDS

061 97 89

od ponedeljka do petka
od 10.30 do 14.30
in od 15.00 do 20.00.



Konec veselja?

Za 316 tisoč učencev in dijakov se bodo v ponedeljek končale počitnice, čas brezskrbnosti in lenarjenja. Spet se bodo podali v učilnice, ki bodo letos malo manj tesne. Nekaj zaradi novih in obnovljenih šolskih stavb, nekaj pa zaradi manjšega vpisa prvošolčkov v šole. Za starše pa je jesen kot vsaka doslej polna skrbi. To je čas, ko je potrebno kupiti knjige, zvezke, šolske torbe, morda celo garderobo za novo šolsko leto. Letos so izdatki za učbenike sicer nekaj manjši, ker je izšel zakon, po katerem imajo vse šole obvezne učbeniške sklade. Tako si lahko osnovnošolci sposodijo učbenike po nižji ceni, ki ne presega tretjine polne cene učbenika.

Jesen pa je tudi čas, ko vedno znova opozarjamo na previdnost v prometu. Vsako leto umre na cestah veliko otrok. Poskrbimo, da bo letos drugače. Bodimo previdnejši.

V knjigarni in papirnici Dobra knjiga v Murski Soboti so povedali, da imajo v zalogi vse učbenike, razen tistih, ki so še v tisku. To so delovni zvezek za kemijo za 7. razred, zgodovinski atlas in fizika za 7. razred. Razprodan je delovni zvezek za nemščino za 8. razred, počasi pa zmanjkuje tudi drugih učbenikov in delovnih zvezkov. Letos so bolj kot starši kupovale šole zaradi obveznih učbeniških skladov. Veliko staršev pa je izkoristilo ugodnost prednaročila v juniju, ko je bilo mogoče plačevati na obroke.

Da pa začetek šolskega leta ne pomeni nujno konca veselja, je videti iz številnih obšolskih dejavnosti, ki zaposlijo otroke ob popoldnevih in koncih tednov. Vsak lahko najde, kar ga veseli - od športnih aktivnosti do

V papirnici Dobra knjiga imajo veliko izbiro zvezkov, tudi iz Nizozemske, Italije ... Največ prodajo italijanskih zvezkov - pravijo, da zaradi dizajna.

umetniškega ustvarjanja, raziskovalnih in drugih krožkov, tabornikov, raznoraznih tečajev. Pomembno je le, da ugotovite, kaj otroka veseli, in ga spodbudite, da se vključi. Aleš SKALIČ

Konbanwa - dober večer

»Če so ženske sveta sestre, se moški ne morejo vojskovati«

Slovensko žensko društvo za mir v svetu je pripravilo v Murski Soboti prvi japonski večer. Za zbrane so pripravili japonske pesmi, prikaz ustvarjanja ikebane, čajno ceremonijo, pokazali so delček umetnosti, ki jo imenujejo origami, ko so skupaj z obiskovalci sestavili balon iz papirja. Seveda ni manjkalo tudi tipičnih japonskih jedi, kot je suši. Za konec so zapeli še prekmursko Vsi so venci veji.

Slovensko žensko društvo za mir je del Ženske federacije za mir v svetu (WFMP), ki se je od ustanovitve leta 1992 razširila že v 160 držav sveta. Slovenke in Italjanke so na primer v začetku julija sklenile posestrenje, da bi prispevale k svetovnemu miru. A. SKALIČ

Elektromagnetna sevanja - nevarna za človeka?

Če pustimo ob strani ekološko problematiko pridobivanja električne energije in gledamo samo na uporabo, ugotovimo, da si strokovnjaki niso enotni, ali je elektromagnetno sevanje škodljivo ali ne. Eden glavnih razlogov za neenotnost je predvsem, da je bilo narejenih premalo raziskav.

Rezultati lanskega študija, ki sta jo opravila avstrijski raziskovalni center Siebersdorf in zavarovalnica AUSA so, da razen neškodljivega segrevanja telesa elektromagnetno polje ne vpliva na zdravje. Znanstveniki iz Luebecka pa so ugotovili, da je mobilni telefon vplival na procese obdelave podatkov v možganih.

Iz teh študij lahko ugotovimo, da še ni pravih dokazov o škodljivosti, vendar pa previdnost ni odveč. Pri delu z električnimi napravami je treba biti previden, predvsem pa se ne izpostavljati po nepotrebnem ali predolgo. Dobro je tudi vedeti, da jakost elektromagnetnega polja pada s kvadratom razdalje - dlje smo, manjše je polje. Posebno pozornost velja nameniti napravam, ki jih uporabljamo v bližini glave (mobilni, brivnik, sušilnik za lase ...). Pa še to: manjša poraba energije pomeni tudi manj sevanja!

Elektromagnetna sevanja pa vplivajo tudi na občutljive elektronske naprave. To je posebno nevarno v bolnišnicah, na letalih in drugje, kjer so zato že prepovedali uporabo mobilnih telefonov. Ta lahko na primer zmoti delovanje srčnega spodbujevalnika ali pa celo vodenje letala. Znan je celo primer, ko je oddajnik lokalne radijske postaje zmotil elektronsko zračno blazine v avtu, kar je pripeljalo do prometne nesreče s smrtnim izidom.

Torej: previdno z električnimi napravami, posebej z visokofrekvenčnimi. ASAM

»Nekoga imamo radi le, če ga spoznamo«

V prostorih lendavske občine so v sredo odprli že šesti mednarodni arhivski raziskovalni tabor. Tabor, katerega namen ni samo strokovno - spoznavanje zgodovine tega področja -, ampak tudi povezovanje dveh narodov ter navduševanje mladine za arheologijo. V tem tonu bo potekal tudi tokratni tabor, s katerim se med drugim spominjajo 1100. obletnice naselitve Madžarov na tem prostoru. Pri raziskovanju Gornjega in Dolnjega Lakosa, Gaberja na slovenski in okolice Lentija na madžarski strani sodelujejo Pokrajinski arhiv iz Maribora, županijski arhiv iz Sombathelya ter arhiv iz Zalaegerszga. Tabora se je udeležilo po šest srednješolcev iz Madžarske in Slovenije, pri delu pa jim bodo pomagali štirje mentorji - po dva iz vsake države. V ponedeljek ob 18. uri bodo predstavili zbrano gradivo v lendavskem gradu. ASAM

Samomori v Pomurju

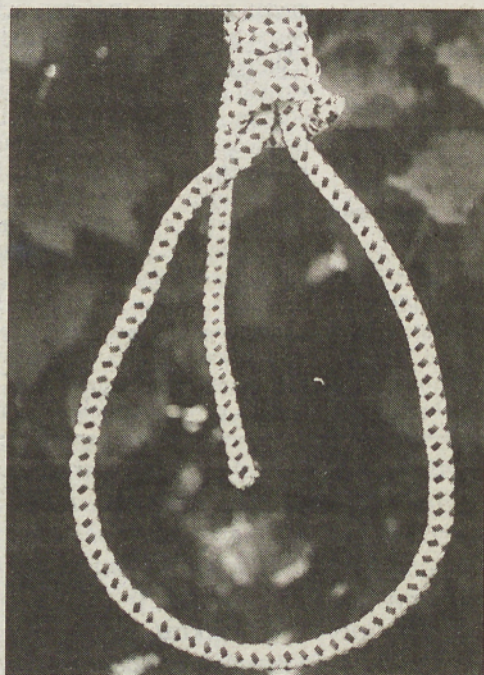
Smo bolna in nesrečna družba?

Po številu samomorov na število prebivalcev smo Slovenci že vrsto let v Evropi in svetu prav na vrhu z okrog 600 samomori letno. Še posebno tragičen je bil letošnji julij, ko se je mesečno povprečje povečalo skoraj za 100 odstotkov. Med slovenskimi pokrajinami pa je bilo Pomurje vedno na vrhu.

In kakšni so statistični podatki o samomori v pokrajini ob Muri? Na Upravi za notranje zadeve v Murski Soboti nam je načelnik Urada kriminalistične službe Marjan Farič posredoval podatke, po katerih je bilo letos v Pomurju 18 samomorov, od tega si je življenje vzelo 14 moških in 4 ženske.

Lani so obravnavali 50 samomorov, med temi je bilo 36 oseb moškega in 14 oseb ženskega spola. Predlani je samomor naredilo 49 ljudi. Med temi je bilo 41 moških in osem žensk. Največ samomorov je bilo lani v starostni skupini nad 60 let, in sicer 15. Glede na način, kako so naredili samomor, so ugotovili, da jih je lani kar 37 to naredilo z obešanjem, predlani pa 39. Lani se jih je sedem, predlani pa pet zastrupilo. Nekaj pa je bilo tudi utopitev, ustrelitev, rezanj žil in podobno.

Glede na poklic je največ samomorilcev v skupini upokojen-



cev, invalidov in kmetov. Lani si je iz te skupine vzelo življenje 11, predlani pa 14 ljudi. V poklicni skupini delavcev jih je bilo lani

devet, predlani pa enajst. Med ugotovljenimi vzroki je največ samomorov zaradi bolezni. Lani je bilo takih 18, predlani pa 16. Lani si je 16 ljudi vzelo življenje

zaradi alkohola, predlani pa 12. Med tistimi, ki so lani naredili samomor, so tri osebe to poskusile že enkrat prej, dva pa sta to poskusila že večkrat.

Skratka, iz teh ugotovitev lahko strnemo, da je med samomorilci občutno več moških, starejših, manj izobraženih, ki so alkoholi-ki ali bolniki.

Po teh ugotovitvah se bistveno ne razlikujemo od preostale Slovenije. Sestava samomorilcev je podobna. Dej-

stvo pa je, da smo glede na število prebivalstva po številu samomorov že vrsto let nad sloven-

skim povprečjem. Ljudje se pogosto znajdejo v stiski, iz katere ne vidijo rešitve. Edini razlog najdejo v nasilju do samega sebe in na koncu v krutem samomoru. Psihologi in psihiatri opozarjajo, da je v Sloveniji prevelik delež vse več negotovosti, strahu in življenjskega nezadovoljstva. Ljudje ne cenijo sami sebe in tudi drugih ne. Le v času razsvajanja Slovenije se je število samomorov nekoliko zmanjšalo. Takrat se je veliko ljudi odločilo za življenje, ki je bilo bolj optimistično.

Občutno manj samomorov je ženskega spola, kar tudi kaže na pove. Znano je, da ženske v težave zaupajo drugim in jih pomočjo drugih ljudi poskušajo razrešiti. Moški pa so bolj samostojni in v svojih težavah nikomur ne zaupajo. So pa tudi bolj agresivni do drugih in do samega sebe.

Nedvomno se je v državni sončni strani Alp v zadnjih letih naredilo premalo, da bi se ljudje počutili bolj srečni, varni, zaupljivi in da bi lahko drug drugemu bolj zaupali. Liberalizem in cer nujno prinaša tudi tekmovalnost, ni pa nujno, da je pri tem človek človeku volk. J. Gaber

Povsod po svetu je človek človek

Od ponedeljka do sobote je bilo veselo v romskih naseljih v Kuštanovcih, Beltincih, Dolini, Črenšovcih in Dolgi vasi. Vsak dopoldan so prišli na obisk mladi prostovoljci in se igrali, učili, prepevali ... z romskimi otroki. Šestnajst mladih prostovoljcev iz Velenja in Lendave, ki so se udeležili tabora, je dopoldneve preživelo v romskih naseljih, popoldan pa so bili na raznih delavnicah. Sprostitev, ročna dela, prostovoljno delo so bile glavne teme delavnic. Ob večerih pa so si pripravili zabave s petjem in smehom.

Tabor sta vodili Alenka Čas iz Velenja in Spomenka Juretič iz Lendave. Namenjen pa je bil predvsem izmenjavi izkušenj pri prostovoljnem delu. Da so del

svojega časa namenili Romom, pa tudi ni naključje. Hoteli so jim pokazati



Tretje srečanje upokoјencev na kobilju

V soboto je pripravilo društvo upokoјencev iz Kobilja pri nekdanji karavli že tretje srečanje upokoјencev iz Pomurja in obmejnih vasi sosednje Madžarske. Namen srečanja je utrjevati sodelovanje med ljudmi tostran in onstran meje.

Odprt je bil tudi mejni prehod Kobilje - Nemesnep in župan Kobilja, Pavel Nemet, je v svojem

sec. Predsednik koordinacijskega odbora društev upokoјencev za Pomurje pa je ob tej priliki podelil

V priložnostnem kulturnem programu so se predstavili učenci osnovne šole Kobilje, pevski zbori društev upokoјencev, med njimi tudi najstarejši iz Murske Sote. ki letos praznuje 15 let delovanja. Števek in Trejza s humoristično



Ženski zbor iz Bistrice

govoru izrazil željo, da bi bil ta prehod čimprej za stalno odprt. Zbrane je pozdravil tudi kobiljanski rojak poslanec dr. Bojan Koro-

priznanja za uspešno delo predsednika društev upokoјencev iz Črenšovca, Velike Polane, Turnišča, Lendave, Kobilja ...

točko ter tamburaši iz Ljutomera. Mladi iz Kobilja pa so pripravili srečelov.

A. SKALIČ

Pri romskih otrokih v Dolgi vasi drugačno, aktivno preživljanje prostega časa. Mislim, da jim to uspešo.

Alenka Čas se s projektom prostovoljnega socialnega dela na centru srednjih šol v Velenju ukvarja že precej časa. Trenutno dela tam čez sto prostovoljcev. Ukvarja se predvsem s begunimi otroci, osnovni in srednji šoli, ostarelimi, bolniki s fizičnimi in psihičnimi težavami, otroci s psihosocialnimi težavami, invalidno mladino, otroci s težavami in velenjskimi otroki. Za prostovoljno delo se je navdušila tudi Spomenka Juretič in ga organizirala na Dolenjskem. Alenka Čas je s projektom osnovni šoli s priložnostnim kulturnim programom v Lendavi. Začeli so letos in že jih je bilo dvajset. Spomenka pravi, da poleg izkušenj manjka predvsem finančnih sredstev, zato poziva vse zainteresirane, da bi pomagali. Volje jim, pravi, ne manjka. Za izkušnje pa bodo poskušali s takimi tabori. Upa, da se bo prostovoljstvo med mladino razširilo, saj je občutek ob delu takih taborov nepopisljiv.

»Povsod po svetu je človek človek, a različna je njegova kultura, različna je njegova jezika, različna so njegove navade, različna glasba, različni običaji ...«

A le ena in ista je srčna želja, ki nam lahko vnaša v življenje svetlobo, je za konec dejala Alenka Čas.

Aleš SKALIČ

Komentiramo

Odprta vrata za nove občine

Potem ko je bil pred kratkim v Uradnem listu Republike Slovenije objavljen Zakon o postopku za ustanovitev občin in za določitev njihovih območij, se bodo v praksi zagotovo pojavili novi predlogi za ustanovitev novih občin. Kot smo zvedeli, je teh predlogov za zdaj 36, za spremembo občinskih mej zaradi izločitve dela občine in priključitve k sosednji občini pa 27. Z omenjenim zakonom je namreč poenostavljen postopek za ustanovitev novih občin, saj je omogočena razdružitev občin. To pride prav v vseh tistih primerih, kjer že od vsega začetka razvijajo samostojno občino. V Pomurju sta dve občini od osemnajstih, ki sta na neki način združeni: Cankova - Tisina in Hodoš - Šalovci. Zato se tudi ne gre čuditi, da je prav v teh dveh občinah največje zanimanje za razdružitev, posebno zato, ker so tako željo podprli že z referendumom, državni zbor pa se je, kot je znano, odločil drugače. Pri tem se ni mogel izogniti vprašanju, ali nista nastali obe občini kot skupni tvorbi predvsem zaradi tihih računov določenih političnih struktur. Te so namreč zagovarjale tak način, češ da bo združena občina močnejša in tako protitež sosednjim občinam, čeprav med nekaterimi politiki in drugimi ljudmi obstaja občutek, da so ponekod vendarle zapostavljeni.

Dejstvo je, da je bilo z zakonom o referendumu za ustanovitev občin in določitev njihovih območij izčrpano število 147 novoustanovljenih slovenskih občin. Prav zakon o postopku za ustanovitev občin, o katerem je bil govor, pa bo nadomestil zakon o referendumu. Z dnem uveljavitve, to je 24. avgusta, bo namreč zakon o referendumu za ustanovitev občin prenehal veljati. Sicer pa nova zakonodaja

omogoča ustanovljanje občin z združitvijo dveh ali več sosednjih občin v novo občino, razdelitev občine na dve ali več novih občin in izločitev dela občine ali delov dveh ali več sosednjih občin v novo občino. Poleg tega je natančno opredeljen postopek za ustanovitev občin ter za določitev oziroma spremembo njihovih območij, ki je v pristojnosti državnega zbora, in sicer na predlog, ki ga vlo-

žijo predlagatelji. Ti pa so med drugim lahko eden ali več občinskih svetov, svet krajevnih ali vaške skupnosti pa tudi zbor občanov. V zvezi s tem je pomembno omeniti, da lahko svet KS, vaške skupnosti ali zbor občanov poda pobudo za izločitev dela občine v novo občino tudi takrat, ko svet obstoječe občine te pobude ne podpira.

referenduma sodelovati republiška volilna komisija.

Vsekakor bo za ustanovitev občine odločilno že, če bo državni zbor na temelju strokovnih predlogov razpisal referendum za ustanovitev občine. Pri tem se bodo gotovo zavzemali za čim manj izjem, čeprav se jim ne bo mogoče izogniti. Šele po opravljenem referendumu se bo lahko začel postopek za sprejem zakona, s katerim se ustanovijo občine oziroma spremeni njihova območja.

Za to pa se mora izreči večina volilcev, ki bo glasovala na referendumu. Velja omeniti še to, da se postopek za ustanovitev občin in za določitev oziroma spremembo njihovih območij lahko izvede enkrat med dvema rednimi volitvami v občinskih svetih. Nove občine se po teh določitvah ustanovijo oziroma se spremenijo njihova območja najkasneje šest mesecev pred razpisom rednih volitev v občinskih svetih.

MILAN JERŠE

DeSUS tudi v Murski Soboti

Predsednik območnega odbora je Vlado Milošević - Podpisovanje peticije za povečanje dodatka za rekreacijo upokojencev

Po dolgotrajnih prizadevanjih so tudi v Murski Soboti ustanovili območni odbor Demokratične stranke upokojencev Slovenije, ki ga bo vodil Vlado Milošević, podpredsednika pa sta Ivanka Koren in Štefan Jamboj. V nadzorni odbor so bili izvoljeni Slavko Jesenič, Greta Škerget in Oto Ratnik. Kot je dejal član predsedstva DeSUS Milan Nekrep, ki je bil glavni pobudnik za ustanovitev te stranke na območju nekdanje soboške občine, bodo z ustanovitvijo podobnega odbora v Lendavi v celoti zajeli Pomurje. S tem bodo tudi dane možnosti za ustanovljanje občinskih in krajevnih odborov DeSUS, kar naj bi privedlo do ustanovitve pokrajinskega odbora.

Volilne konference so se udeležili tudi predsednik Demokratične stranke upokojencev Slovenije Jože Globačnik, edini poslanec te stranke v državnem zboru Ivo Sisinger in predsednik mariborskega pokrajinskega odbora Emil Tomažič. Vsi trije so v svojih nagovorih opredelili najpomembnejše naloge DeSUS v predvolilnem obdobju. Po besedah Jožeta Globačnika je njihov poglavitni programski cilj napredek države in zaščita pravic upokojencev. DeSUS namreč vztraja na stališču, da morajo pokojnine rasti v skladu z rastjo plač, zato jih v prvi vrsti zanimajo gospodarski razvoj, možnosti študija in zaposlovanja mladih, socialni položaj brezposelnih, krajevna samouprava, stroški države, stanovanjska politika in zdravstvena zaščita. Zato sprememba pokojninske zakonodaje nikakor ne bi smela poslabšati položaja že upokojenih. Pri tem terjajo, da se pri plačevanju prispevka v pokojninski sklad izenačijo sedanje velike razlike, ko breme nosijo delavci. Sicer pa ima DeSUS več kot 30 tisoč članov in številne simpatizerje, ki podpirajo njihov pro-

Na volilni konferenci so navzoči podpisovali peticijo za povečanje dodatka za rekreacijo upokojencev. Z njo zahtevajo, da vsi zaposleni v gospodarstvu dobijo regres za letni dopust, da se dodatek za rekreacijo upokojencem določi v višini 85 odstotkov od povprečne starostne pokojnine, izplačane v trimesečju pred izplačilom dodatka. Od državnega zbora pa terjajo, da pri potrditvi finančnega načrta Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje načrtuje potrebna sredstva za izplačilo dodatka za rekreacijo upokojencev. Obseg sredstev za dodatek pa naj bi razdelili tako, da bo znesek tega dodatka za prejemnike nizkih pokojnin najmanj v razmerju 1 : 2.

gram. Kot zagotavljajo, se ne vpletajo v politične igre in medstrankarske prepire, organizirani v stranki pa verjamejo, da so sposobni zagovarjati in braniti svoje interese. Ker so razočarani nad političnimi strankami, so se odločili, da bodo na prihodnjih državnoborskih volitvah sodelovali s samostojno listo v vseh 88 volilnih okrajih po Sloveniji, pri čemer računajo, da si bodo glede na število upokojencev, ki predstavljajo kar tretjino volilnega telesa, priborili v parlamentu šest do osem poslanskih mest. Zato bodo zaveznike iskali le na konkretnih zakonskih projektih.

MILAN JERŠE

Ne držijo križem rok

V zadnjem času je v Občini Hodoš - Šalovci opaziti številne novogradnje, zlasti še na infrastrukturnem področju. Tako je bil pred kratkim z asfaltno posodobljen 1,1 kilometra dolg cestni odsek Čepinci - Spic breg. Ta nalozba je stala 22 milijonov tolarjev, dela pa je izvajalo Cestno podjetje Murska Sobotica. To podjetje je asfaltiralo tudi 2,2 kilometra dolg odsek med Hodošem in Domanjševci, za kar so morali odšteti 43 milijonov. Denar so prispevali občani, svoj delež pa so primaknili tudi iz občinskega proračuna.

Čeprav še ni bilo uradne otvoritve, je odprt nov bencinski servis v Šalovcih, ki ponuja vse vrste goriv. Potekajo tudi pripravljala dela za začetek del pri posodobitvi dva kilometra dolgega odseka ceste Šalovci - Domanjševci. Spodbudno pa je, da so medtem uspeli dokončno urediti 3 kilometre dolgo gozdno cesto med Šalovci in Dolenci. Hkrati se pripravljajo na obnovo in vzdrževanje druge gozdne ceste Markovci - Budinci, dolge 3 kilometre.

M. JERŠE

Srečanje borcev in veteranov

Pri Domu borcev in mladine na Vaneči bo v soboto od 10. ure dalje že tradicionalno srečanje borcev in veteranov slovenske vojne. Na prireditvenem prostoru s pestrim kulturnim programom, v

katerem bodo nastopili upokojenski pevski zbor, gledališka igralka Jerca Mrzel in zabavno-glasbeni ansambel Štefana Sečka z Vaneče, pričakujejo približno 500 udeležencev.

M. J.

Kanalizacija v Puconcih bo!

Tako so se odločili na nedeljskem zboru občanov v Puconcih. Ob dobri udeležbi so krajanji v celoti podprli stališča vaškega odbora, ki ga vodi prizadeveni predsednik Jože Časar. S tem je dana zelena luč za začetek gradnje še kako potrebnega kanalizacijskega omrežja v središču puconške občine, kar se bo nedvomno pokazalo ne le pri ohranjanju lepšega okolja, ampak tudi pri prizadevanjih po hitrejšem razvoju marsikaterih drugih dejavnosti v Puconcih. In to je v tem trenutku gotovo najpomembnejše.

M. J.

Odgrnjena tančica poslanskih skrivnosti

Kjer je dim, je tudi ogenj!

Na državnozborni volitve se pospešeno pripravljajo tudi politične stranke na območju nekdanje soboške občine. Mnogokje so v ta namen ustanovili volilne stabe, po posameznih volilnih okrajih pa so že evidentirali svoje kandidate za poslance državnega parlamenta. Izbirati naj bi se morali kandidate, ki so s svojim dosedanjim delom dokazali, da so vredni upanja, da bodo na bližnjih volitvah dosegli primeren uspeh, ki bi jim omogočil čim številnejšo zasedbo poslanskih mest.

Najprej smo se, kar je povsem razumljivo, ogledali pri nekaterih predstavnikih vladajoče stranke, to je območnega odbora Liberalne demokracije Slovenije. Zvedeli smo, da je na državni ravni doslej evidentiranih že okrog 300 kandidatov za poslanske stolce. To je pod intenzivnega dela volilnega štaba, ki je akcijo vodil tudi po vseh volilnih okrajih, s čimer bo napoved popravi ožji izbor možnih kandidatov. Zanimivo je, da so se evidentirali tudi približno tretjino žensk. In ko smo hoteli zvedeti za kakšno imena evidentiranih kandidatov za državnozborni volitve, smo dobili odgovor, da to ne bi bilo v interesu volilne kampanje, zato bodo konkretna imena znana šele tri mesece pred volitvami. Z nekaj časa pa se javno šušlja, da sta med možnima kandi-

datoma za poslanski mesti v parlamentu zdajšnja poslanka Geza Džuban in dr. Bojan Korošec. Mnogo bolj odkriti pa so bili v stranki Slovenskih krščanskih demokratov. Zanje bosta namreč kandidirala državni sekretar za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Ivan Obal in državni svetnik iz Rakičana dr. Jože Magdič. Tudi iz Socialdemokratske stranke je že znan njihov kandidat, in sicer sedanji poslanec Drago Šiftar, ki je pristal na kandidaturu. Niso pa še znani drugi kandidati, imena naj bi prišla v javnost, ko bo znan datum volitev.

Kot navajajo, ne bi bili zvesti svojim načelom, če bi prehitro objavili imena evidentiranih kandidatov po proporcionalnem sistemu, saj računajo na ugodno rešitev ustavnega spora. Ne gre tudi prezreti ambicij nekdanjega županskega kandidata in zdajšnjega občinskega svetnika Mirana Győreka.

Predvolilne kampanje so se očitno dokaj resno lotili v Združeni listi socialnih demokratov. Volilni štab, ki ga vodi Jože Banfi, je v skladu z rokovnikom opravil vse predvidene postopke. Sprva je bilo evidentiranih za poslanska mesta več kandidatov, vendar so si nekateri pozneje premislili. Čeprav bodo končni izbor opravili šele na volilni konvenciji stranke, so nam zaupali imeni dveh evidentiranih kandidatov za poslance državnega zbora. To sta pravnik Jože Časar iz Puconec, zaposlen kot vodja oddelka LBT v Agenciji za plačilni promet, nadziranje in informiranje v Murski Soboti, in profesorica matematike na murskosoboški gimnaziji Nadja Ivanc-Milošević.

Ko smo od predstavnika medobčinskega odbora Ljudske stranke izvtali, da imajo za državnozborni volitve kar precej kandidatov, smo pričakovali, da bomo dobili vsaj nekaj konkretnih

imen. Toda, kot so nam povedali, naj bi v okviru svojih občinskih podružnic, ki so ustanovljene v dveh volilnih okrajih, to sta Murska Sobotica z okolico in Goričko, predlagali kandidate, ki bi jih uvrstili v ožji izbor. Končno naj bi jih potrdila konvencija na republiški ravni. Kljub temu pa smo iz dobro obveščenih krogov zvedeli, da sta med evidentiranimi kandidati zdajšnji državni svetnik Evgen Sapač iz Brezovec in predsednik beltingškega občinskega sveta Marjan Maučec iz Gančan, v Podobnikovi stranki pa resno računajo tudi na glasbeno urednico Murskega vala Smiljo Baranja.

In še novica iz tabora soboških Zelenih, ki računajo, da bodo imeli glede na dve volilni enoti zagotovljena dva kandidata za državnozborni volitve. Ker pa je po njihovem še precej nejasnosti glede volilnega sistema in so mogoče drugačne rešitve, nočejo izdati imena evidentiranih kandidatov.

Tako smo neformalno zvedeli, da je med njihovimi aduti tudi znani soboški humorist Jože Ritu-per - Dodo.

MILAN JERŠE

Slovesni podpis pogodbe o delitveni bilanci

Pro več kot enournem čakanju na podpis občin Moravske Toplice in Hodoš - Šalovci je bil v soboto, 27. avgusta, v prostorih Murskega pokrajinskega odbora DeSUS v Lendavi, potekalo več dokumentov, potrebnih za dokončno razdelitev predočenega delitvene pogodbe. Z delitveno pogodbo so tako območje vse nepremičnine, oce-njene po njihovi skupni vrednosti, bila razdeljena na dva dela - so se odločili za skrajšanje območja v posameznih katastrskih občinah. S tem je omogočen razdelitev prejšnje soboške občine na dve delitveni enoti. Župani so podpisali tudi odredbo za prednakazilo delitvenih sredstev. Z njo so razdelili 388,6 milijona tolarjev pre-



Dogajanje na ljubljanski borzi

Ceprav smo si borzni posredniki na vse kriplje »prizadevali«, da bi po dolgem času spet dvignili borzni indeks nad bazno vrednost 1000 točk, nam to vseeno ni uspelo. Le-ta je dosegel najvišjo vrednost ta torek, in sicer 993,64 točke. V zadnjem času je tudi zelo opazna delitev predvsem delnic na dobre in slabe. Ni več tako brezglavega kupovanja, kot je bilo to še ob takem času pred letom ali dvema. Konec koncev je tudi ponudbeni spekter papirjev iz dneva v dan večji, tako da v ospredje vse bolj pribajajo ustrezne analize in na osnovi njih odločitve o nakupu papirjev. Kot sem že omenil, je vedno več poslov na borzi sklenjenih z najboljšimi delnicami, te pa izhajajo iz nekaterih bank in seveda privatizacije.

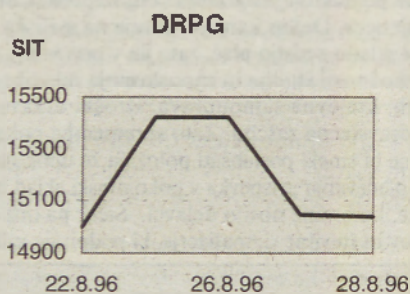
Borzni trg

Delnice

Finmedia

Najbolj živahno glede tečaja je bilo ta teden z delnico Finmedia. V javnosti je odmeval strateški nakup delnic tega podjetja, ki so ga opravili investicijski skladi Maksime, družbe za upravljanje. Med borznimi posredniki je bila velika negotovost glede gibanja tečaja, saj je le-ta variiral med 16.000 in 18.000 SIT. Za 11. september je sklicana skupščina delničarjev, predlog uprave pa je, da bi dividenda za lansko leto znašala 1000 SIT za delnico. Nasprotni predlog največjega delničarja pa je, da naj bi le-ta znašala 2000 SIT. To bi pa pomenilo pri zdajšnji tržni ceni tudi zelo dober dividendni donos.

Droga



Ta teden te delnice ni bilo več mogoče kupiti pod 15.000 tolarjev. Glavina poslova je bila sklenjena po tečaju okrog 15.100 SIT. Maksimalni tečaj pa se je povzpeli vse do 15.450

SIT. Niti malo večji porast tečaja ni povzročil večje ponudbe papirjev, kar bi bilo nekako normalno pričakovati. To je samo še en dokaz o kakovosti delnice in njenega izdajatelja.

Salus

Trgovanje s to delnico ne bi bilo skoraj nič posebnega, če v borzne in finančne kroge ne bi prišla informacija o umaknitvi tožbe družbenega pravobranilca samoupravljanja zoper to podjetje. Za osvežitev spomina naj omenim, da je revizija ugotovila določene nepravilnosti pri lastninjenju tega podjetja oz. domnevno oškodovanje družbenega kapitala. To bi pomenilo tudi ponovno vzpostavitev določenega odstotka družbenega kapitala v kapitalu družbe. Po teh ugotovitvah je bila vložena tožba zoper Salus, borzna cena pa je posledično dogodkom padla z 20.000 SIT na slabih 8.000 SIT. V torek pa je bila javnosti posredovana informacija o umiku tožbe zoper podjetje ter s tem priznana obstoječa lastnina v podjetju. Ker je šlo za zelo pomembno informacijo, se je tudi cena delnice na borzi nanjo takoj odzvala. Samo v torek je tečaj poskočil za maksimalno dopustnih 10 % pa tudi v naslednjih dneh je pričakovati njegov nadaljni porast.

Obveznice

Zanimiv je tudi pogled na trg dolžniških vrednostnih papirjev. Čeprav vlada splošno pričakovanje krepitve nemške marke v primerjavi s tolarjem, se trg obveznic še ni odzval za naložbe z devizno klavzulo. Zgornja ugotovitev pa ne velja za državno obveznico druge izdaje. Tečaj le-te je že pred časom anticipiral pričakovanja glede gibanja deviznega tečaja in je tako že nekaj časa na ravni 118 % nominalne vrednosti. Nadaljnje rasti borznega tečaja najbrž ni pričakovati, donos pa bo mogoče realizirati na račun valutne klavzule.

Zunajborzni trg

Teden, ki je za nami, je bil za delnico Tovarne olje Gea prav gotovo najuspešnejši, odkar je ta delnica uvrščena na trg. Imetnikom sicer ni prinesla posebnega navdušenja zaradi podražitve, bolj veseli so bili potencialni in resnični kupci, ki so lahko kupili sorazmerno velike količine po zmernih cenah. To pomeni, da je bilo z delnico do sedaj opravljenega največ prometa. Prodajalci so bili izključno certificirani delničarji, kupec pa predvsem ena borzna hiša, ni pa znano, ali je nakup opravila za lastni račun ali za strateškega investitorja.

Delnica Poslovnega sistema Mercator ni doživljala večjih sprememb tečaja, tudi tečajno gibanje oz. interval je bil zelo ozek, saj je cena delnice nihala v zelo ozkem območju med 3670 in 3710 tolarji. Takšni trendi, ki že nekaj časa spremljajo to delnico, pa nikakor ne omogočajo zaslužka dnevnim investitorjem oz. »kratkoprogašem«, kakor so dobili vzdevek.

Krepko se je zmanjšala tudi vrednost delom nakupnih bonov četrte in pete izdaje. Relativno gledano so se bolj pocenili deli nakupnih bonov četrte izdaje, kar je tudi logično, ker prinašajo pri vpisu blagajniških zapisov nekoliko manjši popust. V torek pa se je iztekel tudi čas, ko je bilo mogoče koristiti julijski popust pri vpisu deviznih blagajniških zapisov in tako »prodati« Banki Slovenije bončke po 500 DEM. Ker pa je znan tudi že avgustovski popust, ki je nekoliko manjši od julijskega, znaša okrog 450 DEM, je bila najbrž sedaj investirana tudi glavina denarja, namenjenega netveganim papirjem.

Slavko ROGAN, dipl. oec.

Prvič naj... kmetija v Prekmurju

Skrivnosti ni več: komisija, ki je ocenjevala kmetije, prijavljene za naj... kmetijo v letu 1996, je odločila: naj... kmetija je Omarjeva kmetija iz Rankovca 37 pri Murški Soboti.

V šestem letu naše akcije Naj... kmetija je torej prvič naj... kmetija na levem bregu Mure, torej v Prekmurju. Pa tudi sicer je bilo letos veliko predlogov za ocenjevanje naj... kmetije v tej pokrajini. Komisija je obiskala petnajst prijavljenih kmetij.

Za ocenjevanje obnovljenih hiš pa smo prejeli enajst predlogov. Tudi tu je že znana zmogavka: obnovljena kmečka hiša Bačičevih pri Grada.

Prihodnji četrtek (5. septembra) bomo izdali posebno Vestnikovo prilogo Naj... kmetija '96, kjer bomo objavili imena še preostalih enajstih nagradencev oziroma dobitnikov priznanj. V prilogi bo zanimivo poljudno branje o letošnjih dobitnikih, člani ocenjevalne komisije pa bodo objavili strokovne članke. Zanimiv bo tudi članek o Evropski zvezi in našem vključevanju vanjo ter o posledicah (dobrih in slabih) za naše kmetijstvo. Priloga bo bogato ilustrirana s fotografijami.

Tako kot v prejšnjih petih letih, bomo tudi letos pripravili sklepno prireditev. Ta bo v nedeljo, 8. septembra, pri Omarjevih. Najprej bo od tam oddaja Murskega vala *Nedeljska kuhinja*, prireditev pa se bo začela ob 14. uri. Slavnostna govornica bo poslanka Mihaela Logar, podelili bomo nagrade in priznanja

kar Veseli kmet, ljudski pevci in pevke, Zamurjenci ... Obiskovalci se bodo lahko okrepčali z orehovimi in makovimi pogačami in drugimi domačimi dobrotami.

Seveda ne bo manjkalo tudi domačega kruha, kajti Omarjevi,

letošnji zmagovalci v akciji Naj... kmetija, se ukvarjajo tudi z dopolnilno dejavnostjo: peko kruha v peči na drva.

Š. SOBOČAN



Po vključitvi Slovenije v Evropsko zvezo bo le redkokatera kmetija shajala brez dopolnilne dejavnosti. Omarjevi iz Rankovca imajo sicer glavino dohodkov iz živinoreje, vendar dobro de tudi zaslužek od peke domačega kruha. - Fotografija: J. Zauneker

... pa tudi za zabavo bo poskrbljeno. Le-ta bo pri rankovskem gasilskem domu. Nastopili bodo: ansambel Klobuk, harmoni-

Zavarovalnica Triglav
območna enota M. Soboti
Lendavske 8, tel.: 088/21-850,
fax: 088/21-854

BRAMAC

Moja domača banka
Pomurska banka d.d.
Murška Soba

UNIVERSAL
TRAKTORJI SLOVENIJA
TRGOVSKI O.D.O.O. - 42250 LENDAVA, PAVLOV
Tel.: (+386) 062/724-475 + Fax (+386) 062/724-476

Gornja Radgona

... mladino pa doma v kot!

Želje, da bi dobilo gornjeradgonsko mladinsko društvo GROM prostora, so le glas vpijočega v puščavi. Več kot 200 mladih v mestu se je nad idejo želo zagrelo, vendar sedaj prihaja do sporov med županom in društvom, ki pa z vidika samega GROM-a sploh ne obstajajo. Prošnja za trimski kabinet (radgonski Partizan) je padla v vodo, saj ne dobijo nobenega odgovora. Kot smo izvedeli iz občinskih krogov, bo zopet potrebno lobirati, torej iskati stranko, ki bi lahko iz tega potegnila največ volilnih glasov.

GROM - mora biti res trn v peti?

Mladinsko društvo GROM deluje že nekaj časa in zaradi takšnega velikega zanimanja je začelo zelo primanjkovati prostorov, ki bi omogočili produktivnejše delo in hkrati spodbujali ustvarjalnost. Po besedah predsednika g. Damijana SOVCA so prošnje za dodelitev prostorov naslovili že na župana, g. Miho VODENIKA, in na občinski svet, ven-

dar do sedaj niso dobili še nobenega odgovora. Zelo zanimiva je lokacija in seveda tudi prostori nekdanje vojašnice, ki jih ima sedaj v najemu občina, vendar so v lasti republike. Prošnja je sicer bila naslovljena tudi na republiške organe, vendar se sedaj ne moremo zapisati nič dokončnega, saj niso dobili še nobenega odgovora.

Kljub vsemu pa je zanimivo, da ni nobene prave volje s strani občinskih funkcionarjev, saj, kot

je znano, prostori vojašnice samevajo in so popolnoma neizkoriščeni in prazni.

Res je, da bo republika prostora ponudila na javni dražbi, vendar, kot je v navadi, se takšne dražbe lahko zavlečejo v nedogled. Povsem razumljivo pa je, da društvo oz. organizacija svoje dejavnosti (literarni večeri, video-projekcije, koncerti ipd.) ne more opravljati na kakšnem travniku.

Sredstva pa so!

Po republiškem načrtu so za takšne aktivnosti sredstva zagotovljena, saj, kot je znano, soboški ZZKRM kljub zagonskim težavam sedaj deluje zadovoljivo in je financiran tudi iz republiških

virov. Lani je bil namenjen denar za Velenjsko mladinsko društvo in tudi GROM bi imel s pomočjo državnih dobrim delovnim materialom na natečaju možnosti za pridobitev takšnih sredstev.

Seveda pa je brez prostora težko narediti program aktivnosti. Kljub vsemu pa župan ne moremo očitati, po polni ignoranci, saj so bila sredstva za delovanje nakazana tudi iz občinskega vira.

Verjetno obstajata strah in mnenje, da prevelike množice ljudi, še posebno mladih, ne bi imeli na enem mestu, vendar pa se pojavlja paradoks, ko se reši niso zadovoljni, če se mladi na zadržuje v gostilnah ali po drugih virih.

Pri vsem tem kaže, da bo pet šlo le za politične interese in ne za interese mladih, ki pa so ne za interese mladih, ni druzbo imeti na enem mestu, vendar pa se pojavlja paradoks, ko se reši niso zadovoljni, če se mladi na zadržuje v gostilnah ali po drugih virih.

M. SLANA

Utrujajoče poletje

Marijo Požonec (Poszonec) smo ujeli na Hodošu, ko jo je ob pričakovanju prometnih ministrov s te in one strani meje najbrž zaskrbelo, ali bo naš minister sploh našel na Hodošu in navsezadnje: kdaj bo in kdo bo kaj dal ... Ja, leto bo težkoma poletju ščela še težja jesen in marsikoga bo še zelo zelo skrbelo ...
Fotografija: NATALIJA JUHOV



Pomurski orači so se za naslov najboljšega tokrat potegovali na poljih ekonomskih enot Motvarjevci

Boj za zmagovalca med že uveljavljenimi tekmovalci

Bo mlada tekmovalka Simona Kuzmič iz Šalamenec nasledila uspešno Blanko Bukvič, ki je posegala po najvišjih državnih naslovih v nekdanji Jugoslaviji?

Dvanajst traktoristov oračev s tekmovalnimi in šest z navadnimi plugi se je minulo soboto potegovalo za pokal kmetijsko-življskega sejma in za naslove najboljših pomurskih oračev. Žgočemu poletnemu soncu je večje potrebno pripisati vzroke za to, da na poljih Kmetijskega gospodarstva Rakičan med Kobiljem in Motvarjevci ni bilo več gledalcev, pa čeprav so ti imeli priložnost videti v tem koncu Pomurja najboljše domače orače. Od začetka do konca pa so na tekmovališču vztrajali tekmovalci, saj so slednji končali tekmovalje popoldne, ko je sonce najbolj pripekalo. So pa sicer vsi tekmovali v dokaj izenačenih razmerah, saj med posameznimi parcelami ni bilo pomembnejših razlik.

Tudi tokrat se je pokazala dokaj ena izenačenost najboljših tekmovalcev, zanje pa je značilno, da imajo že precej izkušenj s tovrstnimi tekmovalji, na katerih so že posegali po najvišjih naslovih. Le dobrih 10 točk razlike med prvo in drugo uvrstitvijo je najboljši dobitnik odločajo malenkosti in tudi tekmovalna sreča. Ta je bila tokrat najbolj naklonjena Jožetu Zverju iz Kmetijskega gospodarstva Lendava, ki je z 219,84 točkami osvojil prvo mesto in s tem tudi pokal kmetijsko-življskega sejma, za njim se je z

211,17 točk uvrstil Jožef Režonja iz iste ekipe, tretje mesto pa je z 209,17 točk pripadlo Tončku Gederju iz Kmetijskega gospodarstva Rakičan, EE Topolovci.

V oranju s tekmovalnimi plugi so se tokrat pomerili tudi mladi iz srednje kmetijske šole v Rakičanu, Simona Kuzmič s te šole pa je bila tudi edina ženska tekmovalka. V konkurenci tekmovalnih plugov je Simona s 187,01 točk zasedla sredino lestvice, saj se je uvrstila na 7. mesto, mesto za njo pa je pripadlo dijaku iste šole Simonu Sedonji. Oba bosta kot tekmoval-

ca rakičanske srednje kmetijske šole sodelovala na državnem prvenstvu v Novem mestu, medtem ko bosta članske barve Pomurja na tem tekmovalju zastopala Jože Zver in Jožef Režonja. Tokrat smo lahko spremljali tudi tekmovalce v oranju z navadnimi plugi, kjer se je najbolje odrezal Koloman Balajc z EE Tešanovci (182,92 točke) pred Avgustom Gorčanom, prav tako iz EE Tešanovci, in Božom Mavrinom iz Babinec.

Besedilo in fotografija:
LUDVIK KOVAČ



Jože Zver iz KG Lendava je zaoral med zadnjimi, ko je sonce najbolj pripekalo, se je pa med vsemi najbolje odrezal ter osvojil pokal radgonskega sejma in naslov pomurskega prvaka, skupaj z Jožefom Režonjem iz iste ekipe pa bo zastopal Pomurje na državnem prvenstvu, ki bo tokrat v Novem mestu.

Izšla je knjiga

Sorte in podlage vinske trte

Pri Slovenski vinski akademiji, ki se ukvarja tudi z založniško dejavnostjo, je v teh dneh izšla tretja knjiga Sorte in podlage vinske trte avtorjev prof. dr. Lojzeta Hrčka in doc. dr. Zore Korošec - Koruza. Knjiga, ki sta jo avtorja podnaslovila z ilustriranim prikazom trsnega izbora za Slovenijo, je nastajala več kot 30 let, za izdajo pa so jo pripravili v razmeroma kratkem času, tako da so jo lahko predstavili javnosti že na letošnjem kmetijskem sejmu v Gornji Radgoni.

Knjiga je namenjena ljubiteljskim in poklicnim vinogradnikom in kletarjem, z njo pa smo Slovenci zapolnili vrzel, ki je že dolgo vladala na tem področju. Kot sta na predstavitvi knjige povedala avtorja, bo knjiga dobrodošla predvsem tistim, ki bodo sadili in izbirali sorte za svoj vinograd, saj ni vsaka sorta za vsak vinograd.

Slovenci smo narod vinogradnikov, zato nam knjiga daje tudi odgovor na to, kaj raste v naših vinogradih. V njej je predstavljen slovenski trsni izbor, ki je sicer še iz leta 1987, vendar novejšega še ni bilo, ter hkrati navedene priporočene in dovoljene sorte za posamezne vinorodne rajone. Slovenski vinogradniki se lahko ponašajo z dokaj obširnimi sortnimi izborom, saj v njem lahko zasledimo kar 26

belih in 13 rdečih sort grozdja, kar nas po številčnosti uvršča pred Nemce, ki imajo v svojem sortnem izboru le 26 belih in 6 rdečih sort.

L. KOVAČ

Zaščitni premazi za silose

Veliko kmetij uporablja za prehrano govedih koruzno silažo, ki je skladiščena v silosih, ki so lahko različnih oblik in izvedb. Prav tako je izbira materialov za gradnjo silosov različna. Poznamo: poliestrične, kovinske, lesene in betonske silose. Nekoliko več bi zapisal o zaščiti betonskih silosov, ki se na terenu največ uporabljajo tako za travno kot koruzno silažo.

Vsak objekt zahteva vzdrževanje, tudi silosi. Čim bolj jih vzdržujemo, tem daljša je njihova življenjska doba in tem boljša je kakovost silaže. Po vsaki izpraznitvi silosa je potrebno odstraniti vso odpadlo silažo in očistiti stene silosa. Dobro

je, da jih operemo z vodo pod pritiskom. Nato počakamo, da se stene osušijo in nanje nanesemo zaščitne premaze. Zaščitne premaze v grobem delimo na kratkotrajne in na trajnejše.

Kratkotrajni premazi za silose so:

1. Apneni belež: z njim delno zaščitimo stene silosa. Njegova funkcija je bolj razkuževanje.
2. Bitumenski premazi so v glavnem smolnate snovi. Njihova funkcija je zaščita sten silosa za kratek čas - običajno za eno sezono siliranja. Kislina iz silaže jih običajno zgriže s sten.

Poznamo še druge premaze, vendar se manj uporabljajo.

Trajnejši premazi za silose so:

1. Hidrotes antikorozijski je vodoneprepusten premaz z dodatkom acryla za zaščito sten silosa in drugih betonskih ter opečnih materialov. Omogoča difuzijo

vodne pare in dihanje gradbenih materialov, na katere je nanesen. Podlaga, na katero se nanaša HIDROTES AN, mora biti čista, brez maslnih madežev in druge umazanije, ter dovolj hrapava, da je oprijemljivost površja. Večje poškodbe bitumenskih premazov je potrebno pred nanosom HIDROTESA AN sanirati. Sanirati je potrebno tudi razpoke v podložnem betonu. Raziskovanje trajnosti HIDROTESA AN po sistemu ONORM B 3306 je pokazalo bistveno izboljšanje odpornosti proti kislinam in zamrzovanju. Odporen je tudi proti morski soli in nafti.

2. Epolor je zelo podoben premaz, vendar je nanos treh frakcij tega premaza tanjši.

Zaščitni premazi za silose morajo biti:

- odporni proti delovanju kislin
 - odporni proti vlagi
 - odporni proti temperaturi
 - odporni proti mehanični obdelavi
- Poleg naštetega morajo biti premazi za silose neoporečnega izvora - neškodljivi za živali.

Lebar Janez, dipl. inž. agr.

Nova knjiga za ljubitelje vin Vino, pijača doživetja

Knjiga VINO, pijača doživetja, avtorice prof. dr. Slavice Šikovec, je tretja knjiga založniške hiše Kmečki glas, ki posega na področje vinogradništva in vinarstva. Kot je ob predstavitvi knjige povedal direktor Boris Dolničar, si v Kmečkem glasu prizadevajo, da bi v slovenskem prostoru uveljavili pamet domačih avtorjev in izdajo strokovne literature jim to tudi uspeva.

Vino mora biti pridelek in ne izdelek, je na tiskovni konferenci povedala avtorica, in to jo je tudi vodilo pri pripravi te knjige. VINO je umetnina narave in plod človekovega dela, šele v zahtevni tehnološki verigi izoblikuje vinar. S knjigo skuša dr. Šikovec dvigniti kulturno raven pitja vina, to pa lahko dosežemo le, če vemo o vinu več kot to, da je pijača. Knjiga porabnike vina popelje v svet vina, pove nam, da je vino več kot le pijača, da se kultura pitja povečuje, pa priča tudi podznanj, da na 64 litrov na prebivalca.

Po knjigi VINO, pijača doživetja, bodo poleg vinogradnikov in kletarjev gotovo radi posegali tudi vsi tisti, ki jim je pitje resnično doživetje, saj jih avtorica popelje v skrivnostni svet vina, v svet doživetja.

L. KOVAČ

NISTE SAMI, VESTNIK JE Z VAMI!!!

Turnišče: sejem pujskov

Na četrtkovem sejmu pujskov v Turnišču so rejci ponujali 92 pujskov, starih od 7 do 10 tednov in težkih od 15 do 20 kilogramov. Za par je bilo potrebno odšteti od 10 do 12 tisoč tolarjev, prodali pa so petinštirideset živali.

FRANCEKOVO
PREMIŠLJANJE



POGLEJ, SINEK, TE FELICE
PA KAR NA PRAGU EVROPSKE
UNIE ČARAJO NA VSTOP
V BOSNO!

Pogovor z Brigito Bukovec

Šport je biznis

Najhitrejšo Slovenko je težko ujeti. Tudi takrat, ko ne tekmuje. Toda tokrat smo imeli srečo in smo jo ujeli s pomočjo organizatorjev 12. vaških iger na Razkrižju. O tem, kaj je zanjo hitrost, kaj pomeni biti vrhunska športnica, v kaj se je danes sprevrgel sam šport pa o dopingu in možnostih za trening in še o marsičem smo se pogovarjali z Brigito Bukovec.

V imenu Vestnikovih bralcev vam iskreno čestitam za vaše uspehe tako na olimpijskih igrah kot na grand prixjih v letošnjem in tudi preteklih letih.

Hvala!

Letošnja Atlanta vam bo zagotovo ostala v spominu. Od nošenja zastave pa do medalje. Kako pa je na vas deloval bombni atentat v Centralnem parku?

Sam bombni atentat so mediji precej posplošili. Tako pri nas kot v Ameriki. Američani so poskrbeli za publiciteto, vendar tam ni bilo take norije, kot so mediji prikazovali. Mi npr. sploh nismo vedeli, da se je to zgodilo. O nesreči so nam sporočili iz Ljubljane.

Zagotovo mi bo ostala letošnja Atlanta v spominu od prvega dne do konca. Če se ne bi tako končalo, kot se je, bi najbrž poskušala vse skupaj čim prej pozabiti, zdaj pa ne morem.

V bistvu so Ol in medalja največ...

Ja, za športnika je medalja največ, kar lahko dobi. To je cilj. Enim se uresniči prej, drugim pozneje, enim pa nikoli.

Kaj vam pomeni beseda hitrost?

Najprej se spominim na hiter avto (smeh), potem pa nase. Hitrost je relativen pojem. Zase pa lahko rečem, da sem hiter človek. Vse, kar delam, delam hitro. Tudi jem in oblačim se hitro. Hitrost je z mano povezana.

V športu šteje predvsem denar

Ali je udeležba športnika na mitingih vedno odvisna od njegovega rezultata?

Rezultat naj bi bil, vendar ni vedno. Miting in podobne prireditve so biznis in nanje vsi gledajo s finančne plati. Zato prihaja do stvari, ki niso vedno po pravilih. Med drugim mora biti na mitingu vedno kakšna domačinka, pa čeprav po rezultatih ne sodi v elito. Drugače pa se običajno prijavljamo ene in iste. Dandanes šport ni več šport, temveč biznis. In vsi se grebejo samo še za denar.

Nacionalni ponos

Ali vas osebno kaj moti, ko ob vašem imenu zapišejo Slovaška ali Jugoslavija ali celo dajo rusko zastavo?

Ne. Jaz pravim, ko bodo dovolj naredili za to, da bomo znani, se to ne bo več dogajalo. Do tega je potrebno priti postopoma, morda z leti, kot prideš do dobrega rezultata. Bolj si znan, več vedo o tebi, npr. kdo si, od kod si, kako dober si. Zaenkrat skorajda še nihče ne ve, kje je Slovenija. Američani sploh ne vedo, ali smo v Evropi ali v Rusiji.

Vendar pa si naši politiki prizadevajo, da bi šport spolitizirali.

Ja, vendar jim ne uspeva najbolje (smeh). Zelo malokrat jim uspe. Malo je športnikov, ki bi se hoteli mešati v politiko. Politiki pa poskušajo priti zraven, vendar jim ne uspeva najbolje.

Toda v Atlanti so bili.

Tam jih je bilo veliko, vendar so redki prišli v vas.

Ko si najbolj sam - v množici

Kaj se dogaja z vami v trenutku, ko na stezi čakate na starterjev strel?

Hočem se samo skoncentrirati, pripraviti na štart. Drugače pa sta najtežja dan in noč pred tekmo.

Slabo spite?

Ne. Ves čas razmišljam o tekmi, dobim tremo. Potem, ko pridem na prizorišče, pa je pomembno samo še to, da poskušam čim boljše odteči. Takrat ne razmišljam o nobeni drugi stvari več, razen o tekmi in startu. Takrat te ne sme zmotiti nobena druga stvar. Najtežji trenutki so pred štartom, ne pa treningi in vsi drugi napor.

Ali sploh zaznate množico, ko pridete na štart?

Ne, ko pridem na stadion, sploh nič ne vidim in ne slišim. Sploh ne vidim vseh tistih ljudi, za katere potem po televiziji pravijo, da me spodbujajo. Sploh se ne spominim, da bi videla koga od publike. Kot da bi bil stadion prazen.

Nekje sem prebrala, da ne marate zunanjih stez.

Ja. To je zaradi občutka. Če si na sredini, imaš občutek za druge tekmovalke. Vidiš, kaj se dogaja. Če si pa na zunanjih stazah, si nekako odmaknjen od dogajanja. In potem je občutek pred štartom slabši.

Slovenska država in šport - drug mimo drugega

Kako bi označili odnos slovenske države do vas, vrhunskih športnikov, oziroma kaj so sploh naredili?

Premalo. Zaenkrat sem sama zase najbolje poskrbela, in to tako, da sem si našla svoje pokrovitelje, ki so mi pomagali: npr. BMW, Mobitel, Litox international in drugi manjši. Tudi od kluba že nekaj let nimam koristi, še manj od atletske zveze, od države pa tako nič. No, zdaj so me zaposlili na policiji. Tako da dobivam plačo in imam pač zagotovljen ta status. Drugače pa, saj pravim, vse, kar sem naredila in kar sem dosegla, sem sama s pomočjo teh mojih osebnih pokroviteljev. Pri teh mi pomaga Dušan Mravljec, nekdanji ultramaratonec, ki je moj menedžer.

V tujini si vrhunski športnik najbrž ne išče sam svojih pokroviteljev?

Seveda jih imajo, vendar jim država ogromno financira. Jaz pa moram sama plačati vse priprave, tako zase kot za trenerja in še za dekle, ki trenira z mano, npr. na daljših pripravah, kjer je nujno, da nekdo z mano teče. Zunaj pa država vse to plača in še kaj drugega.

Se bo pri nas kmalu kaj spremenilo?

Po mojem se še nekaj časa ne bo. Jaz se v te stvari ne mislim spuščati, ker karkoli rečeš, ni dobro. Pa tudi smiselno ni. Kako naj pomagam s prerekanjem? S tem nočem zgubljati energije. Enkrat

pa bodo že dojeli in bo morda drugače pri naslednjih generacijah, mi pa se bomo že znašli po svoje. Vendar potem tudi od mene ne morejo pričakovati, da bom pri drugih stvareh karkoli naredila.

Motivacija

Kako pa se motivirate zdaj, ko imate že kolajno z Ol?

od zvez in podobnih ljudi in se jim morajo prilagajti. Jaz jih nič ne obtožujem. Morda bi morali izločiti trenerja ali pa tistega, za katerega bi ugotovili, da je kriv.

Torej, tudi, če bi vam z dopingom obljubljali zlato na Ol, se ne bi spuščali v to.

Ne, ne bi. Saj lahko zmagam tudi brez dopinga.

Ne. Končno sem se osvobodila strahu pred sotekmovalkami. Morda lani v Göteborgu še ni bilo tako, ko sem gledala, kaj delajo, kakšne so. Leto pa sem sama zase vedela, da lahko zmagam, da sem dobro pripravljena. Pa tudi vse te tekme sem poznala, saj sem z njimi vse leto tekmovala. Vedela sem, da me nobena ne more presegati. Samo z Deversovo in Eklovistovo nisem tekmovala. Vedela sem, da sta dobro pripravljena, vendar si nikoli ne rečem, da sta boljši kot jaz in da ne bi mogla zmagati.

Uspeh pa je navsezadnje odvisen tudi od trenerja.

Polovica zaslug je trenerjevi. Že velikokrat sem povedala, da samo pridem na stadion, odreniram in grem. Celoten program vodi moj trener, tako da npr. ko pridem na stadion, ne vem, kaj bom tisti dan trenirala. Vse to naredi on, jaz se s tem ne obremenjujem, in to veliko pomaga. Ko grem npr. s stadiona, ne razmišljam več o atletiki pa o treningu. Nisem takšen fanatik, da bi npr. razmišljala, joj, kaj pa če jutri ne bom mogla trenirati... Ko pridem na trening, treniram, če pa mi ne gre, pa prestavimo ali naredimo kaj drugega ali pa se dogovorimo za naslednji dan.

Kaj bi slovenski športniki brez mame?

Svojo »kariero« pa ste začeli gimnastiko.

Dobro, to sem bolj tako začela. S šestimi leti sem se dejansko začela ukvarjati s športom. Potem pa vedno.

Kdo pa vas je navdušil za šport?

Najbrž sem bila doma peljala zoprna, pa me je mama peljala v »public relations«.

Ja, ona je za stike z javnostjo. Oče je bolj miren, z mano pa sva si po značaju bolj podobni, obe sva živahnejši. Vendar sta mi oba stala ob strani. Vedno. Še vedno stanujem pri njiju. Brez njiju mi verjetno ne bi uspelo.

V začetku sta vam tudi finančno rala vašo športno pot.

Ja, absolutno.

Veljate za eno najboljših atletinj na svetu.

To pa določajo drugi. S tem se pa jaz še najmanj obremenjujem (smeh). Ko pridem na stadion, me to sploh ne zanima.

Čez štiri leta vas torej lahko pričakujemo na Ol.

Ja, saj sem še mlada (smeh). Če pogledamo npr. M. Otter, ki je stara 36 let, sem jaz zelo do setletje mlajša. Seveda pa se kočljive poškodbe. Do takrat, dokler bom to lahko delala, bom resno, ko pa ne bo več šlo, ne mislim iti z glavo skozi zid, takrat bom pač počela kaj drugega.

Nameravali ste se tudi vpisati na fakulteto za šport.

Ja, delala sem sprejemne izpite, vendar se nisem vpisala. Naša fakulteta še nima razpisanih pojmov glede vrhunskega športa in študija. Američani pa obstajajo določeni profesorji, ki gledajo na vrhunske športnike in študij tako, kot je treba, so pa tudi taki, zaradi katerih ne moreš priti naprej. Meni se trenutno šola ni zdela glavna stvar. Naredila sem srednjo solo. Če bo potrebno, bom šla naprej, če ne, pa ne. Bomo videli.

Hvala za pogovor. Želim vam vse najlepše.

Hvala.

A. POTOČNIK
FOTOGRAFIJA
JURE ZAUNEKER



Kaj je tisto, kar vrhunsko športnico, kot ste vi, ločuje od množice drugih ljudi?

V bistvu nič, no, vsaj nič posebnega. Trdno treniram. Vse posvetim temu, da v bistvu svojo mladost posvetim športu, kar pa mislim, da ni narobe, da ni napačno. Takrat, ko si mlad, treniraš tako za zabavo in ne greš v skrajnost, tako kot npr. jaz zdaj, ko počnem samo to, ko sem se v celoti podredila temu in to počnem profesionalno, kot pa drugi profesionalno hodijo v službo in tam morajo maksimalno dati vse od sebe. Ko sem pa bila mlajša, je bilo to za zabavo. V nasprotju z drugimi npr. nisem hodila v kraje, kjer bi bilo morda slabše.

Ko bom velik, bom lončar

LOPLICE: V galeriji Ajda razstavlja svoja dela



Jazz & Blues

Ronnie Earl - mešanica Muddyja in Coltrana

Ronnie Earl je eden najinovativnejših blues kitaristov v današnjem času. Sicer je težko govoriti o Ronniu Earlu kot o blues kitaristu, saj se v svojih skladbah ne opira zgolj na blues, ampak ga zelo meša z jazzom, tako da je kategorizacija Ronnya Earla prav gotovo zelo težka. Tudi po poslušanju njegovega novega albuma bi se človek težko odločil.

Skladbe na njegovem novem albumu z naslovom *Grateful Heart: Blues & Ballads (Rounder)* se gibljejo od jazz do bluesa. V blues skladbah uporablja pri solajah jazzovski način igranja kitare in obratno v jazz skladbah. Vse to vsebuje njegov novi album *Grateful Heart: Blues & Ballads*, ki je bil po ocenah kritikov revije *Down Beat* izbran za blues album leta.

Sam pravi: »Ne maram omejitev v glasbi in kategorizacijo le-te. Vseč so mi abstrakcije in rad rušim bariere, ki jih postavljajo drugi. Zame ni razlike med jazzom in bluesom. Prav to hočem s pomočjo kitare povedati na plošči *Grateful Heart*.«

Glasba na albumu *Grateful Heart* lepo kaže vpliv njegovih treh velikih vzornikov, ki jih sam nikakor ne zanika. To so John Coltrane, Rahsaan Roland Kirk in Duane Allman. Skladba *Skyman* je posvečena prav Allmanu in je verjetno ena boljših na albumu. Sam pravi: »Vedno sem bil velik fan Duana Allmana. Bil je velik kitarist in postal bi še večji, če mu tega ne bi preprečila smrt.« Skladba *Song For A Fun* pa je posvečena Carlosu Santani.



Glasbo je začel spoznavati že zelo zgodaj. Muddy Waters je bil eden njegovih prvih vzornikov. Pri osemnajstih je imel popolno obdelano zbirko plošč Coltrana. Oče ga je vodil na koncerte, kjer sta poslušala Charlesa Mingusa, Dizzya Gillespija in druge. Ustanovil je svojo skupino *Broadcasters*, v kateri je sodeloval tudi orgličar in pevec Sugar Ray Norcia. Sprva so igrali čisti blues po vzoru Watersa, Howlina Wolfa in T-Bone Walkerja, ko pa je skupino zapustil Sugar Ray, je Ronnie v svoje skladbe začel vpletati vse več jazzovskih elementov. Opustil je vokale in se popolnoma posvetil instrumentalni glasbi. Prav to je slišati z njegovih prvih dveh albumov *Still River in Language Of The Soul*. Vendar pa je njegov zadnji album *Grateful Heart* presegel oba predhodnika.

»Ne poznam not in nimam pojma o glasbeni teoriji, vendar mislim, da je to O. K. Z leti sem spoznal, kako pomembno je, da igraš s svojo dušo. Poiskati svoje občutke in jih izraziti z instrumentom, ki ga imaš v rokah. Če ti to uspe, si blizu temu, čemur rečemo umetnost.«

Eden redkih jazzistov med rockerji je prav gotovo Charlie Watts, bobnar skupine *Rolling Stones*, ki poleg dela v matični skupini že dolgo vodi svoj jazz orkester. Pred kratkim je izdal samostojno ploščo z naslovom *Long Ago & Far Away*, kjer poleg lastnih skladb igra skladbe avtorjev, kot so Duke Ellington, Cole Porter, Louis Armstrong in brata Gershwin. Poleg Charlijevega kvinteta sodeluje na plošči tudi londonski metropolitanski simfonični orkester.

Založba Verve je izdala dvojno ploščo s posnetki zadnjega koncerta očeta bosse nčve Antonia Carlosa Jobima z naslovom *Antonio Carlos Jobim And Friends*. Na takratnem koncertu v mestu Sao Paulo v Braziliji so z njim sodelovali Herbie Hancock, Joe Henderson, Jon Hendricks, Gonzalo Rubalcaba, Ron Carter, Harvey Mason in drugi. Plošča je zelo primerna za poletni čas v kakšni dobri senci.

Iztok R.

Novice od tu... in tam

Gianni Rijavec, pevec primorske skupine *Big Ben* in voditelj televizijskih oddaj na komercialnih televizijah, bo kmalu izdal ploščo s svojimi največjimi uspešnicami. Imenovala se bo preprosto *Najlepše balade*.

Skupini *Shank Rock* je delovno potovanje v Ameriki zelo koristilo. Najprej so svoje ime lepotno spremenili v *Shank Rock*. Sicer pa je vplivalo tudi drugače, tam so namreč snemali material za svojo ploščo, pri čemer so sodelovala tudi nekatera zveneca imena. Skupina, pred katero lahko daš kapo dol.

V javnost so znova prišle govorice o skupini *Guns'n'Roses*. Tokrat pozitivne. Govori se, da je skupina spet skupaj in da že pišejo nove skladbe. O njihovi zasedbi še ni vseh podatkov, gotovo pa je, da ima vodilno vlogo še vedno Axl. Kaj bo *Slahem*, pa lahko samo ugibamo.

Člane skupine *Caught In The Act* so povabili, da bi naj bi zaigrali v filmu. Čeprav si nadvse želijo, da bi se poskusili tudi pred kamerami, so lepo ponudbo takoj zavrnili. Ne bi se radi tako hitro poslovili od glasbenih odrov, niso pa zanikali, da tega ne bodo naredili v prihodnosti.



Ansambel Lojzeta Slaka

Ko zaslišim znano melodijo

Ko sem slišala napoved koncerta Ansambela Lojzeta Slaka, me je presinilo, zakaj pa ne bi še z njim naredila pogovora. Poleg različnih domačih in nekaterih tujih skupin moramo svojo pozornost prav gotovo posvetiti tudi Slakom. To sem tudi naredila. Odpravila sem se na njihov koncert, ki so ga imeli na Otoku ljubezni v Ižakovcih. Med odmorom sem poiskala Lojzeta Slaka in ga zaprosila za kratek pogovor. Takoj je pristal in me tudi takoj očaral. Dejstvo pa je, da sem se tokrat pogovarjala z eno najbolj žarečih zvezd na slovenski narodnozabavni glasbeni sceni in slovenski glasbeni sceni nasploh.

Letošnje poletje ste izdali svojo najnovejšo skladbo Ko zaslišim znano melodijo. Mogoče najprej nekaj besed o tej plošči. So na njej stare skladbe ali nove?

»To so same nove skladbe. Težimo k temu, da damo na vsako ploščo različne teme in melodije, različno glasbo torej, da se lahko prijetno poslušajo. Čeprav so skladbe nove, se je obdržal naslov *Ko zaslišim znano melodijo*. To pa zato, ker mi je enkrat prišlo na misel, da je tudi meni zelo prijetno, ko zaslišim kakšno staro znano melodijo. Zato smo tudi našo novo kompaktno ploščo in kaseto tako poimenovali.«

Pa še beseda o besedilih, kakšnih tem se dotikate?

Tako kot pri glasbi, tudi pri besedilih težimo k temu, da so teme, kar se da različne. Predvsem pa izbiramo tiste, ki nam najbolj ustrezajo. Tudi v prihodnje se bomo trudili, da bomo še kaj lepega naredili.«

Na glasbenih odrih pa ste že od leta 1958?

»Ja, res. Takrat sem jaz prvič zaigral prek etra na radiu. To se je zgodilo na oddaji Pokaži, kaj znaš. Od takrat pa do leta 1963 so se zvrstile različne zasedbe. Tako da smo šele leta 1964 začeli z zasedbo, kot je še danes. Več kot 20 let, to pa se nabere.«



Lahko malo primerjate delovne razmere, kako je bilo včasih in kako je danes?

»Danes so mediji bolj odprti, kot so bili nekoč. In še več jih je. Mi smo imeli srečo, da smo po Avsenikih, ki so bili že nekaj časa na sceni, izoblikovali novo smer te narodnozabavne glasbe.«

Kdo zasluži največ?

Glasbeniki gotovo sodijo med tiste, ki najbolj zaslužijo, čeprav so tudi tisti, ki znajo svoj denar elegantno porabiti. Pa kaj za to, denar je namenjen tudi za to, da se porabi. Sicer pa si pogledmo lestvico najbolj plačanih glasbenikov v prvi polovici letošnjega leta. O tem, koliko imajo na računih od prej, pa trenutno nimamo podatkov. Prav gotovo ne malo.

Ameriška revija je objavila podatke o najbolj plačanih pop in rock pevcih, pri tem pa so upoštevali tudi druge dohodke glasbenikov. Na vrhu lestvice je angleški pevec Rod Stewart, ki je zaslužil 29 milijonov dolarjev, sledita mu Bob Seger in The Silver Bullet Band s 26,34 milijona dolarjev, Garthu Brooks pa je na račun priteklo osemnajst milijonov dolarjev, prav za petami je skupina AC/DC, ki je zaslužila 15,9 milijona dolarjev. Prav pri vrhu pa so še Ozzy Osbourne, Kate Bush, The Eagles in drugi. Mogoče pa bi bila lestvica nekoliko drugačna, če bi upoštevali tudi denar, ki so ga glasbeno usmerjeni davkoplačevalci zatajili.

No, pa naj se vrnemo nekoliko nazaj. Petdeset najpopularnejših glasbenikov je lansko leto zaslužilo skupaj 756 milijonov dolarjev. Največ je dobila skupina The Eagles, na drugem mestu so Boyz II Men (vzorniki skupine Backstreet Boys, čeprav ti zaslužijo veliko manj), na tretjem je skupina R. E. M., na četrtem *Geatful Dead* in tako naprej. Prav gotovo bi bilo zanimivo videti, kako zaslužijo slovenski glasbeniki, ki se morajo poleg glasbene kariere ukvarjati še z dodatnim delom. Morda bi se tem zneskom približali, če bi namesto dolarjev pisali tolare.

Pišite jim!

Fun klubi

DemoMien Group
Cerkije ob Krki 21
8263 Cerkije ob Krki



Marky Mark &
The Funky Bunc
P. O. Box 207 Quincy,
MA 02269
USA

Boris Novković
Palih omladinaca 19
Jarun, 41000 Zagreb
Hrvaška.

Koncerti

V petek, 30. avgusta, bo v atriju mestne hiše v Ljutomeru koncert skupine *Posodi mi jürja*. Začne se ob 20. uri. Tudi ob dežju koncert bo, ampak pod streho.

In nas je publika tudi takoj sprejela.«

Če bi se mogoče ustavili pri razliki med glasbo Avsenikov in Slakov.

»Avseniki igrajo bolj alpsko glasbo, trdo, kot je trda njihova pokrajina in s tem življenje. Pravijo gorenjska grča, a ne? Dolenjska pa je mehkejša, tako je tudi dolenjska duša mehkejša. To se kaže tudi v glasbi. Poleg tega pa imajo Avseniki širši instrumentalni sektor in manjši pevski, imeli so duet. Mi pa smo vedno težili k temu, da bi bila vokalna zasedba širša. Tako smo sedaj prišli kar na zborček.«

Ena vaših plošč ima naslov Na valovih Mure.

»Nekoč sva se pogovarjala s tekstopiscem Sivicem, da bi nare-

Amerike in Kanadi. enkrat pa smo bili v Avstraliji. Na koncertu so v glavnem naši izseljenci in rojaki, povsod pa je bila tudi druga publika, ljudje z vseh mogočih držav sveta. Ti so bili še posebej navdušeni. Mnogi so mi po koncertu povedali, da niso vedeli, da imamo Slovenci tako lepo glasbo. Skratka, lepi spomini.«

Kako pa glasbo Slakov sprejmo Avstrijci in Nemci, ki imajo podobno glasbo?

»Mogoče sta Nemcem še bolj všeč trobenta in klarinet. Klarkoli smo »gorki«, so navdušeni. Moram pa povedati tudi to, da sta danes z nami dva gostja iz Avstrije, ki se nam pogosto pridružita na naših koncertih in v sodelicah. Mislim, da sta tokrat z nami že 88.«

*Narčni za po-
hodnost?*

»Nobenih strogih raz-
tov nimamo.
Mi nastopa-
mo, ustvarja-
mo, poteri po-
iz notranje po-
trebe nastane
kaj novega, na-
va glasba, na-
lodija ... In
mo tudi nekaj
ponudb za so-
neje po Av-
stralijski.
V Avstrijo
in Nemčijo pa
večkrat skodi-
mo na kakšen
koncert. Delo
je veliko.«

*Koliko plošč
in kasov ste iz-
dali?*

»Uh ...«

(Mislim, da
imamo že 88.)

»Uhh ...«

*(Mislim, da
imamo že 88.)*

»Uhh ...«

*(Mislim, da
imamo že 88.)*

»Uhh ...«

*(Mislim, da
imamo že 88.)*

»Uhh ...«

*(Mislim, da
imamo že 88.)*

»Uhh ...«

*(Mislim, da
imamo že 88.)*

»Uhh ...«

*(Mislim, da
imamo že 88.)*

»Uhh ...«

*(Mislim, da
imamo že 88.)*

»Uhh ...«

*(Mislim, da
imamo že 88.)*

»Uhh ...«

*(Mislim, da
imamo že 88.)*

»Uhh ...«

*(Mislim, da
imamo že 88.)*

»Uhh ...«

*(Mislim, da
imamo že 88.)*

»Uhh ...«

*(Mislim, da
imamo že 88.)*

»Uhh ...«

*(Mislim, da
imamo že 88.)*

»Uhh ...«

*(Mislim, da
imamo že 88.)*

»Uhh ...«

*(Mislim, da
imamo že 88.)*

»Uhh ...«

*(Mislim, da
imamo že 88.)*

»Uhh ...«

*(Mislim, da
imamo že 88.)*

natančnejšega odgovora ne bimo
gla dobiti, op. a.)

ANR
FOTO: ANR

AUDIO - VIDEO - CD

MSHOP

69000 Murska Sobota,
Slomškova 43
TELEFON, TELEFAX:
069/32-465

Glasbene lestvice

NAJBOLJŠIH SEDEM TUJIH SKLADB NA MURSKEM VALU: NSTSNWV

1. KILLING ME SOFTLY - Fugees
2. GET DOWN - Backstreet Boys
3. COCO JAMBOO - Mr. President
4. BORN IN AFRICA - DR. Alban Fable Robert Miles
5. PARTY GOES TONIGHT - HipHop Boyz
6. HATE U - Symbol
7. DON'T MAKE ME ASK - Troy Newman

PREDLOGI:

HIGHER - Gloria Estefan

DON'T HA HA - Mr. Ed. jumps the Gun

I WANT TO COME OVER - Melissa Etheridge

LESTVICA SLOVENSKE ZABAVNE GLASBE: 7 VELIČASTNIH

1. ZGODBA - Jan Plestenjak
2. LAHKO NOČ, PIRAN - Anika
3. VSE MOJE MISLI - Edvin Flisar
4. SEM TAKŠEN (KER SEM ŽIV) - Farao
5. BIL SI TI - Irena Vrčkovnik
6. NAJINA SREČA - Boris Kopitar
7. SREBRNI PRAH - Aleksander Mezek

PREDLOGI:

OTROCI POLETJA - NASTJA DIMNIK

ONA, EASY

OB MENI ZASPI - BRACO KOREN

LESTVICA NARODNOZABAVNE GLASBE: S KRŠČAKON, CEKRON PA Z MARELOF

1. ZAPOJ Z MENOJ - Širk
2. KO ZASLIŠIM ZNANO MELODJO - Ans. Lojzeta Slaka
3. MAMIN POLJUB - Modri val
4. POGLED V DOLINO - Ans. Avsenik
5. SEM PAČ TAKŠEN - Stine kovač
6. POVEJ MI DEKLICA - Fantje z vseh vetrov
7. LJUBEZEN SAMA ZAGORI - Gašperij

PREDLOGI:

LJUBEZEN JE DARILO - Alpski kvintet

NAPITNICA - Slovenski muzikantje

UPANJE - Gorenjski muzikantje

Izpolnjene kupone pošljite do četrta, 5. septembra 1996, na naslov: Murski val,
Ulica arhitekta Novaka 13, 6000 Murska Sobota, za glasbene lestvice.

Kupon št. 35

Glasujem za skladbo:

*tuja:

*domača:

*narodnozabavna:

Ime in priimek ter naslov:

Rubriko pripravlja: ALEKSANDRA NANA RUTUPER

Pot v sanjah

Neko noč sem imel zelo čudne sanje. Sanjal sem o potovanju skozi izgubljeno deželo. Potoval sem po poti med velikimi drevesi, ki so se premikala in smejala. Vsepovsod so se prikazovale razne živali, kar naenkrat pa se je priplazila tudi kača in me ugriznila. Takoj sem se pomanjšal v velikost mravljice. Vse je bilo čudno. Kmalu pa pribri mi mimo mene leteči pastir z napisom Žuželka Airways. Na njem je bilo videti gnečo mravelj. Nato se poleg mene ustavi stonoga, ki je bila podobna avtobusu. Zagledal sem še veliko lužo, na njej pa čolničke iz listov. Poleg luže sem opazil piramido z napisom Hotel Luža. Napotil sem se naprej, pri tem pa sem se počasi začel vožati. Ko sem zopet postal običajne velikosti, sem ugotovil, da sem na drugem planetu. Naletel sem na velik kamen, ki je ves čas govoril. Prekinil sem ga in vprašal, kako se lahko vrnem. Povedal mi je, da moram do kamnite gore in tam stopiti skozi ognjeni trikotnik. Šel sem naprej in tako prišel do velike vzpetine, ki je segala do neba. Pred njo sem zagledal ognjeni trikotnik. Skočil sem vanj in se nenadoma zbudil.

ANDREJ LAPOŠA
OŠ Cankova

Nesreča na travniku

Sončnega julijskega dne smo se odpravili na travnik balirat seno. Kar naenkrat pa se je balirka ustavila. Oče je stopil s traktorja in pogledal, kaj je narobe. V vilicah je bilo preveč sena. Stegnil je desno roko, da bi odstranil seno, potem pa so se vilice zavrtle in njegova dva prsta, mezinček in prstanec, mu je zdrobilo.

Ko je le izvlekel roko, sta mu prsta zelo krvavela. Mamica je hitro vzela prvo pomoč in odhitela k njemu. Vprašala ga je, kako se je to lahko zgodilo. Kar dva dni smo ga prepričevali, naj gre k zdravniku, in šele tretji dan smo ga prepričali. Poslali so ga v Mursko Soboto. Tam mu je zdravnik povedal, da bo dobil mavce. Ko se je naslednji dan vrnil domov z

mavcem, smo se mu nanj vsi podpisali. In dalje smo uživali v počitniških dneh.

TINA KOLER
OŠ Apače

Kultura

Kultura je misel,
kultura je pesem
in spoštovanje ljudi.
Kultura je kakor pisana roža,
je ljubezen do ljudi.
Kultura je mir,
je svoboda, ki se v duši iskri
in v srcu neprestano raste,
dokler do konca ne zraste
in se v dobro srce spremeni.
MARTINA HORVAT
OŠ Turnišče

Bilo me je strah

Zdaj, ko spet sedim pri svoji pisalni mizi, sem se spomnil, kako me je bilo strah nekega nenavadnega dogodka.

Bila je sobota. Z očetom sem šel v vinograd. Kar nenadoma pa se je pred mano pojavil Nezemljan. Zelo sem se prestrašil. Malo bitje me je nato prišlo za roko ter me povabilo v gozd, kjer mi je pokazalo vesoljsko plovilo. Mrzlica me je stresla po vsem telesu, vendar je bila radovednost močnejša. Kakšnih petnajst minut sem si ogledoval medplanetarne računalniške naprave v plovilu. Ves ta čas pa smo se oddaljevali od Zemlje, in ko sem se tega zavedel, smo bili že oddaljeni več deset tisoč kilometrov. Ampak potovati po vesolju je bilo lepo.

Sopotnik je bil prijazen. Z giba telesa sem mu izrazil željo, da bi se rad vrnil domov. Preden smo prispeli nazaj na Zemljo, me je moj mali prijatelj pogostil s hrano. Po poti pa sem lahko opazoval od blizu številne planete: Jupiter, Mars, Venero, Luno ... Moje potovanje je bilo sicer dolgo, pa vendar je minilo prehitro. Moral sem se posloviti od malega prijatelja. Vedno, ko pomislim na ta dogodek, me stisne pri srcu. Ampak sprašujem se, ali nisem morda vsega tega samo sanjal.

KRISTJAN SOMI
DOŠ I Lendava

Kje bila si?

V tvojih temni noči, ko ne morem
spati,
se v srcu rojevajo vprašanja ...
Kje takrat bila si,
ko bila sem majhna in neboljena,
ko lačna sem bila in miho sem jokal?
Kje bila si,
ko po tebi sem hrepenela,
močno si tvoj objem želela,
besedo toplo in ljubezen tvojo?
Le kje takrat bila si,
ko najbolj sem te potrebovala,
ko bila sem punčka,
in zate vse bi dala?
Bilo takrat te, ni te sedaj
in verjetno te ne bo nikdar.
Ti odšla si neznano kam ...

ANICA DUH
Lendava

Počitniški dogodek

Po dopustu ob slovenski obali se je naša družina odpravila še v gore. Najlepše je bilo ob slapu Savica. Ta trenutek se mi je še posebno vtisnil v spomin. Zgodaj zjutraj smo se odpeljali v Radovljico k atijevemu stricu. Po naporni vožnji smo končno prispeli. Ko smo pokosili, smo se z avtom odpeljali na ogled Blede, Bohinja in slapa Savica. Stric Rudi je bil naš vodnik. Do slapa smo prehodili več kot 500 stopnic.

Ko smo nekoliko utrujeni prispeli na vrh, se je iz lesene hišice ponujal čudovit razgled. Slap je padal s tako močjo, da je glasno bobnelo. Padal je v obliki črke A brez vodoravne črtice. Pogled je bil res enkraten. Kjer je bila nekoč elektrarna Unec, je ostal jez. Voda je

bil ledeno mrzla, kar ni čudno, saj priteka iz enega od Triglavskih jezer. Počasi smo se spustili po stopnicah navzdol. Nato smo se usedli v avto in se odpeljali domov. Želim si še več takšnih izletov, saj rada spoznavam lepote Slovenije.

SIMONA HAMER
OŠ Apače

Ob reki Muri

Nekega dne smo šli k reki Muri, kajti tam so bile Karaoke. Ko smo prišli tja, smo se najprej posedli na breg ob reki in poslušali, kako žubori. Nato smo šle s sestrčno in sestro na brod.

Ko smo se peljali prek reke Mure, sem začutila njeno valo-

vanje. Kar naenkrat pa sem zagledala vrtinec. V srcu me je nekoliko zbadlo. Ampak kmalu smo bili na desnem bregu. Tam so se nam pridružili še drugi obiskovalci in skupaj smo se vrnili na drugo stran. Vendar pa je bila Mura na enem mestu preplitiva in smo zadeli ob kamen. Brod se je ustavil. Kaj pa sedaj?

Na srečo so se nekateri plavalci opogumili, skočili v reko in potegnili brod naprej. Tako smo varno prispeli nazaj na levi breg. Na žalost pa smo morali kmalu domov. Želim si, da bi šli še večkrat k reki Muri, najbolj pa si želim, da bi to reko hitro očistili.

BARBARA KAVAŠ
OŠ Bakovci

Naša družina

V naši družini je šest članov: teta Cilika, ata, mama, sestri Alenka in Tadeja ter jaz. Ata je po poklicu avtomehaničar, mama pa gospodinja. Oba delata tudi na kmetiji. Teta Cilika nam vsak dan skuha dobro hrano. Sestrica Alenka bo šla v malo šolo, najmlajša sestra Tadeja pa je stara komaj dve leti in pol. Jaz sem končala že drugi razred osnovne šole. Ker sem najstarejša, me morata obe sestri ubogati. Ker se med seboj dobro razumemo, smo srečna družina.

JASMINA VOK
OŠ Videm ob Ščavnici

Moja žoga

Moja žoga je rdeča. Ima tudi črne pike. Lepo skače in se kotili. Z njo se zelo rada igram. Mečem jo v zrak in jo lovim. Včasih jo tudi brcam. Ko sem že utrujena in se več ne igram z njo, jo pospravim v omaro. Ko jo zopet vzamem iz omare, se malo poigram. Zelo je lepa.

MATEJA KOHEK
OŠ Beltinci

Moj dom

Moj dom je v Sovjaku. Hiša stoji nekaj metrov od ceste, ki vodi skozi veliki Sovjak in ima številko 92d. Hiša je stara devet let. V njej je osem prostorov, ki so delno opremljeni. Zunanji del hiše obdajajo večji vrt, sadijak, vinograd in zelenica, po kateri vodi tudi potka do hiše.

MARKO KRANJC
OŠ Videm ob Ščavnici

Prometni policist

Prometni policist je za drogom semaforja opazoval promet. V daljavi je opazil, kako je tovornjak neprevidno prehiteval kolesarja. Vozniku je pokazal, da mora ustaviti.

URŠKA SEGEN
OŠ Beltinci

Pospravljala sem sobo

Nekega jutra sem se zbudila vsa presenečena. Soba je bila zelo razmetana. Igrače so ležale po tleh, knjige so bile razmetane po policah in prah je bil po vsej sobi. Hitro sem se oblekla in iz kopalnice prinesla vedro z vročo vodo. Dodala sem čistilo in vzela suho krpo. Najprej sem s polic vzela knjige, igrače in rože. Z mokro krpo sem prah temeljito počistila, nato pa sem vse še enkrat zbrisala s suho krpo. Igrače, ki so bile prazne, sem vrgla v pralni stroj in ga vključila. S porcelanastih figur sem pobrisala prah, nato pa sem jih zložila na

staro mesto. Rože so bile že čisto suhe, zato sem jih zalila in potrgala suho listje. Zložila sem jih na police, kjer je več svetlobe. Posteljina na postelji je bila že vsa preznojena in sem jo morala preobleči. Zdaj je bila soba skoraj gotova, le posesati in prezračiti jo je še bilo treba. Izpod stopnic sem vzela sesalnik in sobo posesala. Vsa okna sem odprla. Igrače, ki so se oprale, sem obesila na sonce. Zadovoljna sem si ogledala sobo. Bila je čista in svetila se je kot nova.

URŠKA LUK
OŠ II Murska Sobota

Mura mi je povedala

Nekoč lepa, čista Mura je zdaj popolnoma drugačna. Danes plava v njej vse mogoče. Tudi stara kolesa in stroje včasih ljudje mečejo v Muro. Mura je bila prva reka, ki sem jo spoznala. Prav zato sem vsako reko, ki sem jo videla, preimenovala v Muro. Lani poleti smo imeli ob Muri piknik. Videla sem, kako so nekateri metali v vodo papirčke in druge odpadke. Takrat se mi je zazdelo, kot da mi Mura hoče nekaj povedati. Kakor da bi hotela reči: »Ali vam ne bo nikoli dovolj? Zakaj ne cenite narave? Sem vam kaj storila?« Nisem zbrala toliko poguma, da bi ljudem rekla, naj več ne onesnažujejo reke, saj so bili vsi starejši. Ko sem se tako sprehajala ob njej, sem premišljevala, zakaj tako nepremišljeno onesnažujemo naravo. Odgovora na to vprašanje nisem našla. Kaj se bo zgodilo z naravo? Če bomo znali zanjo boljše poskrbeti, bo tudi naše življenje prijaznejše.

JERNEJA SVENŠEK
OŠ Beltinci

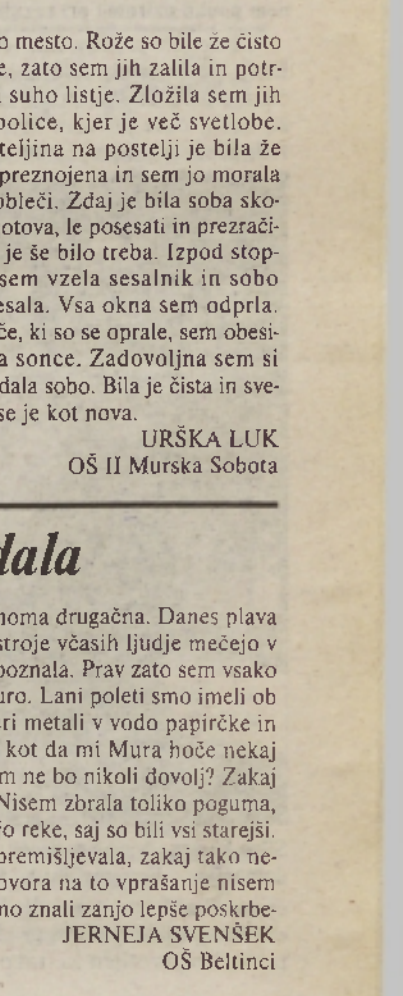
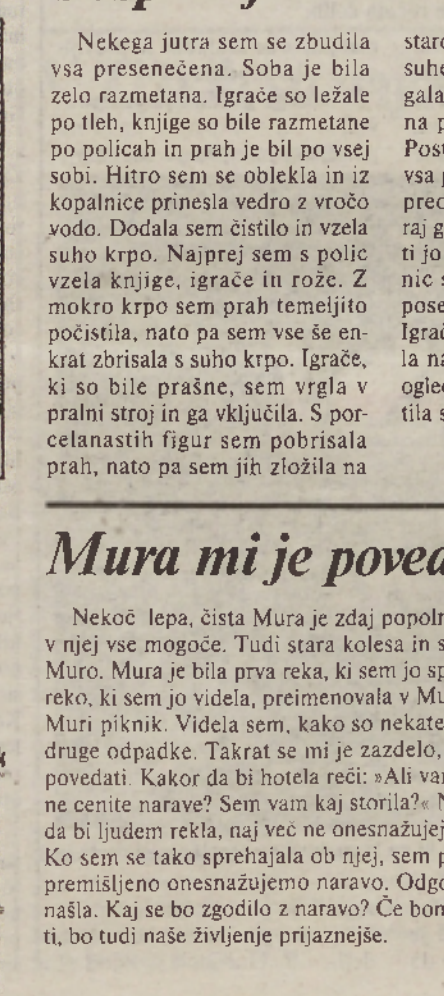
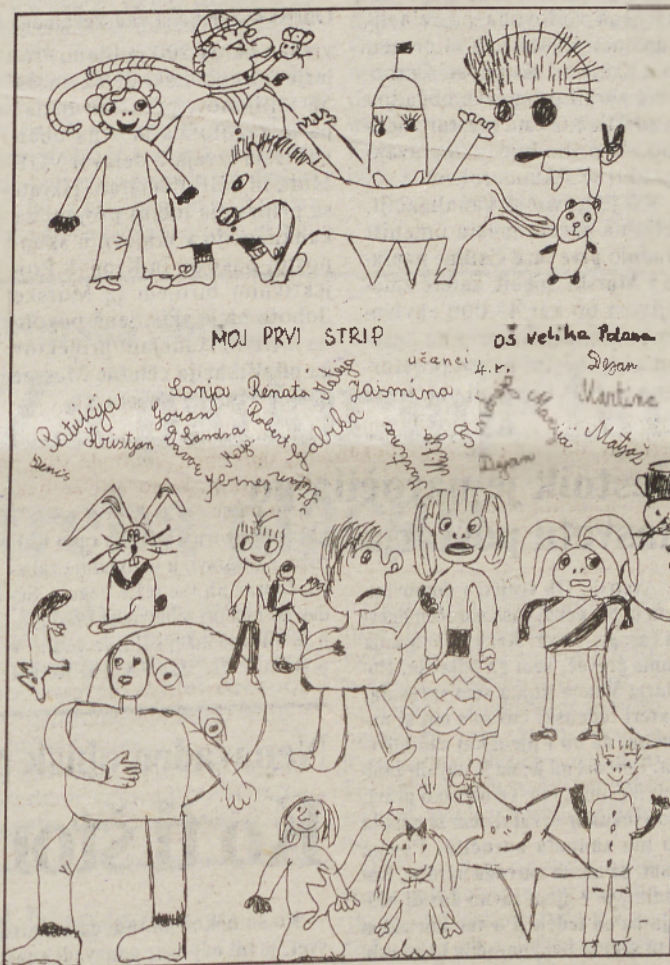


Grozno

Vsak dan bolj trepetam. Zopet me žal. Ko bi ukinili šolo, bi bilo lepo. Ves dan bi posedal in se kot naša mačka pretegoval na jesenskem soncu.

Toda, naša mati so hudi in se z mano ne strinjajo. Zato bom zopet moral zvezke "vkup" zmetati in se v ponedeljek v šolo podati. Bom že, kot toliko drugih sotrpinov.

Žalostni Boštjan Ž.





MRLIŠKA VEŽICA V STREHOVCIH - Ob vznožju Strehovskih goric nastaja ena od sodobnejših mrliških vežic v deželi ob Muri, kate-
re uradna otvoritev in blagoslovitev bo 1. novembra letos. Krajanji so
opravili veliko prostovoljnih delovnih ur, Občina Lendava je prispeva-
la 2 milijona tolarjev, največji delež pa še zbirajo s krajevnim samopri-
spevkom. Naložbena vrednost znaša 12 milijonov tolarjev. J. Ž.

LJUTOMER - Območna organizacija RK je organizirala že drugo letošnjo krvodajalsko akcijo, ki se je je udeležilo 544 prostovoljnih krvodajalcev. Akcija je bila namenjena za potrebe Zavoda za transfuzijo krvi Ljubljana. Junjske akcije za potrebe rakičanske bolnišnice pa se je udeležilo 400 krvodajalcev. F. Fe.

DOLENCI - Poleg cerkvenega pevskega zbora deluje na podružnični osnovni šoli folklorna skupina. Obe skupini večkrat nastopata na javnih prireditvah. Kmalu pa se bo uresničila tudi dolgoletna želja krajanov po asfaltiranju kilometra dolgega cestnega odseka skozi središče vasi. J. K.

MOŠČANCI - Že dalj časa pogrešajo javno razsvetljavo, zato so priprave na ta projekt že stekle. Razsvetljavo nameravajo urediti v vseh zaselkih. Zaradi razprostranjenosti naselij bodo potrebovali več denarja. Z razumevanjem in prostovoljnimi delom krajanov bi lahko elektrifikacijo dokončali že to jesen. J. K.

BOREJCI - Tu so pripravili občinsko gasilsko tekmovanje za območje Cankova-Tišina. Med člani so bili najboljši Gerlinci, med veterani Vanča vas, med članicami Domajinci, pri pioniirih Krajna, pri mladinkah in mladincih pa so slavili Gerlinci. Župan Alojz Flegar je najuspešnejšim podelil pokale in diplome. F. Ku.

TURNIŠČE - V Občini Turnišče bodo letos iz občinskega proračuna in republiških virov za demografsko ogroženo posodobili lokalne ceste Nedelica-Gomilica, Turnišče-Dobrovnik in Turnišče-Lipa. Skupna dolžina znaša 2,5 kilometra, vrednost del pa ocenjujejo na 18,8 milijona tolarjev. J. Ž.

LENDAVA - Tu bodo opravili večja vzdrževalna dela na pravosodnih objektih. Tako bodo v poslopu okrožnega sodišča obnovili kotlovnico, kar bo stalo 5 milijonov tolarjev. J. Ž.

Mlad konjičkar

Sezidal šest gradov

Silvo Forjan iz Dolnjih Slaveč se takrat, ko ni v šoli, ne dolgočasi, ampak koristno zaposluje s svojim konjičkom: zida gradove

Silvo se uči za avtomehanika in človek bi pričakoval, da bo ves ljubi dan »šraufal« mopede. Pa ni tako: največ prostega časa porabi za gradove. Doslej jih je sezidal šest, od tega dva v letošnjih počitnicah. Preden začne zidati z zidaki, ki si jih je izžagal iz strešne opeke, si grad skicira na papirju. To pa ne pomeni, da bo končni izdelek prav tak, saj ga med gradnjo »nadgrajuje«. Sicer pa ne preseneča njegov konjiček, kajti tudi, ko je hodil v osnovno šolo, je bil odličen pri tehničnem pouku oziroma pri raznih ročnih delih.

Od šestih gradov ima dva. Eden, ki se ni povsem dokončal, je na dvorišču, drugi, ki je že nekaj časa povsem urejen, tudi prebarvan, pa je na pobo-

manjka le še kraljična in pravljica bi bila popolna.

Mladega graditelja gre pohvaliti, saj v prostem času ne pohajkuje, ampak se zaposluje



Silvo Forjan ob svojem gradu, ki ga je postavil na prostor med cesto in domačijo. - Fotografija: Š. S.

čju med cesto in domačijo. Sv. z gradnjo gradov. Morda pa bo et okrog njegaj le lep, grad je ponoči razsvetljen ..., tako da del? Š. S.

Iz Murske Sobote in njene okolice

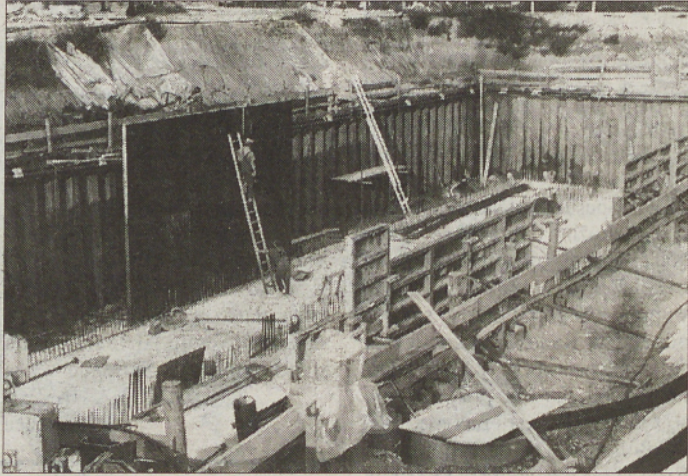
Eno samo delovišče

Končano črpališče v Krogu - Gradnja velike čistilne naprave - Ureditev številnih pločnikov in cestnih povezav

V prejšnji soboški občini, ki je zdaj razdeljena na devet novih, je bilo velikokrat slišati, da se na račun zaostajanja v mestu in njegovi okolici hitreje razvija podeželje. Po novem pa so take trditve neumestne, saj je v zadnjem času opaziti dokajšnje spremembe v novoustanovljeni Mestni občini Murska Sobota, v katero očitno priteka precej denarja. Kako si drugače razlagati nekatere nove naložbe, ki so dobesedno zrasle čez noč.

Tako je nedavno končana gradnja črpališča v Krogu, ki je že ograjeno in je zasajena trava, izvajanje obsežnih del pa so prepustili VGP Mura. S to pomembno pridobitvijo so se povečale zmogljivosti tega vodovodnega objekta za 20 litrov vode na sekundo. Na ta način je omogočeno dodatno priključevanje na vodovodni sistem, zlasti okoliških krajev, kjer ob poletni suši niso imeli zadostnih količin pitne vode. Celotno naložbo so financirali iz mestne blagajne, prav zdaj pa je objavljen tudi javni razpis za gradnjo 4,1 kilometra dolgega primarnega vodovoda na relaciji Kupšinci-Veščica. V ta namen so v Krajevni skupnosti Černelci zbrali prispevke občanov za priključitev na mestni vodovod. V prihodnje nameravajo zgraditi še sekundarni vod.

Ko je govor o kanalizaciji, velja na prvem mestu omeniti gradnjo prve faze čistilne naprave v Murski Soboti, katere zmogljivost bo kar 42.000 ekvivalentnih enot. Najprej bo zgrajen zadrževalni bazen prostornine 1.680 kubičnih metrov,



Obris ogromnega zadrževalnega bazena so že vidni.

vreden okrog 200 milijonov tolarjev. Republiški delež znaša 56 milijonov, preostali denar pa je zagotovila mestna občina. Dela izvajajo delavci VGP Mura in SGP Pomgrad. Hkrati se pripravlja idejni projekt za kanalizacijo v krajevnih skupnostih Bakovci in Krog. S Projektivnim birojem iz Murske Sobote pa je sklenjena pogodba o izdelavi idejnih projektov za plinifikacijo celotne Mestne občine Murska Sobota.

Naslednje področje so ceste in prometna ureditev. Med drugim je končana obnova občinske ceste Murska Sobota-Markišavci, ki je stala 25 milijonov, izvajalec pa je bil SGP Pomgrad Nizkogradnje. Cestno podjetje Murska Sobota pa je asfaltiralo in uredilo pločnik v Partizanski ulici v Murski Soboti. Vrednost teh del znaša 22 milijonov tolarjev. Trenutno pa urejujejo še druge pločnike v

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT. Pri tem so mišljeni zlasti pločniki ob občinskih cestah v Rakičanu, pleplastitev cest in ureditev pločnikov v Krajevni skupnosti Černelci, zlasti še med Černelci in Brzovci, ter ureditev pločnikov in meteorne kanalizacije v Nemčavcih pa tudi preplastitev nekaterih cestnih odsekov v naselju Krog.

Ob vseh teh naložbah pa ne kaže pozabiti tudi na številne prednostne programe, ki so jih začrtali v posameznih krajevnih skupnostih mestne občine. Ti v prvi vrsti zadevajo ureditev pločnikov, kanalizacije in cest, kjer znaša delež sofinanciranja iz občinskega proračuna 20 milijonov SIT.

Naši kraji: Žižki

Vas se razvija

Žižki so razvejeno naselje v novi črenšovski občini. Kraj je obkrožen s panonskimi njivami, na jugu pa so močvirski travniki in večji nizinski gozd. Blizina glavne ceste med Lendavo in Mursko Soboto, na kateri se je v zadnjih letih promet občutno povečal, je najbrž eden pomembnih dejavnikov, da se je v zadnjih letih v Žižkih precej razvila gostinska in trgovska dejavnost, precej pa je tudi obrtnikov in podjetnikov. Kot nam je povedal predsednik vaškega odbora Matija Žižek, imajo v vasi s 197 hišnimi številkami in 672 prebivalci skorajda vse obrtniške dejavnosti: živilstvo, klesarstvo, gostinstvo, krojaštvo, mizarstvo, klesarstvo in druge. Poleg tega je v vasi še obrat podjetja Toko iz Domžal, ki zaposluje 60 ljudi, posluje pa tudi zasebno podjetje Kovinski izdelki Tibaut (KIT), v katerem je zaposlenih sedem ljudi.

V vasi so pred nekaj tedni zgradili novo železniško postajo. Gradnja in ureditev okolice sta jih stali 150 tisoč slovenskih mark, denar pa so zbrali krajanji sami s pomočjo samoprispevkov, ki pa se izteče marca naslednje leto. Zaradi tega si bodo morali prireditelji za razpis novega referenduma za samoprispevek.

V okviru krajevne skupnosti načrtujejo gradnjo kanalizacije in zanjo že pripravljajo dokumentacijo. Projekt bo precej drag, vendar ugotovljeno, da je investicija nujna, če hočemo vas očistiti odplak. Skrbni pa jih tudi za kakovostnejšo pitno vodo, zato bodo uredili in poglobili črpalnico. Želijo tudi adaptirati večnamensko dvorano v vaško-gasilski dom, ki je sedaj premajhna za potrebe vasi. V zelo slabem stanju pa je tudi nekaj vaških ulic, za občinsko cesto, ki gre skozi vas, pa občina dobro skrbi, ugotavlja predsednik vaškega odbora. V vasi je 85 telefonskih priključkov in 70 naroč-

nikov kableske televizije.

»Gibalo življenja v vasi sta gasilsko in kulturno društvo,« je povedal Matija Žižek. »Predvsem zaradi precejšnje aktivnosti kulturnega društva bi morali poskrbeti, da bi njihovo delo potekalo v primernejšem okolju, zato si tudi prizadevamo za obnovo prostorov vaško-gasilskega doma. V vasi uspešno delujejo dramska skupina, tamburaši, štiri folklorne skupine (od najmanjših do najstarejših) in recitacijska skupina. Dejavnosti pa so tudi gasilci, saj je v Gasilskem društvu Žižki kar šest desetlin. Gasilske skupine dosega lepe uspehe tudi na tekmovanjih. Tako sta dve desetini sodelovali tudi na republiškem tekmovanju.«

In kakšne so možnosti za uredništvo načrtov? »Želja je seveda veliko, vendar se pogosto vse ustavi pri denarju, ki ga je vedno premalo za uresničitev vseh načrtov. Zato se bomo tudi pripravljali na razpis novega referenduma o samoprispevku,



Čeprav imajo v vasi nov gasilski dom, je za mimoidoče prav gotovo bolj zanimiv stari gasilski dom.

saj je dejstvo, da brez rednega dotoka denarja načrtov ni mogoče uresničiti. Z novo občino in v okviru krajevne skupnosti dobro sodelujemo in mislim, da res uresničujemo načrte, ki so v interesu vseh. Tako smo v okviru krajevne skupnosti zgradili telovadnico in se odločili, da bo ta nekoliko večja in da bo tako lahko rabila športnim in tudi

drugim namenom. Skupaj pa načrtujemo tudi gradnjo kanalizacije. Občina prislusne željam in potrebam krajanov, če je le mogoče, vendar pa se zavedamo, da tudi oni morajo pretehtati, kam naložiti sredstva, da noben kraj v občini ne bi bil prikrajan.«

Besedilo in fotografije: Jože Gabor

Murska Sobota

Za parkiranje bo treba plačati

V mestni občini namenjajo posebno pozornost tudi ureditvi modrih con, kar je posledica dolgotrajnih zahtev občanov po ustrežnejšem parkiranju v Murski Soboti.

Prav zdaj poteka prva faza ureditve večjega parkirnega prostora ob Kocljevi ulici, kar

opravljajo delavci gradbenega inženiringa Gomboc iz Beltinca. Z gramozenjem večjih površin, postavitvijo korit in prometnih znakov ter talnimi oznakami – vse skupaj bo stalo 9 milijonov tolarjev – naj bi do 16. septembra uredili parkirišča in začeli pobirati parkirnine.

Tako bi bilo po novem obvezno plačevanje parkirnine okrog občinske stavbe v Kardoševi ulici in Trubarjevem drevoredu, v Kocljevi od lekarne do Panonke, v Slovenski ulici od križišča z Ulico arhitekta Novaka do Staneta Rozmana (pri šopingu) in na severni strani Lendavske ulice.

Kot smo zvedeli, bodo v mestnem jedru ob Kocljevi ulici zaenkrat le ogradili velik parkirni prostor, s postavitvijo rampe pa bi z avtomatiziranim načinom plačevanja parkirnine pričeli v letošnjem oktobru. Preostale zadeve bodo uredili še letos ali najkasneje prihodnje leto.

Pri tem omenimo, da bo plačilo parkirnine na asfaltiranih površinah potekalo z nakupom listkov na prodajnih mestih v časopisnih kioskih. Za eno uro takega parkiranja bo treba odšteti 100 tolarjev, na gramoziranih površinah pa polovico manj.

Sicer pa avtomatizacija parkirnega prostora stane 17 milijonov, parkimeter pri občinski zgradbi pa 3,5 milijona SIT. V prihodnje pa bo mogoče s plačilom letnega pavšala rezervirati parkirni prostor. Predvidevajo, da bi te zadeve v celoti uredili do pomladi prihodnjega leta.

M. JERŠE

Človek in njegova usoda

Lagati ne znam!

»Najraje sem med svojimi domačimi, ki tako lepo skrbijo zame,« pravi Marija Babič-Fifnja, ki bo 31. avgusta praznovala 95. rojstni dan.

Sedaj stanuje na mozevi kmetiji na Grabah številka 9, rodila pa se je v Gajševcih in od tam hodila v šolo v Križevce pri Ljutomeru. Odraščala je na kmetiji in rada je delala. Celo kosila je, in to ko ji je bilo komaj devet let! Tudi druga težka dela je jemala na svoja ramena, kajti očeta je izgubila, ko je bila še dojenček. Imela je srečo: dobila je očima, ki jo je imel zelo rad, in pozneje, ko je odrasla, sta skupaj delala na poljih, travnikih in v gozdu.

»Ko sem končala osnovno šolo, nisem šla v uk, ampak kar ostala na kmetiji, ko pa je bilo toliko dela. Rada sem hodila na božja pota in z njih imam same lepe spomine. Poročila sem se pozno in možu sem rodila dva otroka, a z nami ni dolgo deli družinske sreče in zdaj sem vdova že 42 let. Srečna sem, ker imam 7 vnukov in 13 pravnukov in vsi me radi obiskujejo,« je povedala Marija.

Kako pa kaj zdravje?

»V redu je. Ko bi mi noge malo bolj služile, bi šla z drugimi na njivo. Zdaj pa samo gledam, kako mlajši delajo. Sicer pa sedaj traktorji brnijo po njivah in travnikih in hitro opravijo vse delo. Pri zdravniku sem bila v svojem dolgem življenju samo dvakrat. Prvič kot otrok, kajti med pašo sem si vojk omotala okrog roke, krave pa so se zaradi obadov pognale v beg in so me vlekle za sabo; drugič pa, ko sem padla in si poškodovala nogo. Tedaj sem celo morala v bolnico.«

Kolesa pa menda niste vozili?

»Sicer sem se ga naučila voziti, ampak sem grdo padla na kamniti cesti in potem se nikoli nisem več hotela uvesti na to novotarijo. Rajši sem hodila peš.«

Ste komu še posebno hvaležni za jesen življenja?



Marija Babič-Fifnja z optimizmom stopa v 96. leto. – Fotografija: F. Fe.

»Prav lepo skrbi zame snaha Milica in rada bi se ji javno zahvalila za njeno dobroto!«

Prostor ne dopušča, da bi zapisal vse, o čemer sem paberkoval z zgovorno in tudi hudomušno 95-letnico. Ko sem prišel k njej, mi je sama odprla vrata in rekla: »Stopite, saj se ne bojo tla udrla pod vami!« Potem sva kramljala in spomnila se je tudi braneške grofice, kako je jahala na konju po cestah tam naokoli. Spomnila se je tudi požara na gradu Branek, kajti tri dni in tri noči se je vil dim.

Kaj je recept za dolgo življenje?

»Zmernost pri vsem,« je menila Marija, ki svojim letom navkljub rada bere Vestnik, ki k hiši prihaja že 20 let.

»Napišite vse, kar sem vam povedala, saj lagati ne znam!«

Klepet sva sklenila z upanjem, da se spet vidiva ob njeni 100-letnici.

»Pa ja pridite!« je vabila.

FRANČIŠEK FERENCEK

V Žižkih so najboljši gasilci

Občinsko gasilsko poveljstvo je v Črenšovcih pri tamkajšnji osnovni šoli pripravilo prvo občinsko gasilsko tekmovanje, ki se je ga udeležilo 16 desetlin.

Med člani, mladinci in mladinkami ter pionirji so slavili Žižki.

Vse sodelujoče ekipe so prejele priznanja in pokale. J. Ž.



NOV BENCINSKI SERVIS V LENDAVI – Doslej je bila v mestnem središču le manjša bencinska črpalka, ki so jo uporabljali le vozniki osebnih avtomobilov. Če se je pripeljal malo večji priklonnik, se je ves promet na črpalki ustavil, ob konicah pa je nastajala kolona vozil na voznem pasu enega večjih križišč. Novi Petrol bencinski servis je nasproti Naftnega igrišča oz. na stari lokaciji podjetja Gradbenik. To je sodobno urejen servis z ustreznimi objekti, kot so avtopralnica, samopostrežnica in velik parkirni prostor. Gorivo je mogoče natočiti na štirih dvostranskih črpalkah. Z odprtjem nove črpalke se bo v Lendavi povečala prometna varnost, zastoji v središču mesta pa bodo verjetno manjši. H. B.

Ljudje iz naših krajev: Zakonca Rajšp od Negove

Spoštovanje podedovanega

Za ob vstopu na dvorišče sem opazil, da v pri Rajšpovih v negovalni zaselku Ločjak žive ljudje, ki vzorno skrbijo za rože. Okenske police s cvetjem so se mi zdele kot mavrica v svoji polni podobi.

Pozdravil sem se z zakoncema Rajšp: Nežo in Jankom. Slednji mi je praveč zgodbu o kapeli in svojih problemih.

»Kapelo je leta 1920 postavil moj dedek Jakob v zahvalo za srečo, ki jo je doživel iz prve svetovne vojne. Nekaj let pozneje se je zgodilo neudolžno strah in jo popolnoma razsulo. Sedem let je bilo treba obnove in kapelo, zato sem se odločil, da ta sakralni objekt obnovim. Mnoga dela sem opravil sam.«

Med pogovorom se je pridružil Janko, ki je bil dotlej v vinogradu. »Bilo pa je tudi nekaj čudežnega: podstavek je zgorel, Marijin kip pa je ostal cel!«

Dokaz, da sta Rajšpova skrbna gospodarja, je tudi urejeno posestvo. Tik zraven hiše pa raste nova mavca, ki ni jo gradi sin Zdravko. »Vse pa je ni idealno. Polnih 26 let sem bil kot viličar zaposlen v Mariboru, nekaj časa pa sem bil brez službe, a ne bom odpustil.«



Zakonca Rajšp s svojima vnukinjama pred kapelo sv. Marije. – Fotografija: J. J.

In prav je tako! Takšnih, kot sta Rajšpova, je v teh hudih časih malo. J. JANČAR

Različnost mest ob reki Muri

Ko bi G. Radgona Frohnleiten postala ...

Urejeno središče, podzemne garaže, povezanost prebivalcev z reko Muro - vse to, kar bi si želeli za G. Radgono, smo lahko videli v avstrijskem Frohnleitu

Ljudje bi morali več potovati; predvsem bi morali biti radovedni in pripravljeni posnemati dobre stvari tisti, ki sedijo na odgovornih mestih. Najsi bodo to župan, službe za urejanje prostora,

ulicah, obiskujejo kino in kulturne prireditve.

Ali so Gornjeradgončani zadovoljni s svojo občinsko vlado, z županom in občinskim svetom, so ponosni na svoje mesto?

ri so tako predrzni, da parkirajo svoje avtomobile skorajda pred vrati, na majhnem trgu med knjižnico in knjigarno, ki je vse manj podoben mestnemu trgu. Na njem imajo prostor le avto-

nom zaščite mostu in pomembne prometne poti proti Gradcu). Zadovoljstvo ljudi se kaže že na njihovih obrazih, po svojem prostornem in čistem trgu se sprehajajo počasi, družine in matere z otroki pa se najraje zadržujejo v parku ob reki Muri.

Frohnleiten leži prav tako ob reki Muri, le da so tukajšnji ljudje ves čas živeli z reko in jo tudi izkoristili sebi v prid. Kdor se je že peljal po avtocesti od Gradca proti Brücku an der Mur, se je peljal tudi mimo tega idiličnega mesteca ob reki, saj leži tik ob avtocesti. Ni problem zaviti vanj. Smerokazi vas usmerjajo do podzemnega parkirišča in za ogled mesta vam bo ena ura ravno dovolj. Če boste namreč avto odpeljali v eni uri, vam ni potrebno plačati parkirnine, za vsako nadaljnjo uro pa plačate le 5 šilingov. Cilj mestnega vodstva ni služiti s pomočjo parkirnih prostorov, ampak spodbujati obiskovalce, da bodo parkirali v podzemnem parkirišču. Urejeno parkirišče, dovolj pogosti izhodi do glavnega trga in nizka parkirnina so rešili problem parkiranja v mestu. Najverjetneje je bilo tudi to mestece prej zaparkirano z avtomobili; in zakaj naj bi pločevina zavzela najlepši prostor v mestu ob Muri in onemogočala ljudi pri gibanju, srečevanju in uživanju na klopih? Mesto si je lahko šele po rešitvi problema parkiranja uredilo čudovit in prostoren mestni trg. Na njem so tudi zelenje, drevesa in cvetlične grede; tu je tudi majhno otroško igrišče za najmlajše, podloženo z nekakšno gumo - če malčki padajo, se ne morejo poškovati na kamnu in betonu.

Mimo cerkve Marijinega vnebovzetja in Katarinine cerkve (od katere je ostal le stolp) vas pot zapelje do mostu čez reko

Muro. Na njem je dovolj prostora za avtomobile in pešce, presečeni pa lepo oblikovana ograja iz lesa. Na sredi mostu je nekoliko razširjen prostor za opazovanje reke, na ograji pa pritrjena zahalna ali spominska tabla, ki obiskovalce seznani, da je bil sedanji most čez reko Muro zgrajen v osemdesetih letih v času županstva tega in tega (imena si nisem

nas popeljejo med ribniki, ki dnjaki in zanimivimi skalami. Z avtohtonim rastlinjem je zasajen tudi breg Mure, za varnost pa poskrbi ograja. In kako poti spel nazaj v mesto? Da se ne bi vračali po isti poti, lahko prečkate reko po visečem mostu - po avtocesti je zgrajen most, ki do besedno visi na avtocestni konstrukciji -, po katerem lahko pri-



Most čez reko Muro je kombinacija lesa, betona in kovine; na sredi mostu je razširjen prostor za opazovanje reke in bližnjega mesta.

komunalno, kulturo, družabne prireditve in socialno. Vsi, ki si lastijo pravico do krojenja usode - s pomočjo politike ali brez nje -, bi se morali vprašati, za koga ali kaj si prizadevajo? Je osnovni cilj, zadovoljiti lastne egoistične interese, najsi bo v obliki maščevanja ali materialnih dobrin, ali pa je njihov osnovni cilj zadovoljstvo in dobro počutje meščanov. Kajti: novi bloki, ceste, kanalizacija in marsikatera druga gradnja ne bo dosegla pravega namena, če ljudje ne bodo zadovoljni in srečni. Meščani pa so zadovoljni z mestom takrat, ko se z veseljem vračajo domov, ko s ponosom povedo, da so iz tega mesta, ko se radi sprehajajo po

Nezadovoljni meščani

Meščani obmejnega mesta Gornja Radgona tik ob reki Muri so nezadovoljni. Nezadovoljni so, ker so ostali v senci istoimenskega, večjega, bogatejšega in trgovsko razvitejšega mesta na drugem bregu reke Mure. Namesto da bi bili kupci usmerjeni v Gornjo Radgono, se le peljejo skozi njihovo mesto, čez mednarodni mejni prehod in čez most v avstrijske trgovine. Nezadovoljni so, ker je glavna mestna ulica hkrati glavna prometna in tovarna povezava med vzhodno in zahodno Evropo, med Mariborom in Mursko Soboto ter med Ljubljano in Lendavo. Z ene strani ceste le redko vidijo na drugo stran, kaj šele, da bi lahko pogledali hiše, ljudi, drevesa, saj jim pogled neprestano zastirajo kolone tovornjakov. Mnogi prevažajo tudi živali in ob vsakem ustavljanju pred semaforji redkim gostom na terasah ob cesti prav neprijetno zasmrdi. Smrad. Najhušji prihaja z bližnje farme prašičev, kajti konec šestdesetih let je bilo najpomembnejše zgraditi velike farme in tovarne. Tako se je skorajda v središču mesta, tik ob reki Muri, razvila tudi velika mesna industrija s klavnico.

Radgonačani so nezadovoljni zaradi neurejenih parkirišč. Kdor hoče v mestu Gornja Radgona parkirati, mora biti že prav dober poznavalec mesta. Najlepše senčne parkirne prostore v bližini križišča zavzamejo že v jutranjih urah uslužbeni banke, trgovin, občine in upravne enote; nekatere

mobili in betonska korita. Le redki se potrudijo in odpeljejo avto na parkirišče pred nekdanjo vojašnico ali na nova parkirišča na tržnici.

Radgonačani torej nimajo primernih in nemotečih parkirišč, nimajo mestnega trga, rezervirane le za pešce, nimajo niti svojega parka ali sprehajališča. Resda so ribiči in člani turističnega društva v zadnjem letu uredili pot ob reki Muri, toda le redki se odpravijo nanjo. Mesto je odrezano od reke tako fizično kot duhovno. Po petih letih samostojnosti, odkar na meji ni več tuje vojske, je reka ostala v zavesti ljudi še vedno kot nekaj prepovedanega. K temu pripomore tudi nenehno širjenje betonarne, komunalnega podjetja, pekarnice, mesne industrije in drugih bližnjih obratov tik ob reki Muri in na povsem neprimerni lokaciji.

To, kar morajo preživljati Gornjeradgončani v času sejmov, pa je spet zgodba zase. Prebivalci sodobnega zahodnoevropskega mesta bi potrpežljivost meščanov razumeli, če bi se jim to vsaj na neki način splačalo, na primer da bi dobili odškodnino za mesec dni motenega bivanja in spanja.

Zadovoljni meščani

Meščani mesta Frohnleiten v Avstriji (območje Murtal na Štajerskem) so zadovoljni. To ni nobeno predvidevanje ali natočevanje, o tem se lahko prepričate vsak, ki se odpravi v to majhno mestece ob reki Muri, ki je bilo kot trg ustanovljeno že konec 13. stoletja (prvotno z name-



Viseči most pod avtocesto je namenjen zgolj pešcem, onemogoča kroženje sprehajanje ter povezuje desni in levi breg reke Mure.

uspela zapisati, kar pa niti ni pomembno; vprašamo se lahko, katero naše mesto bo tako hvaležno svojem županu, da bo njegovo ime ovekovečeno na mostu).

Pravo presenečenje je nasproti breg reke Mure. Cvetični park ni podoben klasičnemu parku, ampak dišečemu gorskemu travniku. Celotno obrežje je zasajeno nadvse premišljeno in domiselno z rastlinjem, rožami, zelišči in drevesi, ki po navadi rastejo na bližnjih hribih in gorah. Potke

dete nazaj v mestu. Tudi na strani reke Mure je speljana potka, na začetku hriba, na koncu je mesto, pa je urejeno otroško igrišče; tobogani po hribu na vzdol, gugalnice, lesene stolpnice in drugo so pravi magnet za otroke.

Mesto ob Muri, kakršno bi lahko bilo tudi katerokoli mesto v Pomurju, lahko vidite, če se zapeljete poldrugo uro ob reki navzgor.

BERNARDA B. PEČEK



Pod mestom so zgradili parkirišča, zato je lahko mestni trg v celoti namenjen meščanom in obiskovalcem.

Konjsko srečanje v Veliki Polani

V Veliki Polani se je v nedeljo kar nekaj ljubiteljev konj in zabave udeležilo prireditve Konjsko srečanje, ki je bila letos že petič. Zaradi grožnje, da bo slabo vreme, je bilo obiskovalcev sicer nekoliko manj, kot so pričakovali, zaradi temnih oblakov pa tudi nekaj lastnikov konjev ni pripeljalo na prireditev. Kljub temu so si ljubitelji teh živali lahko ogledali tekmovanje v preskakovanju ovir, pri čemer je bila najboljša Mojca Horvat, in že tradicionalno tekmovanje v snemanju poljanskega venca, kjer je zmagal Robert Sabo. Tekmovanje v preskakovanju ovir je bilo letos prvič, pri tem pa so posebej navdušile jahalke iz rakičanskega kluba. Prireditev je že pred štirimi leti prvič organiziral Marjan Vidovič, ki si prizadeva, da bi v tradicionalno

prireditev vnesel čim več zanimivega. V prijetnem okolju pri Veliki Polani, kjer je prireditev potekal, gradi Marjan večnamenski objekt, ki je nujno potreben za organizacijo tovrstnih prireditev. J. Gabor



Das neue Parken
Zeitersparnis & bequem
APCOA

5004 HPTPL. FROHNLE 1606
ETN: 15.08.98 17:00
BEZ: 16.08.98 17:55 0013
BAR 0.00
inkl. 20.0% MWST 0.00
5026 5005 0053

Varčno s časom in udobno je zapisano na listku za parkiranje. Parkirišča niso za odiranje šoferjev, ampak zaradi udobja šoferjev in meščanov.

Znanec iz sosednjega kraja

Mizar, glasbenik in še kaj

Ivan Horvat iz Trnja je uresničil veliko načrtov
- Bo tako uspešen tudi v prihodnje?

Njegovo krstno ime je Ivan, ampak vsi, ki ga poznamo, ga ogovarjajo z ljubokovalnim imenom Vanek in tako bodi tudi v tem kramljanju.

V Trnju sta dve hiši, ki posebej izstopata: grad Stefana Jančiča ter izredno velika in prav tako nenavadna stavba Vaneka Horvata. Tega pa nisem obiskal zaradi pisanja o njegovi hiši (tudi temu se ne bom mogel izogniti!), ampak sem pozvonil pri vratih, da bi kakšno rekla o njegovem mizarstvu. Od drugih »tisljarjev« je razliko zlasti po izdelkih iz masivnega lesa, katerih stranice so bogato izrezkane.

Delavnica je bila pospravljena. Najprej sva se sprehodila po mizarški delavnici in drugih prostorih, ki so v pritličju velike hiše skupaj merijo 400 kvadratnih metrov! Bilo je proti večeru in zato nobenega ropotanja. Delavci in vajenci so ob 16. uri končali z delom, za seboj pospravili ter očistili prostor. Videl sem, da je bila vse orodje na svojem mestu, in ga tako zjutraj ne bo treba iskati.

»Pri meni imamo urejen delovni čas. Začnemo ob 7. uri, končamo pa ob 16. popoldne. Vmes je seveda čas za toplo malico. Poleg mene so zaposleni trije delavci in trije vajenci, od teh dva moja sinova. Mislim, da so zaposleni kar zadovoljni z delom in z osebnimi prejemki, med katerimi je tudi božičnica, saj delajo pridno in so pri meni, odkar sem začel na svojo,« je menil Vanek. To je pomenilo, ko sva prišla že v nad-

stroje njegove velike hiše, ki (nadstropje) prav tako meri 400 kvadratnih metrov. Tu mi je razkazal prostore in povedal, čemu bodo rabili: spalnice, dnevne sobe, sanitarije itd. Potem sva se povzpela v nadstropje višje, ki pa je že povsem urejeno (stene, strop, tla), opremljeno pa še ne do konca. Kljub temu pa sem brž pohvalil Vaneka, kajti zanj ne velja pogovor, da je kovačeva kobilica bosar: z masivnim pohištvom, kakršnega sicer delajo v delavnici za druge, je opremil kuhinjo, v kateri je zidan kotiček v obliki črke U, klopi in miza v njem pa seveda iz masivnega lesa. Prijetno je bilo posedeti.



Ni enostavno opremiti 400 kvadratnih metrov velikega prvega in približno 200 kvadratnih metrov velikega drugega nadstropja, četudi si mizar. Vanek se tega zaveda, a postopoma bo vse naredil.

Najprej izdelal kmečki voz

Beseda je tekla o njegovih mizarških začetkih in nadaljevanju. Les je njegov spremljevalec! Ko je bilo Vaneku deset let, je naredil pomanjšan kmečki voz. Dve leti pozneje je izdelal tamburico. Po osnovni šoli je bil leto dni mizarški vajenec, a je izobraževanje prekinil in odšel delat v tujino. Po štirih letih se je vrnil in se zaposlil kot priučen mizar v soboški Platani. Medtem si je v gospodarskem delu rojstne hiše v Gomilici uredil manjšo delavnico. Kar hitro je napredoval in zdaj je že peto leto samostojni mizarški obrtnik na novem domu v Trnju. Da je lahko pridobil dovoljenje, je uspešno

opravi preizkus znanja. V razmerno kratkem času mu je uspelo zgraditi poslovno-stanovanjsko stavbo, ki skupaj meri okrog 1.000 kvadratnih metrov.

»Doslej sem uresničil skoraj vse, česar sem se domislil: rad bi, da bi bilo tako tudi v prihodnje.« Vanek mi je nanizal načrte in

lesne premaze. Vanek in njegovi sodelavci izdelujejo kuhinjske elemente, jedilne kotičke, točilne mize, pregradne stene ... predvsem iz borovega in smrekovega lesa, kdaj pa kdaj tudi iz hrastovine, češnjevega, hruskovega in orehovega lesa. Dela seveda ne manjka, kajti izdelki, kakršne

klopi ... so debeli in bogato izrezkani izključno z Vanekovimi rezkarskimi noži.

Človek bi pomislil, da samostojni mizarški podjetnik ne najde časa za svojo »dušo«, torej za nekaj, kar mu je posebej pri srcu. Nekoč si je izdelal tamburico, torej je tudi malo brenkal na stru-



Ker je pred hišo Ivana Vaneka Horvata v Trnju velika travna površina, je pogled na mizarško delavnico, ki je v pritličju, s prednje strani zakrit. V nadstropje vodijo še ne povsem urejene široke stopnice. Ob Vaneku je sin, fotografiral pa se je tudi hišni čuvaj.

omenjal celo čas, do kdaj naj bi jih izpeljal. Za izpolnitev bo treba predvsem veliko denarja. Gre zlasti pa nadaljnje posodabljanje mizarške delavnice in urejanje oziroma opremljanje nadstropja hiše, ki ga namenja predvsem svojim otrokom.

Bogato izrezkani robovi

Les je lep, pravijo v reklami za

naredijo v delavnici v Trnju, so ljudem všeč. Tudi tujcem. Na mojo »pripombo«, da me izdelki spominjajo na tirolsko pohištvo, pa je sogovornik odvrnil, da to ne bo držalo, kajti vse, kar pride iz njegovega mizarstva, je svojevrsten unikat. Robovi denimo! Ti niso izrezkani z noži, ki bi jih lahko kupiš v trgovinah z mizarškim orodjem, ampak z noži, ki jih je dal izdelati po svojih risbah. In robovi, na primer mize,

ne. Zdaj, ko je na vrhuncu ustvarjalnosti, pa se je pridružil kulturnemu društvu v Žižkih in v njegovi tamburaški sekciji igra bas. Ker ima dober glas, ga vabijo v črenšovski pevski zbor ...

Mizar torej, glasbenik in še kaj. Predvsem pa človek, zaljubljen v les, ki mu daje vsakdanji kruh. In ne samo njemu, ampak še šestim drugim.

Besedilo in fotografije: Š. SOBOČAN

Pod bethlehemsko zvezdo (10)

Cvet z domačega vrta

Bilo je že pozno v noč, mi pa smo še vedno sedeli ob mizi in prelistavali album s fotografijami. Šli smo od fotografije do fotografije, od strani do strani, katerim se je že pošteno poznalo, da so bile nekekrat obrnjene, ne da bi izpustili katero fotografijo, ki sta jih Ernest in Helena Balek naredila ob svojem zadnjem obisku v Prekmurju. Prav vsakega na fotografiji sta mi hotela predstaviti, mi o njem povedati vse, kar sta vedela, ter z upanjem zrla vame, da bom prav takrat prikimala in rekla: »Poznam ga, kako ga ne bi!« Toda na videz ni bilo, da jih kaj dosti nisem poznala, morda nekatere le na navedbi, da sta seveda Dejana, in da s svojima gostiteljima nisem mogla narediti še večjega veselja. Dolgo v noč smo potem še sedeli za mizo in se pogovarjali o ljudeh iz albuma, o sorodnikih, ki sta jih ob svojem zadnjem obisku v rojstnih krajih svojih staršev obiskala. Tako živo sta govorila o njih, mi kazala nekatere fotografije svojih sorodnikov, toda v meni se je začelo porajati vprašanje, ali se tudi oni sorodniki niti spominjajo s takim veseljem, kot se jih onadva.

Pa ne samo v pogovoru z Ba-
lekovima, tudi kadar sem se po-
govarjala z našimi rojaki v
Bethlehemu, sem spoznala, da
sta sorodniki v domačem kraju
zelo veliko pomenijo, saj se jih
zadi spominjajo in govorijo o
njem, da gre za »dale-
kino« pomembno, tako je samo
pomembno, da tam je rodilna
domovina, pa četudi je še tako od-
daljena. Kadar to vemo, potem mor-
amo biti iz Amerike - potomci
nekaterih iz Amerike - potomci
daljnih sorodnikov, na katere
smo mi tukaj že pozabili ali
jim skorajda ne priznavamo
se govore prekmursko - vsem
pač vedno pišejo vsaj za
svojimi, ko sem jih spoznala,
da ne samo zaradi nava-
stvenega odnosa do vseh so-
rodnikov, pa čeprav so še tako
dalj, in čeprav so se morda z
njimi srečali le nekajkrat v živ-
ljenju.

Ernest in Helena Balek sta
v tisti večer moja gostitelja

imata tam v Ameriki, in sorod-
nikov v rodnem kraju svojih
staršev. Mojega obiska pa sta
se veselila že prej.

Tisti večer, ko smo stopili na
ameriška tla, sta skupaj z gosti-
telji občinske delegacije čakala
name. S prečudovitim šopkom
rož, ki sta jih nabrala na doma-
čem vrtu, sta me pozdravila,
človeka, ki pozna njihovega
Dejana. In ob tem sploh ni bilo
pomembno, da daljno sorodstvo
z Dejanom. Iz tega mojega
poznanstva z Dejanom je torej
v Ameriki nastalo novo, Ba-
lekova pa sta me seznanila tudi
z Ernestovo sestro Ano Pektor,

ki prav tako kot Helena in Er-
nest živi v naselju Hellertown
pri Bethlehemu. Ana se je pri-
ženila na ogromno farmo, ki
obsega nekaj tisoč akrov pose-
sti, na katerih pridelujejo pre-
dvsem koruzo in sojo. Pred leti
so imeli tudi polne hleve krav,
bilo jih je prek 130, ki so slove-
le po svoji visoki kakovosti. Se-
daj imajo v hlevu privezanega
le še konja, vnukinji v veselje,
ki ga popoldne ali ob prostih
dnevih, ko pride k babici na
obisk, rada zajaha. Ana in Er-
nest sta se tisto popoldne spo-
minjala svoje domačije, ki jo je
dedek, ki se je priselil v Ame-
riko iz Lucove, kupil od Nem-
cev.

Tako živo jima je ostalo v
spominu, kako so mati delali
»rejšaš s kapüste«, sira in repe
ter cvrli »fanke« in »baka«. Pa
tudi »grajovo župo« so večkrat

postavili na mizo in ob kolinah
nadeli želoce in dimili šunko,
maščobo pa skuhalo v domačo

svojem življenju. Delo v tovari-
ni bilo lahko, potem pa se je
začel ukvarjati z gojenjem pa-



Lajci Duh med svojim cvetjem

»žajfo«. Tudi »palinka« se je
žgala, se je spomnil Ernes, in
pri tem mu je nasmešek zakri-
vil ustnice. »Tak smo živeli,
kak v staru kraji,« je še dodal.

Ernestova materni jezik še ved-
no gladko teče in Duhov Lajci,
sorodnik po Helenini strani, ki
prav tako živi v Bethlehemu,
pravi: »Če se ne bi z Ernestom
včasih kaj pošalila po domače,
še te reji, štere zdaj znam, več
ne bi znal povedati,« je priznal.
Njegov oče je prišel z Borače-
ve, mati pa iz Ženavej in v
Ameriki se jima je rodilo enajst
otrok.

Ni jim bilo lahko, se je spo-
minjal Lajci, saj so bili starši
farmarji, pridelovali pa so veči-
noma paradižnik za juho. Otroci
so se razkropili po Ameriki
in zaživeli vsak po svoje. Lajci
pa je ostal v Bethlehemu, kjer
je delal v tovarni do upokoji-
tve. »Trno dosta pa zmetno
moremo delati,« je povedal o

radižnika in rož. Pred skoraj
dvajsetimi leti je od brata kupil
velik rastlinjak, v katerem je
gojil tudi po petsto sadik pa-
radižnika, sedaj pa se je preu-
smeril v vzgojo rož.

»Dobro se odavlejo,« mi je
povedal, toda za to, da se vz-
goji bogat cvet, je potrebno ve-
liko dela. Lep je bil pogled na
njegove rože, na premnoge cve-
tove domačega rdečega »mušk-
atlina«, rožo, ki najpogosteje
krasi prekmurska okna. Lajci
svojih starih staršev, ki so osta-
li v Prekmurju, nikoli ni spoz-
nal, ve pa, da so jim med drugo
vojno pošiljali pomoč. S svo-
jega obiska v Prekmurju izpred
nekaj let pa ima za spomin na
stari omari v rastlinjaku pribito
fotografijo, na kateri se je sli-
kal s svojim bratrcem Vik-
torjem Časarjem.

MAJDA HORVAT



V družbi z Ano in Ernestom Balekom

Skrivnosti neznanih letečih predmetov

Pripravil: Miloš Krmelj

29. del

Predvideva se, da ti močni pobliski energije niso razelektrene strele, saj je bilo o njih poročano zgodaj jutraj, ko je strela zunaj napovedanih nevihtnih front nekaj neobičajnega. Učinek mora biti za očividce prav osupljiv in prenetljiv, če si zabeležijo pojav, ki lahko traja samo delček sekunde. Po nekaterih verzijah je razsvetljeno celotno nebo.

Še vedno prihajajo na plan tudi poročila o opazovanju domnevnega ali morebitnega trikotnega predmeta z lučmi. Nekatera poročila omenjajo tudi več takih predmetov. Opazovanja zadevajo stacionarne ali lebdeče predmete. Eden od teh se zgodil 21. februarja 1995 pri kraju Arnold ob osmi uri in deset minut zvečer. Omenjeni oddelek za zbiranje podatkov pri organizaciji Contact pristavlja, da je bil predmet viden kar 20 minut ter da so dobili tudi poročilo celo iz Škotske.

Neke vrste spektakularni NLP se pojavlja tudi na območju Bristola. O njem se je dobil celo videoposnetek. Video še proučujejo, tako da o njem še ni na voljo nobenih podrobnejših informacij. Gibanje naj bi ustrezalo zračni ladji. Preverjanja so pokazala, da takrat ni deloval na tem območju noben od teh pogostih krivcev zmot.

Čudovita ekshibicija ali prikaz fluorescentno modrih predmetov, ki so se spuščali in za seboj puščali sledove svetlobe s številnimi iskrkami, po obliki podobnih tako krožnikom kot meduzam, je bila vidna prvega marca pred polnočjo iz kraja Bath. Celotna ekshibicija pa je trajala vse do 00.50 tretjega marca.

Očividci je dal na voljo zelo umetniško podobitev tega, kar je videl.

Nekako ni mogoče v celoti izključiti neke vrste laserskega šova. Toda noč z 2. na 3. marec je bila zelo temna in turobna, ko je tudi snežilo. Za take aktivnosti (laserski šov) je bilo tudi zelo pozno.

NLP je zasledoval potniško letalo

Potniško letalo znane angleške letalske družbe British Airways je nedavno zasledoval hitro le-

teči neznani leteči predmet (NLP). V celotno zadevo se je že vključilo preverjanje. Pilota letala trdita, da je močno osvetljen trikotni predmet začel leteti proti potniškemu letalu, nato pa je odletel nižje in globlje od letala. Pilota sta instinktno potisnila krmilo navzdol in šele nato poklicala kontrolo zračnega poleta. Ta ju je obvestila, da na tem območju ni nobenega drugega letala. Sprva o celotni zadevi niti nista želela poročati, ker sta se bala, da se jima bodo preveč posmehovali.

Letalo vrste Boeing 737 je letelo iz Milana proti letališču Manchester. Na krovu je bilo 60 ljudi, višina letenja je bila 13.000 čevljev (3900 metrov), letelo je nad območjem Pennies, ko sta šestega januarja letos pilota srečala neznani leteči predmet.

Sedaj, po dogodku, je bilo poročilo kapitana Rogerja Wiellsa in prvega oficirja Marka Stuara poslano posebni službi civilnega letalstva, ki se ukvarja z določenimi segmenti varnosti v zraku. Pilota ne želita komentirati, toda sodelavci zatrjujejo, da gre za resna in zelo zanesljiva pilota. O tem se je govorilo kar nekaj časa, pristavljajo sodelavci, in čisto prav je, da sta o tem, kar sta videla, tudi poročala in obvestila javnost. Sedaj pa je odvisno od izvedencev, da ugotovijo, kaj je resnica.

Predstavniki CAA ali civilne letalske oblasti Chris Mason je pristavil, da je kakršen koli namig, da je bil predmet NLP, »čisto špekulativen«, pri tem pa je pristavil, da lahko tako preiskovanje traja tudi pol leta. Dodal je še: »Zelo majhen del takih zelo tesnih srečanj, ki zadevajo letala, ki jih ni mogoče izslediti, ostane nepojasnen. Toda nekdanji uslužbenec iste organizacije Arnold West, ki je sedaj direktor britanskega ufološkega združenja, je omenil tole: »Vemo za več opazovanj trikotno oblikovanih predmetov, ki so jih očividci opazovali zadnja leta. Oblika ali zasnova je raznolika, toda klinasta oblika je skoraj običajna.«

(nadaljevanje prihodnjič)



VASA

Pripravil: Peter Novak

10. del



Ob neki priliki je državni kancler AXEL OXENTIERNAL pisal kralju: »V nekaj mesecih čakanja pred pristaniščem je našla moker grob več kot polovica posadke.« V mesto namreč niso smeli, ker bi tako prenesli okužbo na kopno. »Odkar smo izpluli iz KALMARA, mi je zbolelo 30 mornarjev, tako da je za službo sposobnih le sedem in dvajset vojakov,« je zapisano v dnevniku admirala FLEMINGA, ki je bil v skrbeh za svoje mornarje. Ob razhajanju skorbuta je priskrbel veliko limon za svoje ljudi, in to dobro stoletje prej, preden je Škot JAMES LINDE uradno odkril, da limona preprečuje to nadležno bolezen. Brivec, ki je opravljal tudi funkcijo zdravnika, se tem nadlogam ni mogel bogve koliko zoperstaviti. Zdravil je z nstrganimi zelišči, pomešanimi z žganjem. Posluževal se je klistira, puščanja krvi, bruhanja. Na najdenih okostjih so bile opazne sledi raznih bolezni pa tudi nasilja.

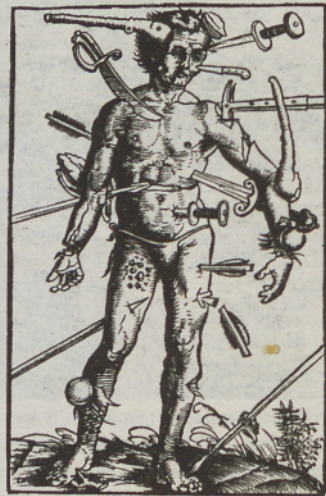
Kazni

Zasluzena kazen ni poznala milosti. Že malenkosti so bile kruto kaznovane. Samo tako so lahko na krovu vzpostavili disciplino. Neposlušnost in nepokorščina sta bili z grožnjami že v kali zatrti. Pretepaču je bila prebodena dlan tako, da je rana segla do prstov. Če si je nekdo samo upal kritizirati hrano, je dobil deset dni samice ob kruhu in vodi. Kdor je zane-

til požar na ladji, je bil brez milosti vržen v ogenj. Ubijalec pa je bil privezan k hrbtu svoje žrtve vržen v morje. Kdor pa je preklinjal Boga ali pa se je razsrdil na admirala ali kapitana, je bil potopljen pod ladijski trup, kar je bila ena najhujših kazni, skoraj enaka smrti. Obsojenec je bil obešen za jadrni prečnik z glavo navzdol in nato potegnut na drugo stran. Kolikokrat je bil potegnut pod ladjo, je bilo odvisno od teže prestopka. Revez ni utonil, ampak je dobil od škotjk in morske trave tako hude rane, da je v mukah izkrmavel.

Pomorske bitke

Po topniških dvobojih so se ladje približale druga drugi na



V pomorski bitki si lahko zadobil takšne rane.

dotik, če niso prej potonile, in šele takrat se je začelo klanje.

Mornarski pravilnik je bil čisto čel, da so mladi, srčni in moški vojščaki morali dobiti nekaj spodob piva, preden so se spopadli s sovražnikom. Torej morali so se napiti, da so lahko prenesli grozodejstva in da so se ojunčili pred klanjem. Piše je bilo le del priprav na bitko. Za radi ognjenih izstrelkov se je posadka poskušala že vnaprej zavarovati pred požarom. Mornarji so splezali na jambore na namakali jadra in prečnike. Posebno segati do gležnjev. Posebno občutljiva mesta na ladji pa so prekrili z navlaženimi kožami. Mizarji so imeli pripravljene sene kline in svinčne plošče, da so masili luknje, če je bilo la dja zadeta. Hrabri vojščaki so čakali na jamborih, oboroženi z ognjenimi granatami, kaj so s njimi počeli, pa ni težko ugotoviti. Najpogostejša oborožitev mornarjev so bili kavlji, sekire, muškete in sekire. Brivec je dal prvo pomoč. Pripravljen je imel mesarski nož in žago, da je po potrebi opravi ampucirajo. Glavnina vojščakov pa se je zadrževala ob topovih. Po topovskem strelu je obstajala nevarnost eksplozije zaradi velikih količin smodnika v bližini, zato so se topničarji za hitro umaknili v notranjost. Nato so morali top potegniti nazaj, ohladiti in ponovno nabiti.

(nadaljevanje prihodnjič)

Naše usnjarsko podjetje je eno večjih v Evropi. Sedež je v Feldbachu, ki je 28 km oddaljen od slovenske meje.

Zaposlimo POMOŽNE DELAVCE

Ponujamo varno delovno mesto v mednarodno priznanem koncernu. Pogoji za sprejem je veljavno štajersko delovno dovoljenje. Veselimo se vašega obiska.

SCHMIDT FELDBACH
Lederfabrik
Europastrasse 10
A-8330 Feldbach
tel.: 03152 41 71 834, Hr. Sammer



Pnevmatike Barum vseh dimenzij za traktorje in poljedelske stroje razstavljamo in prodajamo na 34. MEDNARODNEM KMETIJSKO-ŽIVILSKEM SEJMU v Gornji Radgoni od 24. avgusta do 1. septembra 1996.

Obiščite nas na razstavnem prostoru SAVA TRADE v hali H2 razstavnega prostora št. 18 ali v naši prodajalni AVTOMATERIAL v Ljutomeru. Med sejmom velja poseben SEJMSKI POPUST. Kupljene pnevmatike vam bomo BREZPLAČNO pripeljali na dom do 30 km.

Sava
TRADE

NOVO, VSE ZA GSM MOBILNO TELEFONIJO, INFORMACIJE PO TEL.: (062) 644 415.

PIŠTEK ALI MARIŠKA ŠOLSKA JE VOZOVNICA Z NJIMA SE POTUJE PO CENI KA TE BUJE

Mariška

Letna SŠ-voznica, letos še ugodnejša. Ob nakupu vas čaka popust pri zavarovanju ZAVAROVALNICE TRIGLAV.

Pištek

Polletna SŠ-voznica, letos še ugodnejša. Ob nakupu vas čaka popust pri zavarovanju ZAVAROVALNICE TRIGLAV.

INFORMACIJE IN PRODAJA AVTOBUSNI PROMET NA AVTOBUSNIH POSTAJAH V Murski Soboti, Lendavi, Gornji Radgoni in Ljutomeru.



AVTOBUSNI JE PROMET LEPŠI VAM NAREDIL SVET.

Bus klub

Vozovnica za študente in dijake. Ob nakupu voznice popust v trgovini SIJAJ KOVINOPLASTIKE PAVLINJEK.

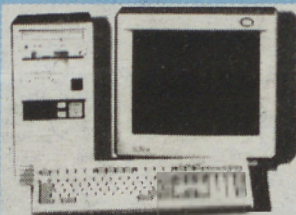
Mesečna voznica

Ugoden popust ob nakupih vsega za šolo in prosti čas v knjigarnah DOBRA KNJIGA in SVET KNJIGE.



rami, diski, monitorji, cd-romi, multimedia, tiskalniki, potr. material ...

izbirati ? nič lažjega



Pentium MEDIUS

*8MB RAM
*850MB HD
*1 MB PCI VGA
*SLO tipkovnica, miška, podloga
*14"color II monitor

DOPLAČILA

*HD 1,27GB 2.260
*Monitor GOLDSTAR 15" 561 14.360
*CD ROM 4X IMES (IBM) 7.030
*MM Sound blaster 16 bit 5.505
*Fax modem 14.400, interni 8.200
*EPSON STYLUS COLOR IIs 36.700
*EPSON STYLUS COLOR 500 - NOVOII 64.308

Garancija 24 mesecev!!!

*OB Windows 95 na CD SLO LICENCA
*PENTIUM K90 Mhz 121.990
*PENTIUM 100 Mhz 130.990
*PENTIUM 133 Mhz 145.990
*PENTIUM 166 Mhz 176.990

COMETRON

NAPREDNA RAČUNALNIŠKA TEHNOLOGIJA, d. o. o.

Manjor, Gregorčičeva 39, tel.: (062) 221 303, faks: (062) 222 055

MURSKA SOBOTA

Slovenska 25, tel. & faks: 27 094

DOBAVE TAKOJ!!! blago v zalogi!!!

Prodaja tudi na posojilo po najugodnejših pogojih! 3-6 mesecev TOM + 5,2% 7-12 mesecev TOM + 6,6% 13-36 mesecev TOM + 8,1%

CENE VELJAJO V ČASU SEJMA IN 5 DNI PO NJEM

Prva državna nogometna liga

AS Beltinci : Korotan 2 : 1 (1 : 0)

Beltinci - Igrišče v parku, gledalcev 1.500. Sodnik: Mitrovič (Ljubljana). Strelci: 1 : 0 Gutalj (20 - 11 m), 2 : 0 Džafič (55), Nikčević (87).

AS Beltinci: Kuzma, Godina, Tratnjek, Sirk, Neiman, Šarkezi, Črnko (Baranja), Gajser, Gutalj (Golob), Džafič (Granov), Komar. Rumeni karton Granov.

Hit Gorica : Mura 2 : 0 (2 : 0)

Nova Gorica - Igrišče Gorice, gledalcev 2.500. Sodnik: Kandare (Ljubljana). Strelci: 1 : 0 Demirovič (23), 2 : 0 Demirovič (38).

Mura: Černjavič, Dvoršak (Baranja), Kokol (Cirkvenčič), Ščulac, Breznik, Alihodžić, Brezič (Dominko), Štampfer, Škaper, Bakula, Kmetec.

Druga državna nogometna liga

Dravograd : Nafta 0 : 2 (0 : 2)

Dravograd - Igrišče Dravograda, gledalcev 600. Sodnik: Šegula (Ptuj). Strelci: 0 : 1 Utroša (14), 0 : 2 Bedo (37).

Nafta: Magdič, Hozjan, Drvarič, Novak, Baša, Gašević, Hranilović, Utroša (Nedeljko), Bedo (Gabor), Bursać, Tompa. Rumeni kartoni: Bursać, Novak, Bedo in Magdič.

Tretja državna nogometna liga

Črenšovci : Pertoci Bakovci 0 : 3

Črenšovci - Igrišče Črenšovec, gledalcev 500. Sodnik: Glažar (Ptuj). Strelci: 0 : 1 Jančar (3), 0 : 2 Gabor (34), 0 : 3 Ošljaj (45).

Črenšovci: Karoli (Plej), Pintarič (Virag), Horvat, Hozjan, Pucko, Hartman, Kustec, Voroš (Zelko), Lipič, Vori, Vučko. Rumeni karton Pucko.

Pertoci Bakovci: Šiftar, Berendijaš, Ošljaj (Žekš), Kovačec, Buzeti, Kokaš, Gabor, Krančič, Jančar (Ermiša), Cipot (Bencak), Fras. Rumeni karton Gabor.

Turnišče : Steklar 2 : 2 (1 : 0)

Turnišče - Igrišče Turnišča, gledalcev 100. Sodnik: Amidžić (Maribor). Strelci: 1 : 0 Ternar (40), 2 : 0 Albin Lacković (60), 2 : 1 Hernas (77), 2 : 2 Šmid (82).

Turnišče: Zver, Ternar, J. Pucko, D. Pucko, S. Lebar, Čizmazija, Lacko (Kovač), Albert Lacković, Markoja, Albin Lacković, B. Lebar (Vegič). Rumena kartona J. Pucko in Albin Lacković.

Goričanka : Odranci 1 : 1 (0 : 1)

Rogašovci - Igrišče Goričanke, gledalcev 600. Sodnik: Velički (Maribor). Strelci: 0 : 1 Prekazi (8), 1 : 1 F. Vogrinčič (74). Rumeni kartoni: F. Vogrinčič in Suša (Goričanka) ter Graj, Zakoč in Vegič (Odranci).

Goričanka: Nemec, Smodiš, Kolar, F. Vogrinčič, Kren, Poredoš (B. Šalamon), Horvat (Hušar), S. Vogrinčič, Žilavec (Kosednar), A. Šalamon, Suša.

Odranci: Marič, Ulen, Horvat, Pozderec, Zakoč (Kavaš), Graj (Kavaš), Vegič, Kerčmar (Kreslin), Zdravec, Prekazi, Radikovič.



Nogometaši Keme iz Puconec - tretjevrščno moštvo v I. MNL Murska Sobota. Stojijo od leve: Fartek (predsednik), Potokar, Škaper, Čerpnjak, Varga, Pucko, Sapač, E. Kutuš, Kuhar (trener), Sitarič (teh. vodja), Kerčmar; čepijo: Vadnaja, J. Kutuš, Kuhar, Kiplen, Zelko, Poredoš, Maček, Kos, Maučec, Sarka; manjkata: Cigut in Benko. Fotografija: Jure Zauneker

16. kolesarski maraton treh src

Sodelovalo 426 kolesarjev

Kolesarski klub Tropovci in Športno društvo Radenska sta pripravila 16. tradicionalni kolesarski maraton treh src. Sodelovalo je rekordno število kolesarjev, 426, od tega v velikem maratonu na 82 km 218, v malem maratonu na 37 km 175 in na družinskem maratonu na 10 km 33. Najhitrejši v posameznih



maratonih so bili - veliki maraton: Natalija Mikič (Beltinci) in Bernard Omar (KK Tropovci); mali maraton: Tatjana Kotnik (Črešnjeveci) in Damjan Robar (Radenci); družinski maraton: Valentina in Damjan Nemec (Banovci). V oblačnem in za kolesarje primernem vremenu je prireditev lepo uspela. (FM)

I. SNL

Rezultati - 4. kolo

Olimpija : Primorje 1 : 1	
Beltinci : Korotan 2 : 1	
Rudar : Koper 1 : 0	
Maribor : Publikum 3 : 2	
Gorica : Mura 2 : 0	
Rudar 4 3 1 0 4:1 10	
AS Beltinci 4 3 0 1 9:6 9	
Maribor 4 2 2 0 7:3 8	
Gorica 4 2 0 2 4:4 6	
Primorje 4 1 2 1 7:3 5	
Korotan 4 1 2 1 2:2 5	
Koper 4 1 1 2 3:8 4	
Publikum 4 1 0 3 6:8 3	
Olimpija 4 0 2 2 1:4 2	
Mura 4 0 2 2 2:6 2	

II. SNL

Rezultati - 2. kolo

Dravograd : Nafta 0 : 2	
Vevče : Črnuče 1 : 0	
Jadran : Ljubljana 2 : 0	
Šentjur : G. opekame 0 : 3	
Piran : Železničar 0 : 0	
Zagorje : Rudar 5 : 1	
Drava : Šmartno 5 : 1	
Tehnik : Naklo 0 : 1	
G. opekame 2 2 0 0 8:1 6	
Drava 2 2 0 0 8:3 6	
Nafta 2 2 0 0 4:1 6	
Vevče 2 2 0 0 3:1 6	
Zagorje 2 1 0 1 6:3 3	
Naklo 2 1 0 1 3:3 3	
Črnuče 2 1 0 1 2:2 3	
Dravograd 2 1 0 1 1:2 3	
Rudar 2 1 0 1 4:6 3	
Jadran 2 1 0 1 3:5 3	
Šentjur 2 1 0 1 1:3 3	
Železničar 2 0 1 1 0:1 1	
Piran 2 0 1 1 1:3 1	
Tehnik 2 0 0 2 1:3 0	
Ljubljana 2 0 0 2 1:4 0	
Šmartno 2 0 0 2 1:6 0	

III. SNL vzhod

Rezultati - 1. kolo

Črenšovci : Bakovci 0 : 3	
Turnišče : Steklar 2 : 2	
Goričanka : Odranci 1 : 1	
Pohorje : Dravinja 3 : 0	
Aluminij : Kungota 5 : 0	
Paloma : Brunšvik 3 : 0	
Unior : Kovinar 2 : 0	

I. MNL MS

Rezultati - 1. kolo

Serdica : Emal 0 : 1	
Šalovci : Beltrans 0 : 4	
Apacé : Lesoplast 2 : 3	
Kema : Tromejnik 2 : 0	
Rakičan : Ljutomer 2 : 1	
Sirs : Les 3 : 1	

I. MNL Lendava

Rezultati - 1. kolo

Mostje : Polana 0 : 2	
Dobrovnik : Čentiba 5 : 1	
Opel Horser : Nedelica 1 : 1	
Renkovci : Panonija 2 : 0	
Bistrica : Kobilje 0 : 1	
Hotiza : Olimpija 1 : 2	

II. MNL MS

Rezultati - 1. kolo

Minicom : Tešanovci 1 : 4	
Cankova : Rotunda 8 : 2	
Prosenjakovci : Grad 4 : 3	
Makoter : Smaki 0 : 0	
Dokležovje : Hodoš 2 : 2	
Čarda : Romah 2 : 2	

II. MNL Lendava

Rezultati - 1. kolo

Nafta (v.) : Petišovci 5 : 5	
Graničar : Dolina 3 : 0	
Kapca : Žitkovci 4 : 1	

Nogometni komentar

Drago Kostanjšek novi trener Mure

Po štirih kolid prvenstva v prvi državni nogometni ligi je pogled na lestvico nekoliko nenačuden, zlasti ker so bile napovedi povsem drugačne. Slovenski predstavniki v evropskih pokalih Gorica, Olimpija in Mura so namreč v državnem prvenstvu zelo slabo štartali. Goričani so si z dvema zadnjima zmagama sicer opomogli in so že na četrtem mestu, medtem ko sta Olimpija in Mura še edina brez zmage na zadnjih dveh mestih. Skoraj neverjetno, saj sta obe moštvi za evropski pokal dobro igrali. Ali je sodelovanje v evropskem pokalnem tekmovanju tako izčrpavajoče ali pa je posredi kaj drugega? V ljubljanskem in soboškem taboru je tudi že prišlo do zamenjave trenerjev. Sobočani so v svoje vrste uspešno pritegnili priznanega nogometnega strokovnjaka Draga Kostanjška, sedanjega selektorja mlade slovenske reprezentance. Ali mu bo uspelo spremeniti tok Mure, ki teče v nepravno smer? To je vprašanje, pri odgovoru na katerega bi morali sodelovati tako strokovno vodstvo kot igralci in vodstvo kluba. Upajmo, da jim bo to uspelo. Nedeljska tekma v Novi Gorici ni upravičila pričakovanj. Zopet neučinkovitost. Ali je bila odločilna odsotnost poškodovanega Čifra in kaznovanega Vučičevića? Ali bo za Sobočane priložnost za dvig z dna lestvice v sredo na derbi tekmi z Olimpijo?

Pravo nasprotje Mure je drugi prekmurski prvoligaš AS Beltinci, ki je odlično štartal in je po štirih odigranih kolid na drugem mestu lestvice. Beltinčani so brez velikih imen z novim vodstvom uspeli pripraviti moštvo, ki igra zelo solidno (izjema je Koper). Zlasti je bila lepa napadalna igra Beltinčanov preteklo nedeljo na tekmi z žilavim Korotanom. Z vrtnitvijo poškodovanega Črnka in zelo agilnega Gajserja je zlasti dobro delovala vezna linija.

Prijetno presenečenje so nogometaši NK Mure Lendave v tekmovanju druge državne nogometne lige. Potem ko so doma uspeli obračunati z dobri moštvom Zagorja, so v drugem kolu presenetljivo vinca Dravograd in tako osvojili vseh šest točk. Kaže, da bodo igrali Lendavčani kljub velikim kadrovskim spremembam pomembno vlogo tudi v letošnjem prvenstvu druge državne nogometne lige.

S tekmovanjem so začeli tudi v tretji državni nogometni ligi, kjer sodeluje pet prekmurskih moštev. Že v prvem kolu sta bila na sporeh dva prekmurska derbija. Tekma v Črenšovcih med Črenšovci in Bakovci se je končala s prepičljivo zmago Bakovčanov. Kaže, da so igrali Črenšovci kar su nec v prvem polčasu preveč »prijeteljstvo«, kar su znali izkoristiti tehnično boljše in hitreje igralci Bakovci, ki so že v prvem polčasu dali tri gole in zagotovili zmago. Pri Bakovcih so zlasti igrali Buzeti, Kokaš in Gabor, medtem ko je v Črenšovcih vratar Karoli slab dan. Drugi derbi v Rogašovcih med Goričanko in Odranci se je končal brez zmagovalca. Izkušeni Prekazi je na začetku tekme izkoristil priložnost in Odrancane povedel. V nadaljevanju so je bila hladna prha za gostitelje. V nadaljevanju so imeli Rogašovčani sicer več od igre in tudi priložnosti, od katerih so uspeli izkoristiti so gostitelji rezultat izenačili. Nogometaši Turnišča so gostiteljsko moštvo Steklarja iz Rogaške Slatine in igrali tekmo, saj so bili zelo blizu zmagi, saj so v drugem polčasu vodili z dvema goloma, žal pa so gostje nekaj minut pred koncem zaradi nepazljivosti vratarja rezultat izenačili. Prve tekme katerega da bo letošnje prvenstvo v vseh treh ligah zelo zanimivo.

Športni obrazi

Simona Koncut - DP v badmintonu

Badmintonski klub Mladost iz Lendave, ki je eden najbolje organiziranih tovrstnih klubov v Sloveniji, ima v svojih vrstah nekaj mladih in zelo obetavnih tekmovalcev in tekmovalk. Med te sodi tudi trinajstletna Simona Koncut iz Lendave. Čeprav se z badmintonom ukvarja le dobri dve leti, se že ponaša s številnimi zmagami in dobrimi uvrstitvami. V lanskem letu je zabeležila šest zmag, tri posamezno, eno v dvojicah in dve ekipno. Med posameznicami je zmagala v Budimpešti in Kapošvaru na Madžarskem ter v Ljubljani. V ženskih dvojicah je zmagala v Budimpešti, ekipno pa na tekmovanju v Lendavi in mednarodnem turnirju v Gleisdorfu v Avstriji.

Poleg tega je osvojila 10 drugih in 4 tretja mesta. Še uspešnejša je bila letos, saj je osvojila 10 prvih, 4 druga in 3 tretja mesta. Med posameznicami je zmagala na 3 C-članskem turnirju v Lendavi, na mednarodnem tekmovanju za Lila pokal v Budimpešti, na 4 C-članskem turnirju v Zagrebu, na mednarodnem tekmovanju za pokal Kaposvara na Madžarskem in na državnem prvenstvu v Ljubljani (do 12 let) ter tako postala državna prvakinja.

kar je njen največji uspeh. Poleg tega je osvojila tudi naslov ekipnih državnih prvakov na državnem šolskem prvenstvu. Do



bre uvrstitve pa je dosegla tudi na nekaterih močnih mednarodnih turnirjih. Tekmovala je namreč na vseh turnirjih v svoji kategoriji in Sloveniji, Avstriji, Nemčiji in Madžarskem. Letos je začela tekmovali tudi v članski konkurenci in dosegla dobre uvrstitve, saj je s trinajstimi leti med igralkami v Sloveniji uvrščena na 22. mesto, kar je gotovo lep uspeh. Vsi ti uspehi so ji velika spo-

dbuda, saj vestno trenira po šestkrat tedensko, kar ji vzame veliko prostega časa.

Vseeno pa najde tudi čas za učenje (je odlična učenka) in za poslušanje najbolj priljubljenega ansambla Black Street.

boys. Želi si, da bi letos zmagala še vsaj na enem močnem turnirju, ter ostala v drugi ligi ter si tako zagotovila tekmovanje na višjih nivojih. V prihodnje pa se želi, da bi čez kakšno leto postala članica prve lige, kjer se bo lahko izkušala z močnejšimi nasprotniki, kar je tudi pogoj za doseganje boljših rezultatov.

Šport od tod in tam

Mali nogomet - V Radencih je bil predzadnji turnir v malem nogometu za slovenski revialni pokal. Zmagala je ekipa Interiera MF iz Ključarovec, Tehnosim Radenci pa je zasedel tretje mesto.

Nogomet - Komisija za pritožbe NZS je znižala kazneni znesek nogometašu Mure Nebojši Vučičeviću - namesto petih tekem ne sme igrati štiri. Pritožba Mure zaradi 500.000 SIT denarne kazni pa je bila zavrnjena.

Šah - Šahovski klub Štrigova organizira v nedeljo, 1. septembra, ob 9. uri v gostilni K Jeleni v Zgornji Dubravi prvi konektedenski šahovski turnir. Na turnirju bodo sodelovali slovenski in hrvaški šahisti.

Nogomet - Slovenska mladinska nogometna reprezentanca (do 18 let) je z vrstniki iz Madžarske odigrala dve prijateljski tekmi. Obe srečanja sta se končali z zmago Madžarov. Prva na Madžarskem z 2 : 1, druga v Ljutomeru pa s 3 : 2. V slovenski reprezentanci je nastopil tudi član NK Mura Petrovič. (FH)

Športni ribolov - RD Lendava je pripravila ob Bukovniškem jezeru tekmovanje v športnem ribolovu za mlajše kategorije. Med 33 ribiči iz nekdanje lendavske občine je zmagal Rajter pred Casarjem ter Zlatkom in Denisom Zdravcem. (FB)

PREROKOVANJE

Zoupen pogovor z vedeževalko.

POKLIČITE 090 4215

Razpored tekem II. MNL Lendava 1996/97

1. kolo - 25. 8. '96

Nafta vet. : Petišovci

Graničar : Dolina

Kapca : Žitkovci

2. kolo - 1. 9. '96

Petišovci : Žitkovci

Dolina : Kapca

Graničar : Nafta vet.

3. kolo - 8. 9. '96

Graničar : Petišovci

Kapca : Nafta vet.

Žitkovci : Dolina

4. kolo - 15. 9. '96

Petišovci : Dolina

Nafta vet. : Žitkovci

Graničar : Kapca

5. kolo - 22. 9. '96

Kapca : Petišovci

Žitkovci : Graničar

Dolina : Nafta vet.

6. kolo - 29. 9. '96

Petišovci : Nafta vet.

Dolina : Graničar

Žitkovci : Kapca

7. kolo - 6. 10. '96

Žitkovci : Petišovci

Kapca : Dolina

Graničar : Nafta vet.

8. kolo - 13. 10. '96

Petišovci : Graničar

Nafta vet. : Kapca

Dolina : Žitkovci

9. kolo - 20. 10. '96

Dolina : Petišovci

Žitkovci : Nafta vet.

Kapca : Graničar

10. kolo - 27. 10. '96

Petišovci : Kapca

Graničar : Žitkovci

Nafta vet. : Dolina

dava). (VS)

zvezde vam kažejo



OVEN

Ona: Četudi se ti včasih dozdeva, da se lotevaš nemogočih stvari, ti bo v pravem trenutku uspelo premakniti ledeno goro. In to ti bo zavidala marsikatera prijateljica, zato tega nikar ne obešaj na veliki zvon.

On: Vsi okoli tebe se bodo čudili tvoji zagnanosti in delavnosti, ki nista ravno tvoji prirojeni navadi. Pazi, da se s takim ravnanjem ne boš preveč oddaljil od stare družbe, ki te že rahlo pogreša.



BIK

Ona: Prišel je pravi trenutek za poravnavo spora, saj boš lahko le na ta način začela uresničevati načrt, ki ti ne da spati. Tako si boš lahko tudi ti privoščil nekaj več počitka, ki ti je več kot potreben.

On: Igra, ki jo igraš, je prenevarna, da bi se zate vse končalo kolikor ti dobro. Prijateljica te bo povabila na pijačo, kar pa bo le pretveza za nekaj povsem drugega. Od tebe pa bo odvisno, ali ti bo tisto drugo všeč.



DVOJČKA

Ona: Prepusti se svojim čustvom in si privošči prijeten konec tedna. Vse kaže, da se je stara zgodba ponovno začela, le da so tokrat osebe drugačne - mogoče ravno prave. Za delo pa bo čas drugič.

On: Nekaj te sicer zelo skrbi, vendar se bo izkazalo, da ni niti pol tako hudo, kot si si domišljaš. Sodelavcevo pomoč zaman pričakuješ, zato si raje zavihaj rokave in se čimprej oprimi resnega dela.



RAK

Ona: Nekdo ti bo nastavil past, v katero se boš sicer zapletla, a se bo zapletel tudi on. Na koncu se bosta vsemu skupaj le smejala, saj bosta drug v drugem našla to, kar sta že dolgo iskala.

On: Tvoj trenutni položaj ti pač ne dopušča nikakršnega zanemarjanja tvojih obveznosti. Poglej malo okoli sebe in takoj boš opazil nešteto priložnosti. Čaka te presenečenje v ljubezni.



LEV

Ona: Prihaja dokaj kritično obdobje za sklepanje novih kombinacij, zato se raje potuhni in počakaj, da ponovno posije tvoje sonce. Nekdo te že dalj časa opazuje in se pripravlja na odločilen korak.

On: Sicer se boš poskusil umiriti, a ti to ne bo ravno najbolje uspelo. Novo prijateljstvo ti bo prineslo prijetno presenečenje, povezano s poslovnim življenjem. Presenečen pa ne boš samo ti, ampak tudi ona...



DEVICA

Ona: Nikar se ne opravičuj, saj si konec koncev govorila predvsem tisto, kar ti je narekovalo tvoje srce. Je že res, da si včasih muhasta in nepredvidljiva, toda tvoje ravnanje je bilo do sedaj še vedno iskreno.

On: Nikar ne postavlja svojega ugleda na kocko, saj sedaj ni ravno čas, da bi se igral s srečo. Poskusi raje z malo varnejšimi naložbami, ki sicer prinašajo manjši, a zanesljiv dobiček.



TEHTNICA

Ona: Skrajni čas je že, da si temeljito izprašaš vest in dokončno razčistiš, kaj v resnici pričakuješ. S partnerjem se boš zapletla v precej neprijeten prepir, ki pa se bo končal veliko bolje, kot boš pričakovala.

On: Spoznal boš, da si v bistvu šele na začetku poti in da je še vse pred tabo. Nekdo ti bo vrnil nekdanjo uslugo in ti s tem veliko pomagal. Potrebno pa bo še veliko dela, preden se bodo začeli kazati pravi rezultati.



ŠKORPIJON

Ona: Zaljubila se boš na prvi pogled, vendar bo vse skupaj minilo še hitreje, kot je prišlo. Nekdo ti bo obljubljal veliko več, kot je v resnici zate pripravljen storiti. Ponudba bo vsekakor več kot mamljiva.

On: Tudi ljubezen ne bo uspela nadomestiti tvoje velike želje po uspehu, ki te že dolgo preganja. Srečal boš osebo, ki ti bo sicer veliko obljubljala, vendar bi bilo dobro, da bi se zadeve lotil kar se da pazljivo.



STRELEC

Ona: Prišel bo odgovor na dolgo pričakovano vprašanje in morala se boš dokončno odločiti. Obeta se ti prijetna avantura, iz katere lahko izvlečeš tudi obilo materialnih koristi. Toda pazi, da se ne zapleteš v lastne mreže.

On: Poskusi se umiriti in ponovno se ti bodo odprle nekdanje priložnosti, ki si jih po neumnosti zapravil. Obeta se ti težak poslovni sestanek, iz katerega boš lahko potegnil dober nauk in kasneje tudi profit.



KOZOROG

Ona: Nekdo ti bo ponudil zanimiv predlog in z veseljem ga boš sprejela. Obeta se ti prijeten večer, ki ti lahko v prihodnosti še veliko pomeni. Vse pa je odvisno predvsem od tvoje iznajdljivosti, ki pa najverjetneje ne bo odpovedala.

On: Blizajo se trenutki, ko boš do vratu v delu. Toda na neki način ti bo to tudi všeč, saj boš lahko končno dokazal svojo resnično vrednost in sposobnosti. Slaba stran pa je, da bo prizadeta ljubzenska plat življenja.



VODNAR

Ona: Še vedno si nisi uspela razjasniti, kako ti je sploh uspelo narediti nekaj tako sijajnega. Nikar se preveč ne razburjaj zaradi nastalih razmer, ampak jih raje dobro izkoristi. Obetajo se ti problemi s partnerjem.

On: Ne glej tako stremo v prihodnost, več truda posveti svoji sedanjosti, ki sploh ni cvetoča. Poslovni sestanek ti bo sicer prinesel nekatere namige in poti, za kaj več pa se boš moral še presneto potruditi.

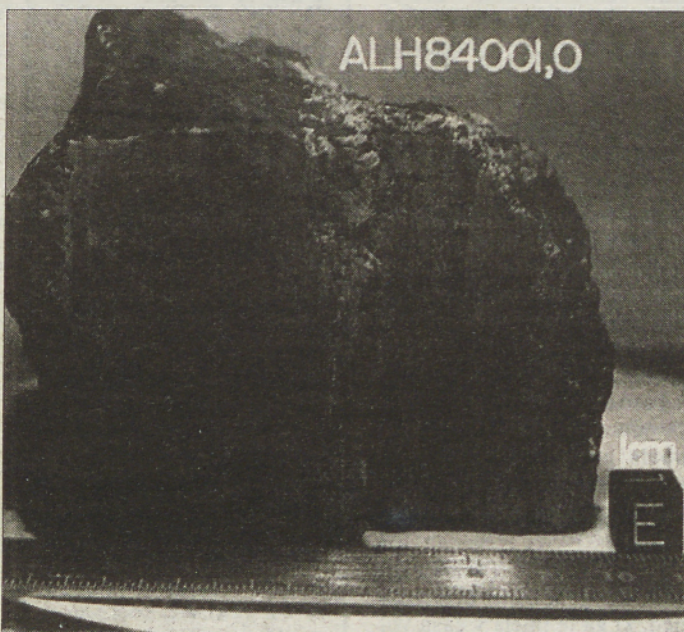


RIBI

Ona: Prevelika sramežljivost lahko dobesedno pokoplje tvoje načrte, zato nikar ne omahuj. Raje pusti svoje skrbi doma in s prijatelji odidi v družbo. Marsikateri bi si želel vse kaj več kot le prijazen pogled.

On: Skrajni čas je že, da se tudi tebi posreči doseči vsaj majhen uspeh. Nikar se ne prepusti malodušju, temveč glej stvari s pozitivne strani. Poslovni partner te bo rešil iz zadrege, s kom in kako preživeti prost konec tedna.

Življenje na Marsu?



Raziskovalci ameriške vesoljske agencije so v meteoritu, imenovanem ALH84001, odkrili sledove mikroskopsko majhnih enoceličnih oblik življenja. Meteorit so našli leta 1984 na Antarktiki. Tehta manj kot dva kilograma in izvira s planeta Mars. Odkritje je povzročilo pravo senzacijo.

Kako so zračunali obseg Zemlje?

Pred 2000 leti je grškemu bibliotekarju iz Aleksandrije uspelo z nenavadno natančnostjo zračunati obseg Zemlje. Eratostenes je slišal, da sonce, ko je poleti najvišje, v nekem vodnjaku v Syeni, današnjem Asuanu ne meče nikakršne sence. Torej je tedaj sonce v zenitu. Syena je južno od Aleksandrije in Eratostenes je z običajnimi geometričnimi izračuni ugotovil, da je sonce v Aleksandriji od zenita oddaljeno 7 stopinj in 14 minut. Ta kot je ustrezal petdesetinki od 360 stopinj zemeljske oble, tako da je obseg Zemlje 50-kratna dolžina med Aleksandrijo in Asuanom. Grk je tudi vedel, da potrebuje kamela za pot med obema krajema 50 dni, kar pomeni, da na dan prehodi dolžino 100 »stadionov«. Torej je celotna razdalja 5000 »stadionov«. Po današnjih merah je imel stadion 158 do 185 metrov.

Tako je Eratostenes obseg Zemlje izmeril v dolžini 250.000 »stadionov«, 50 krat 5000 torej. Preračunano v kilometre bi to pomenilo od 39.500 do 46.250 km. Dva tisoč let po Eratostenu vemo, da je natančen obseg Zemlje 40.064 kilometrov. Sonce je pomagalo zračunati obseg Zemlje: kadar je bilo v Syeni v zenitu, je bilo v Aleksandriji 7 stopinj oddaljeno, kar je petdesetinka od 360 stopinj.

Zožena žaba

Umetniki se izražajo na različne načine in z zelo različnimi sredstvi. Največkrat posežejo po tistem, kar imajo pri roki.

Gabriel Ozorco, ki razstavlja v Londonu, se je lotil starega citroena. Po dolžini ga je razrezal na tri dele, srednjega odstranil, stranska pa združil. To potem ni »spachek«, ampak umetnina.



Tiste pejsneze štere so si neštérni pršparali, ka se nej šli nikan na dopust, zaj lejko lipou z veselje trošijo za knjige pa zvezke. Zvezke že odavlejo skoro za vse predmete, knjige pa samo spoljona kak pravi Bela, šteri je ešče nej doživo v svojon cejlon liti, ka bi pred šterin začetkom šolskoga leta bile vse šolske knjige k odaji. Gda so krala Petra odžagali, te so Horti Miklošove čakali, gda so toga odžagali, te so že Hitlerove kredi pripravljali, za časa Titoja so partizanske pa zadružne tiskali, pa samopravne, pravi Bela, zdaj v ton novejšon časi, v dokončnoj svobodi pa osamosvojitvi Slovencef, pa štampano Janšove, pa Kacinove, pa Kučanove, pa Boug zna katše vse, samo za šoulo sigdar malo prekesno. Prekesno tudi sigdar znamo kelko pejsnez mamó. Tak no zdaj, gda se šoula začne, adaptirali pa prizidavali, šoule, po vzgledi za ceste, štere tudi te popravljamo, gda se začne turistična sezona. Fala Bougi, ka je se gotova ta turistična oneja. Tak zdaj te skoro tazi avtocesto okoli cejle Lublane napravijo, ka do zdaj naša metropola mejla okouli varaša cesto ka ringlšpuu, šteri de se vrto se, pa ta. Samo ešče dvej civij morejo skouz brejg Golovec napraviti, ka pravi lovskoj púksi. Pa do te lejko cijlali malo se pravi Pomurji, malo pa tanta prouti Halozan, pa Belji Krajini. V glavnon prouti manje razvitin krajon. No po takši nobl cestaj do ležej vozili pomouš tistin šteri jo najbola nūcajo, samo za smer do se napli odloučiti. - Ali vó z Lublane ali pa prouti Lublan. Eti pri nas bi nūcali eno par milijarderof, kak je of Mikrosoftof, ka ma 15 milijard zeleni. Pa tou pri nas nede. Zdaj de fpelani davek na bogatenje, pa smo pa pri brezaj. Najrajši napredek zaviramo. Tou je ešče s prejšnji časof. Oprostite, tenta se mi rzlewie od Radgonskoga dežja.

Čez Tihi ocean

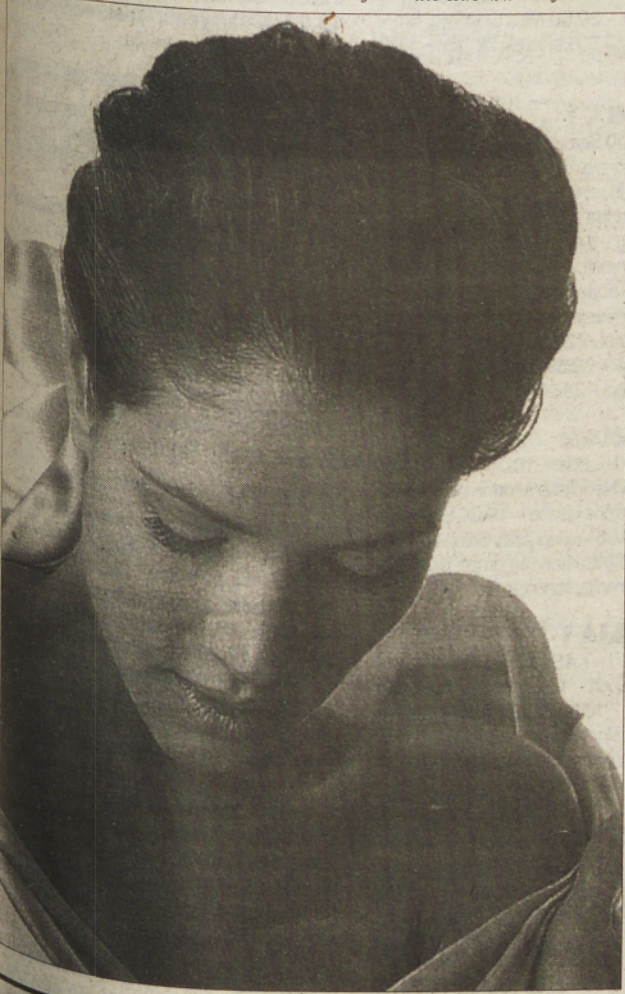
Japonec Keniči Hori se v čolnu na sončno energijo - izdelal ga je iz 27.000 recikliranih pločevink - približuje kijskemu pristanču Odaiba. Sedemindesetletni plovilo ščak je pred štirimi meseci prvi odplul iz Ekvadorja in tak prvi v solarnem čolnu sam odplul Tihi ocean.

nih pločevink - približuje kijskemu pristanču Odaiba. Sedemindesetletni plovilo ščak je pred štirimi meseci prvi odplul iz Ekvadorja in tak prvi v solarnem čolnu sam odplul Tihi ocean.

Kitajska je izdelala balon na vroč zrak v obliki pande. Plovilo bo čez Pacifik, s čimer naj bi pridobili podporo za zaščito črnega lisa. Sedemindvajset metrov visoki balon bo vzletel v Chengdu, glavno mesto jugovzhodne province Sečuan, potoval pa naj bi do Pekinga in nato na Japonsko, v ZDA in Avstralo. Pekinško društvo za zaščito vseh živih živali in neka japonska ustanova sta veliko pando izbrala za simbol kampanje, saj domnevajo, da je v naravnem okolju na Kitajskem zdaj le še okoli 1000 teh živali.

Občasne maske in obloge
na obraz že dolgo niso več »iz-
jemna« kozmetično sredstvo.

Najboljše sestavine zanje dobimo na vrtu, v domačem sadovnjaku ali kar na stoninah s



sadjem. Z njimi kožo pomirimo, ji povrnemo napetost in zgladimo gube. Masko nanašamo na očiščen obraz s čopičem, lopatko ali kar s prsti. Nepokriti ostanejo predeli okrog oči in ust. Če hočemo vpijanje v kožo še okrepiti, si damo čez oblogo ali masko še PVC-folijo. Masko nanašamo na obraz od brade proti sencem, od zgornje ustnice proti ušesom, od nosnega korena proti sencem, od sredine čela proti sencem in po vratu navzdol. Tokrat vam priporočamo dve maski za zrelo kožo, ki sta zelo hranljivi in bogati, če ju boste uporabili vsaj trikrat v mesecu, bo vaša koža mehka in napeta.

Pomarančna maska: Žličko surovega masla penasto umešajte in dodajte pol žličke medu, žličko pomarančnega soka in žličko mleka. Sestavine dobro premešajte. Masko lahko nanesete tudi na vrat in gubice pod očmi. Naj učinkuje vsaj pol ure. Najprimernejša je za kožo po tridesetem.

Majoneza maska: Rumenjak umešajte z žličko olivnega olja in dodajte po kapljicah sok pol limone. Maska bo gladka in gosta, potem jo nanesite na obzeta, vrat in dekolte. Vsebuje dragocene sestavine za obnavljanje kože in je odlično lepotilno sredstvo, ki se mu ne bi smeli nikoli odreči. Masko čez pol ure sperite z mlačno vodo.

Tudi september zna biti lep za potepanje po plaži, za sprehode po mivki in večerno sanjarjenje na morskih skalah. Poleg modernih kopalk. letos smo vam jih predstavili že nekaj, si izberimo še vrhnji del, da bomo lahko kamorkoli udobno sedli in bomo na plaži tudi elegantni. Letos so ljubki kompleti iz dvo-



delnih kopalk in bluzona oziroma prosojne obleke. Hlačke kopalke so nekoliko višje, lahko se celo sklenejo v mini krilce, modrci pa sô z obveznimi košaricami in z naramnicami ali brez njih. Vrhnji deli so, kot že rečeno, po navadi kar bluzoni ali prosojne srajčice, vedno in obvezno pa z enakim vzorcem kot kopalke. Gumbov ni treba zapenjati.

Poletje je bolj klavirno, sonca malo, zato naj bo vsaj počitniška garderoba barvita, pisana, vesela. Raznobarvne črte, vijuge in proge so za tisti namen kot nalašč. In zanimivo, da so jim naklonjena skoraj vsa svetovno znana kreatorska imena. Pomembna je le barvitost, ob kateri kar vohamo opoj daljnih tropskih otokov.

Prihajata jesen in zima, potrebno bo zasteklit okna, ki so morda poškodovana, da nam bo v hladnih dneh topleje. Kako zasteklit okna, to bi moral vedeti vsak, ki ima hišo, še posebno pa to ne bi smel biti problem za ljudi, ki uspešno uporabljajo takšno ali drugačno orodje. Kako torej pravilno zasteklimo okno?

1. Kit in stari lak skrbno odstranimo, nato pa zbrusimo vse površine, tudi žleb. Okvir na debelo premažemo z zaščitnim sredstvom.

2. V žleb vstavimo tanko plast kita kot podlago za šipo. Nato vstavimo steklo in močno pritismo, da kit z vseh strani obda steklo.

3. Posebni okenski žeblički, žičniki, so na natanko določenem mestu ukrivljeni in nimajo glavice.

Zabijemo jih v žleb.

4. V vogale izstisnemo debelo plast kita ter ga s posebnim nožem zgladimo in poševno odrežemo. Kit močno stisnemo ob okvir.

5. Kit se mora dobro posušiti, nato ga lahko obdelamo enako kot les. Pri lakiranju steklo oblepimo s papirjem.

To je vsa umetnost in prijetno delo vam želimo!

Zelenjava Tržnica
M. G.
Sohota Radgona Ljutomer

jabuka	130	200	170
pomaranče	210	-	220
bansue	118	120	120
kruske	140	200	180
bruske	144	149	180
sivo	140	200	180
nektarine	250	240	280
marolice	380	-	-
grozdje	300	300	320
luhcnice	80	70	70
kliv	360	-	550
limone	260	300	260
paradižnik	100	100	120
paprika	120	120	120
salate	160	-	180
korenje	100	200	160
kumare	180	-	-
lijol, stročji	170	-	-
cvelica	160	200	180
zelenu zelje	50	100	79
čebule	70	160	150
česam	300	500	390
jajca	18	-	19
krompir	36	60	40

nost in sončno naravo. Zraven
sodijo še ozke in kratke jopice,
mini bluzice in pulloverčki brez
rokavov.



gladka pričeska in
obleka, make-up, ki
zgoji oči. Kratak opis
je lep in elegantna, ki
brez pravih barv neko-
ga medla.
so barve še kako po-

membne. Kar pogumni bodite, izberite fluorescentne: zeleno rumeno, oranžno, pink in modro.

Le tako boste lahko dosegli učinek, ki ga letošnje poletje zahteva - brezkrbno mladost.

41 avtomobilov, prodali pa so tri.

Model	Letnik	prev.km.	Cena
Mercedes Favorit 2,5 TDI	1991	97.000	33.000 DEM
Mercedes 136 L	1990	60.000	5.500 DEM
Mercedes 21 TL	1990	115.000	9.800 DEM
Mercedes Panto 75	1994	19.300	16.000 DEM
Mercedes Vectra 1,6i	1992	81.000	16.500 DEM
Mercedes Charade TD	1989	97.000	7.300 DEM
Mercedes Samara 1300	1993	55.000	7.300 DEM
Mercedes IX	1987	105.000	6.800 DEM
Mercedes 55 A	1988	98.000	3.000 DEM
Mercedes Clio 1,2 RN	1993	28.000	13.000 DEM

Slivova juha z vinom



Napočil je čas zorenja sliv. Iz njih je mogoče pripraviti različne sladice, cmoke iz različnih vrst testa, mnogo sliv pa gospodinje kuhajo v okusno marmelado, ki obogati ozimnico.

Slivove sadne juhe so pri nas komaj omembe vredne, zelo pogoste pa so v severozahodnih deželah Evrope. V Franciji so zelo cenjene, od tam so jih k nam prinesle starejše gospodinje, ki so tam delale.

Za slivovo juho z vinom potrebujemo: 25 dag lepih zrelih modrih sliv, 2 dcl dobrega vina, 1 l vode, 2 zavrtnani žlici sladkorja, 2 klinčka, 1 noževo konico cimeta, 1 zavitek vanilijevega sladkorja, 2 žlici ribezovega želeja ali džema, 3 zavrtnane žlice škrobne moke (gustin), 1 žemjico in malo masla ali margarine.

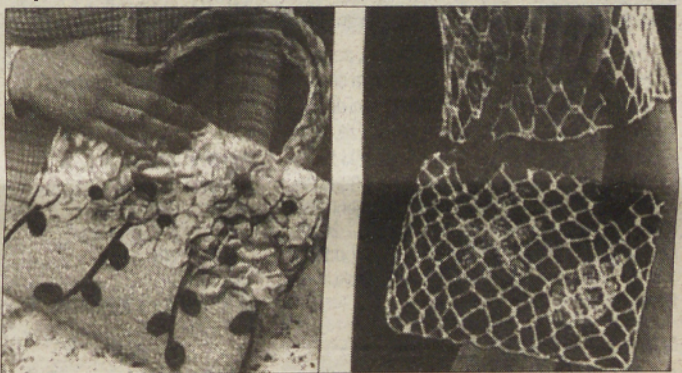
Oprane slive razpolovimo in izkoščičimo. Potresemo jih s sladkorjem in pustimo stati 30 minut, da se sok izluži. Med tem zavremo vino z vodo, klinčki, cimetom in vanilijo. Dodamo še ribezov žele ali džem. Slive s sokom vred damo v lonec, juha naj vre počasi na zmernem ognju 6 minut, da se plodovi zmečajo. Škrobno moko zmešamo z 1 del mrzle vode in dodamo juhi, da se zgosti. Mešamo in počakamo, da zavre. Odstavimo. Žemljico narežemo požež, na centimeter debele rezine. V ponvici raztopimo in segrejemo masčbo in na njej svetlo z obeh strani popečemo rezine žemljic. Juho lahko ponudimo toplo ali hladno. Tik pred serviranjem damo na juho po dve rezinici popečenih žemljic. Če so v družini otroci, vino nadomestimo z višnjevimi ali drugim aromatičnim sokom.

Cilka Sukič

Res je, da mnogi ljudje, ki radi nosijo volnena oblačila, pogosto tožijo zaradi izpuščajev, rdečih lis na koži, srbenja in podobno, toda nemški in francoski strokovnjaki so po dolgoletnih poskusih prepričani, da ne gre za alergijo na ta material. Svojo trditev so dokazali tako.

da so iz volne s posebnim postopkom izločili beljakovine in maščobe, nato pa tako obdelani material dali nositi tako normalnim kot za razne alergije občutljivim ljudem. Izkazalo se je, da je vzrok težav zgolj mehanično draženje kože, ne pa alergična reakcija.

Poletne torbice so lahko mnogo bolj razposajene od zimskih, ki zahtevajo več resnosti in klasike. Ker vroči dnevi obožujejo platno in pletene košare, jih je veliko najti na policah trgovin. Z nekaj



domišljije lahko navadno pleteno torbico napravimo unikatno in romantično: pošijemo jo s cveticami iz blaga ali pa preoblečemo v enobarvno tkanino in jo prelepimo z mrežo. Gotovo se boste spomnile še drugih načinov.

SESTAVIL MAARKO NAPAST	ROMAN GIOVANNI- JA VERGE	HRIB PRI BEOGRADU	HRVAŠKI PESNIK LJEVIĆ	HRVAŠKI KOŠARKAR TVRDIĆ	KRAJ PRI RIBNICI NA DOLENJ- SKEM	DAVNO MESTO OB ZGORIJEM TIGRISU	ATIŠKI HERCJ
STAREJŠA DOSTOLAN STVENA ŽENSKA							
PILOT, LETALEC							
VERBENI PODOBNA SOBNA LOVČNICA							
ALUMINIJ			HRVAŠKI PESNIK				
			ČODIV NA ANKUJO				
REKA V FRANCOJSKI PROVANSI				SUKAR SUBIC			
				KILOČIKEL			
KOSIK		KOŽNI IZPUŠCAJ					
		SLOVENSKO PISATELJ					
AM. FILM IGRALKA KELLY						SLOVENSKO PESNIK (SIMON)	OGOLJKO- VODIK V NAFTI
STABO DROZJE S TETIVO				PLESNA FIGURA PRI ČETVORNI	JOŽE OSTERC		
					ORŽAVNIK XIADIPING		
KAR SE IZ ČESA IZOEDI							
KDOR OPRAVLJA EMISUO							
UČENIKA ZA OBRT							
NEMAŠKA PESNICA SEIDEL				NARAVNA SILA NAGON			

REŠITEV PREJŠNJE KRIŽANKE – vodoravno: pianist, Ontario, Odisseja, bikan, l, La, Date, Ank, et, šafotka, č, ime, ere, Mia, Nanning, Estonka, CT, Saar.

Televizijski spored od 31. avgusta do 5. septembra

PETEK 30. AVGUSTA

TV SLOVENIJA 1

9.45 Učimo se ročnih ustvarjalnosti
10.00 Pasje mesto, kanadska nani-zanka
10.20 Tedenski izbor
13.00 Poročila
13.05 Kolo sreče
15.45 Mesta sveta
16.40 Portret slovenskega glasbenika: Bojan Adamič
18.00 Dnevnik
18.05 Otroški program
19.30 Dnevnik
20.20 So leta minila, angleška nani-zanka
20.50 Trdnjavske igre, francoski kviz, 5. del
22.30 Dnevnik
23.00 Sreča, francoski film
0.15 V območju somraka, ameriška nanizanka
0.40 Brane Rončel izza odra
1.55 Poročila

TV SLOVENIJA 2

11.00 Tedenski izbor
15.35 Svet divjih živali, angleška poljudno-znanstvena serija
16.05 Gradovi: Kako so bili zgrajeni
16.30 Veliki dosežki slovenske kirurgije
17.00 Sova, ponovitev
17.50 Pasje poletje
18.30 Pasje mesto
18.55 Grand prix v atletiki, prenos
22.00 Novice iz sveta razvedrila

POP TV

10.00 Santa Barbara, ponovitev - 11.00 Magnum, ponovitev - 12.00 POP-kviz, ponovitev - 12.30 M.A.S.H. - 13.00 Med prijatelji, ponovitev - 14.00 Kuhajmo skupaj, ponovitev - 16.00 POP 30 - 16.30 V družinskem krogu, nanizanka - 17.00 Inspektor Demick, nanizanka - 18.00 Santa Barbara - 19.00 POP-kviz - 19.30 24 ur - 20.00 VR 5, nanizanka - 21.00 Highlander, nanizanka - 22.00 Kadeti, film - 0.00 24 ur - 0.30 POP 30, ponovitev

TV HRVASKA 1

8.15 Dobro jutro - 10.05 Nora družina, serija za otroke - 10.35 Polna hiša, humoristična serija - 11.00 Moj oče je v Rio - 11.25 Med nami dečki - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubezne zveze, serija - 13.05 Zadrži svojega otroka, ameriški film - 14.40 Kapetan - 15.05 Bon-ton-ton - 15.20 Ste vedeli - 15.40 Dr. Quinn - 16.50 Oddaljeni vrhovi - 17.50 Kolo sreče - 19.30 Dnevnik - 20.05 Zabavni program - 21.45 Dokumentarna oddaja - 22.40 Dnevnik - 23.00 Naravni svet, dokumentarna oddaja

TV HRVASKA 2

17.00 Grozljivka - 18.30 In to je moje življenje, serija - 19.30 Dnevnik - 20.05 Korak za korakom, humoristična oddaja - 20.35 Kohayagawa, japonski film - 22.15 Tokyo ga, nemški dokumentarni film - 23.45 Ameriški film

TV AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program - 9.55 Knight Rider - 11.30 Sport - 14.40 Confetti TV - 15.10 Bugs Bunny - 15.35 Mini-Zib - 16.30 Knight Rider - 17.20 Pod eno streho - 17.45 Kdo je tukaj šef? - 18.10 Polna hiša - 18.35 Kreпка družina - 19.00 Roseane - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Junaki v OP - 21.00 Za odrom - 22.05 Dr. Schwarz in dr. Martin - 23.35 Čas v sliki - 0.10 Vroča meja, kriminalka - 1.25 Čas v sliki - 1.50 Schiejk vsak dan - 2.50 Dobrodošli v Avstriji - 4.40 Vroča meja, kriminalka

TV AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki - 9.05 Schiejk vsak dan - 10.15 Umori so njen konjček - 11.05 Avstrija danes - 12.00 Čas v sliki - 12.10 Ko Musi igra - 12.00 Čas v sliki - 13.10 Dežela in ljudje - 13.40 Umori so njen konjček - 14.25 Kalifornijski klan - 15.10 Bogati in lepi - 16.00 Schiejk vsak dan - 17.00 Čas v sliki - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Primer za dva - 21.15 Naš svet - 22.05 Čas v sliki - 22.30 Moderni časi - 23.00 Peter Lodyski - 0.00 Premagani rak - 0.45 Pepe Le Moko, kriminalka - 2.20 Kalifornijski klan - 3.05 Bogati in lepi - 3.50 Čas za kulturo - 4.25 Videonoč

RTL

5.30 Poročila - 5.32 Dobro jutro - 5.35 Bogati in lepi - 6.00 Poročila - 6.05 Sledge Hammer - 6.30 Poročila - 6.35 Dobri časi, slabi časi - 7.00 Točno ob sedmih - 7.30 Poročila - 7.35 Med nangi - 8.00 Poročila - 8.05 Springfieldska zgodba - 9.00 Poročila - 9.05 Kalifornijski klan - 10.00 Bogati in lepi - 10.30 Moja mala Soledad - 11.00 Vroča nagrada - 11.30 Družinski dvoboj - 12.00 Opoldanski magazin - 12.30 Zlata dekleta - 13.00 Umori so njen konjček - 14.00 Barbel Schäfer - 15.00 Ilona Christen - 16.00 Hans Meiser - 17.00 Jeopardy! - 18.45 Poročila - 19.10 Eksplozivno - 19.40 Dobri časi, slabi časi - 20.15 April, april! - 21.15 Dobro jutro, Mallorca - 23.15 Life! - Veselje do življenja - 0.00 Dnevnik - 0.30 Grozno prijazna družina - 1.30 Zlata dekleta - 2.00 Tropska vročica - 2.50 Dnevnik - 3.20 Stemov tvmagazin - 5.05 Risanke

TV MADZARSKA 1

5.40 Vaška TV - 6.00 Sončni vzhod - 9.00 Poročila - 9.10 Skippyjeve dogodivščine - 9.35 Dopoldne - 11.00 Dallas - 12.00 Poročila - 12.05 Posel - 12.25 Julijin program - 12.55 Telepak - 15.00 Poročila - 15.10 Narodnostne oddaje - 16.00 Poročila - 16.05 Posel - 16.30 Vera in Babs - 17.00 Za upokojence - 17.30 Tek - 17.40 15 minut - 18.00 Okno - 18.55 Pravica - 19.15 Ažurno - 19.30 Dnevnik, sport - 20.25 Dallas, pon. - 21.20 Pogovor z najbolj priljubljenimi Madžarkami - 22.10 Zakon Marie Braun, nemški film - 0.05 Dnevnik

TV MADZARSKA 2

12.00 Sesta - 14.55 Popolna torba - 16.30 Čarobni stol, vesela opera - 17.30 Regionalni program - 18.00 Nekje in nekoč, risanka - 18.30 Vesoljske igre - 19.05 Acapulco H.E.A.T., serija - 20.15 Berlin, Alexanderplatz, zgodba o nastanku filma - 21.00 Dnevnik - 21.10 Policijska poročila - 21.15 Tip hop, kviz - 21.45 Kultura - 22.00 Objektiv - 22.30 Pregled tiska - 22.30 Športna stava - 22.55 Koktajl bar, vmezzvezdniki rocka

SOBOTA 31. AVGUSTA

TV SLOVENIJA 1

8.30 Videostrani
8.45 Radovedni taček: Kos
9.05 Jakec in čarobna lučka, angleška risana serija
9.15 Anne Chatel: Živalske pravljice
9.30 Pod klobukom - Lent '96
10.35 Učimo se tujih jezikov
10.50 Velikanski dobrodružni velikan, angleški film
12.20 Komorni koncerti iz Grobelj
13.00 Poročila
15.00 Mesta sveta, švicarska dokumentarna serija
15.55 Reka upanja
16.50 Ognjena moč, ameriška dokumentarna serija
17.20 Operacija strogo zaupno, nani-zanka
18.00 Dnevnik
18.35 Ozare
19.30 Dnevnik
20.10 Osamljeni planet, avstralska pustolovska serija, 5. oddaja
21.00 Za TV-kamero
21.15 Opica v ogledalu, angleška dokumentarna oddaja
22.30 Dnevnik
23.00 Angleška žena, angleški film
0.40 Sova, Večni sanjač, ameriška nanizanka
1.40 Poročila

TV SLOVENIJA 2

13.30 Trdnjavske igre, francoski kviz, 5. del
15.00 Mostovi
15.30 Slovenski utrinki, oddaja madžarske TV
15.55 Kinoteka: Rešilni čoln, ameriški film
17.30 Pustolovščine in odkritja, italijanska dokumentarna serija
18.00 Kajak kanu: EP v slalomu, posnetek iz Augsburga
18.30 Karaoke, razvedrilna oddaja
19.30 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih
20.05 Greystoke: Legenda o Tarzanu, ameriški film
21.55 Sobotna noč

POP TV

10.00 Highlander, ponovitev - 11.00 VR 5 - 12.00 Črni zrebec, film - 14.00 Grand prix magazin - 14.30 Obraz tedna, ponovitev - 15.00 Heidi, ponovitev filma - 16.30 Argument, ponovitev - 17.00 Imamo jih radi - 17.30 Beverly Hills, ponovitev - 18.30 Melrose Place, ponovitev - 19.30 24 ur - 20.00 Vedoželjna Rita, film - 22.00 Teksaski mož postave, nanizanka - 23.00 Veliki rop vlaka, film - 1.00 24 ur, ponovitev

TV HRVASKA 1

9.00 Kje je Jura, risanka - 9.20 Kutina - 10.05 Kako živijo živali - 10.30 Francoski film za otroke in mladino - 12.00 Dnevnik - 13.05 Goli otok, dokumentarna oddaja - 13.35 Vrtinar na balkonu - 14.05 Mladi Indiana Jones, serija - 15.45 Beverly Hills, serija za otroke - 17.40 Melrose Place, serija za mladino - 19.14 V začetku je bila beseda - 19.30 Dnevnik - 20.05 Ameriški film - 21.45 The Dublins, ponovitev koncerta - 23.15 Polnočna premiera: The Mens Room

TV HRVASKA 2

18.10 TV-koledar - 18.20 Ruska mafija - 19.30 Dnevnik - 20.05 Preteklost v sedanjosti - 20.40 Vidikon - 21.25 Sport - 21.45 Glasbeno poletje Dubrovnika - 22.45 Kaskaderi, dokumentarna oddaja

TV AVSTRIJA 1

6.00 Roseanne - 11.10 Disneyev festival - 12.05 Harry in Hendersonovi - 14.05 Blossom - 14.25 Princ iz Bel-Aira - 15.40 Seaquest - 16.25 Beverly Hills - 17.15 Melrose Place - 18.00 Nogomet - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Sport - 23.15 Mrtvi heroji - 0.55 Francoska zveza, kri-

minalka - 2.35 Kalifornijski klic v sili - 3.20 Melrose Place - 4.05 Beverly Hills - 4.50 Nameščenec, film

TV AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki - 9.05 Halo, Avstrija - 9.35 Kralji vrhov, vestern - 11.10 Misija ljubezni, film - 13.10 Konzul Strotthoff, film - 14.40 Moja nečakinja nitaka, film - 16.15 Panoptikum - 17.00 Čas v sliki - 17.05 Pogled v deželo - 17.53 Verstva sveta - 18.00 Milijonsko kolo - 18.25 Konfidi - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Pogled s strani - 20.15 Narodnozabavna glasba - 22.00 Čas v sliki - 22.10 Nekopir, opereta - 0.30 Čas v sliki - 0.35 Ženske, komedija - 2.10 Pogledi s strani - 2.15 Sport - 5.15 Videonoč

RTL

5.10 Otroški spored - 8.40 Marsupilami - 9.40 Disneyev Aladin - 10.10 Risanke - 10.20 Disneyev klub - 10.30 Woody Woodpecker - 11.05 Power Rangers - 11.30 New Spiderman - 12.40 Polna hiša - 13.35 Življenje in jaz - 14.30 Kreпка družina - 14.55 Princ iz Bel-Aira - 15.25 Nanny - 15.55 Grozno prijazna družina - 16.50 Beverly Hills - 17.45 Melrose Place - 18.45 Poročila - 19.10 Ob koncu tedna - 20.15 Sodnik, da bi ga poljubil, komedija - 22.00 Boks, svetovno prvenstvo - 0.00 Bloodbrother III, akcijski film - 1.30 Melrose Place - 2.20 Beverly Hills - 4.40 Princ iz Bel-Aira

TV MADZARSKA 1

5.40 Vaška TV - 6.00 Sončni vzhod - 8.00 Otroški program - 10.05 Burleska - 11.35 Odprti studio - 12.00 Poročila - 12.05 Ponovitve - 14.40 Odgovarjamo na telefone - 15.00 Bojzinski osvajalec, filmska komedija - 16.35 Svet filma - 17.10 Celia, pon. serije - 18.10 Millecentenarij - 18.15 Storie - 18.30 Kolo sreče - 18.55 Pravica - 19.15 Kip mix - 19.30 Dnevnik, sport - 20.30 Filmski program - 22.10 Ekskluzivno - 22.35 Nočni program

TV MADZARSKA 2

7.00 Za kmetovalce - 7.30 Narodnostne oddaje - 10.05 Za otroke - 11.00 Življenje Balatona - 11.30 Madžarski raziskovalci - 11.55 Pratika - 12.00 Gyula Farkas, oče orkestra Rajko - 12.25 Rondo - 13.00 Prometna varnost - 13.05 Bonitni sporti - 13.35 Kratki filmi - 15.05 Stiki brez meja - 15.30 Trend - 16.00 Kviz - 16.30 Horizont, svetovni tednik - 17.00 Športni program - 19.05 Familija, zabavna oddaja - 20.00 Tema, Pa! Roku-stalvi - 21.25 Poročila - 21.30 Dnevi umetnosti v Zemplenu

NEDELJA 1. SEPTEMBRA

TV SLOVENIJA 1

9.05 Delfi in prijatelji, španska nani-zanka
9.30 Sredi galaksije zavij levo, avstralska nanizanka
9.55 Nedeljska maša, prenos iz župnijske cerkve na Kostonjevi v Novi Gorici
11.00 Atlas človeškega telesa, ameriška izobraževalna serija
11.30 Obzorja duha
12.00 Ljudje in zemlja
12.30 15. revija MPZ Zagorje '96, 8. oddaja
13.00 Poročila
13.05 Hugo, ponovitev TV-igrice
14.20 Karaoke, razvedrilna oddaja
15.20 Dlan v dlani
15.35 Nedeljska reportaža
16.05 Julija jih bo kmalu 12 in pol, francoski film
17.35 Za TV-kamero, ponovitev
18.00 Dnevnik
18.05 Po domače
19.30 Dnevnik
19.50 Zrcalo tedna
20.10 Igre brez meja
22.05 Rdeče in črno, angleška nadaljevanke
23.10 Sportni pregled
0.00 Nevarne obline, ameriška nanizanka
0.40 V območju somraka, 60. zadnja epizoda ameriške nanizanke
1.05 Poročila

TV SLOVENIJA 2

11.00 Angleška glasbena lestvica
11.50 Videošpon
12.40 Imola: Motociklizem za VN San Marina, prenos
15.00 V vrtincu
15.45 Tok tok, kontaktna oddaja za mladostnike
16.30 Pasje poletje
17.15 Na vrtu v godlji, ameriški film
17.45 V godlji, ameriški film
19.25 EP v slalomu, posnetek iz Augsburga
19.55 Ljubljana: kvalifikacije za SP v nogometu, Slovenija - Danska, prenos
21.50 Večerni gost
22.50 Janis, ameriški film

POP TV

8.00 TV-Atrikoln, Pink panter, risanka - 8.30 Spidi in Gogi, šov - 9.30 Prigode Ani in Nejška krpice, risana

serija - 10.00 Peter Pan, risana serija - 10.30 Edera, nadaljevanke - 11.30 Kuhajmo skupaj - 12.00 Med prijatelji, oddaja o narodno-zabavni glasbi - 13.00 Avtodrom, ponovitev - 13.30 Vedoželjna Rita, film - 15.30 Razprtje, ponovitev nanizanke - 16.30 Družinska skrivnost, film - 18.00 Ljubezni na donavi, film - 19.30 24 ur - 20.00 Miss Slovenije, film - 22.30 Na sever - 23.30 Pekdenski klic, film - 1.00 24 ur, ponovitev

TV HRVASKA 1

8.55 Poročila - 9.00 Sezamova ulica, otroška serija - 10.00 Skrivnostni svet živali v tropskih gozdovih - 10.25 Za otroke in mladino - 12.00 Dnevnik - 12.20 Kmetijska oddaja - 13.10 Folklorna oddaja - 13.40 Mir in dobro - 14.15 Opera Box - 14.45 Preteklost v sedanjosti, dokumentarna oddaja - 15.15 Nedeljsko popoldne - 17.10 Poročila - 17.15 Ameriška gimnazija, ameriški film - 18.50 Pisanica - 19.30 Dnevnik - 20.05 Bed of Lies, ameriški film - 22.30 Dnevnik - 22.50 Vodnik dobrega seksa, dokumentarna oddaja - 23.20 Poročila

TV HRVASKA 2

9.50 Koledar 15.50 Koledar - 10.00 Maša - 14.40 Vidikon - 15.25 Nedeljsko športno popoldne - 18.20 Oddaja klasične glasbe - 19.30 Dnevnik - 20.00 Nocoj - 20.05 Velikani jazz: Sarah Vaughan - 21.30 Pesem Splitu, koncert grupe Dalmati - 22.30 Poletna komedija, francoski film

TV AVSTRIJA 1

6.00 Otroški spored - 7.45 Disneyev festival - 9.30 Confetti - 13.20 Sport - 15.55 Shogun Mayeda - 18.05 Gola piščola - 18.30 Srček - 18.55 Kuharski mojster - 19.05 Nor nate - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Vse moje hčere - 21.05 Igra življenja, film - 21.50 Čas v sliki - 21.50 Drugače povedano - 23.45 Filmski kasini: Grad moje matere, film - 1.20 Mrtvi junaki - 3.55 Ženske, komedija - 4.35 Sveti Francisek, film

TV AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki - 9.05 Doronamema laž - 10.30 Kultumi teden - 11.00 Tiskovna konferenca - 13.05 Tednik - 13.30 Tvoja domovina - 14.00 Pogledi s strani - 14.25 Ljudski miti - 16.30 Divje življenje - 17.00 Čas v sliki - 17.05 Klub za starejše - 17.55 Lipova cesta - 18.25 Kristjan in čas - 18.30 Avstrija v sliki - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Včeraj rojen - 21.50 Sport - 23.30 Čas v sliki - 23.30 Polni ljubimci, film - 1.15 Pogledi s strani - 1.55 Dober dan, Koroška

RTL

5.40 Marsupilami - 6.05 Otroški spored - 8.55 Disneyev Aladin - 10.40 V. R. Troopers - 12.30 Kaos v kampu, komedija - 14.05 Boks - 15.05 M.A.N.T.I.S. - 16.50 SeaQuest - 17.45 Zvali so jo dom - 18.45 Poročila - 19.10 Klic v sili - 20.15 Za zaljubiti, komedija - 22.00 Spieglov tv-magazin - 23.00 Prime Time - 23.15 Dvji policijski revir - 0.05 Dr. Bens TV-teror - 3.00 Ilona Christen - 3.50 Hans Meiser - 5.55 Eksploziv

TV MADZARSKA 1

7.30 Otroški program - 9.00 Nedeljski magazin - 11.00 Tri žetke - 12.00 Poročila - 12.05 Minute za srečo - 12.30 Melodije - 13.00 Vera in Babs, ponovitev - 14.50 Dandanes - 15.05 Znanstveni poročevalci - 15.35 Verski program - 16.00 Disneyjevi filmi - 17.05 Odprta usta, politična okrogla miza - 17.55 Računalništvo - 18.10 Igre brez meja - 18.30 Kolo sreče - 19.00 Teden, vmes Dnevnik - 20.15 50 ur smrti, ameriški film - 23.00 Liszov koncert

TV MADZARSKA 2

7.40 Kje, kaj? - 8.05 Moški spol - 8.35 Zgodovina književnosti - 9.00 Vesoljske igre - 9.30 Računalništvo - 10.00 Novo šolsko leto - 11.00 Sport - 13.00 Verske skupnosti v Ameriki - 14.00 Čudovita zemlja - 14.30 Mladinski program - 15.05 Od mize in postelje, serija - 16.00 Imate radi Liszta? - 16.50 Millecentenarij - 17.00 Po poti - 17.35 Deli telesa - 18.05 Pravica - 18.25 Madžarska - Finska, nogomet za SP - 20.25 Igre brez meja - 21.50 Mojstrvine - 22.00 Telesport - 22.55 Pregled tiska - 23.00 Nočno založništvo

PONEDELJEK 2. SEPTEMBRA

TV SLOVENIJA 1

11.00 Arabela se vrača, 26. zadnji del češke nadaljevanke
11.30 Janis, ponovitev ameriškega filma
13.00 Poročila
13.05 Novice iz sveta razvedrila, ponovitev
14.05 Utrip
14.20 Zrcalo tedna
14.35 Forum
14.50 Nedeljska reportaža
15.20 Večerni gost
16.20 Dober dan, Koroška
17.00 Dnevnik
17.10 Radovedni Taček: Razstava
17.25 Anne Chatel: Živalske pravljice - Lisjak Barnaba
18.00 Po Sloveniji
18.30 ABC - ITD, tv-igrca
19.30 Dnevnik
20.05 Pro & Contra
21.30 Roka Rocka
22.20 Dnevnik
22.50 Nevarne obline, ameriška nanizanka
23.30 Noro zaljubljena, ameriška nani-

zanka
23.55 Poročila

TV SLOVENIJA 2

12.15 Učimo se tujih jezikov
12.30 Christy, ameriška nadaljevanke
13.15 Osamljeni planet, avstralska pustolovska serija
14.15 Sobotna noč
16.15 Športni pregled
17.00 Wildbach, nemška nanizanka
17.50 Sova: Nevarne obline, ameriška nanizanka
18.30 Sedma steza
19.00 Noro zaljubljena, ameriška nanizanka
19.30 V območju somraka, ameriška nanizanka
20.00 Zločin Thuomasa Murasana, del finske drame
20.55 Osmi dan
21.25 Turistična oddaja
21.55 Svet poročila
22.25 Brane Rončel izza odra

POP TV

10.00 Santa Barbara, ponovitev - 11.00 Sali Gogi, šov - 12.00 POP-kviz, ponovitev - 12.30 Imamo jih radi, ponovitev - 13.00 Razprta usta, ponovitev nanizanke - 14.00 Ljubezni na Donavi, ponovitev nanizanke - 16.00 Muci, nanizanka - 16.30 Santa Barbara - 17.30 Inspektor Demick, nanizanka - 18.00 Od daleč do pete, film - 19.30 24 ur - 20.00 Od daleč do pete, film - 22.00 Športna scena - 23.00 Biscuits county ml., nanizanka - 0.00 Magnum - 1.00 24 ur - 1.30 POP-30, ponovitev

TV HRVASKA 1

7.25 Poročila - 7.30 Santa Barbara - 8.15 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Smešno dno, ameriška nanizanka - 10.35 Polna hiša, humoristična serija - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubezni, serija - 12.45 Polna hiša - 13.40 Modul 8 - 15.25 Domache živali - 15.40 Dr. Quimova, serija - 16.30 Risanke - 16.40 Poročila - 16.50 Čista ženska serija - 17.50 Kolo sreče - 18.25 Oboja Hvala serija - 18.55 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.05 Dnevnik - 21.20 Vukovar, dokumentarna oddaja - 22.05 Kdo je ona: Poljska - 22.10 Glasbeno oddaja - 22.40 Dnevnik - 23.00 Doki meduze, ameriški film - 0.30 Poročila

TV HRVASKA 2

17.20 Koledar - 17.30 Mesteca Peyton, ameriška nadaljevanke - 18.20 Podobno, vendar razno, ameriška nanizanka - 18.30 In to naj bi bilo življenje, serija - 20.35 Črna vrnika - 20.05 Murphy Brown, serija - 21.50 Dnevnik - 22.00 Vukovar, dokumentarna serija - 23.00 Dnevnik - 23.45 Zakladnica, dokumentarna serija - 23.50 Zakladnica, dokumentarna serija

TV AVSTRIJA 1

6.25 Confetti - 11.15 Parolimpiske igre v Avstriji - 13.00 Otroški program - 15.35 Mini Čas v sliki - 15.40 MacGyver - 16.30 Knight Rider - 17.20 Pod eno streho - 17.45 Kdo je tukaj šef? - 18.10 Polna hiša - 18.35 Kreпка družina - 19.00 Roseanne - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Junaki v OP - 21.00 Za odrom - 22.05 Dr. Schwarz in dr. Martin - 23.35 Čas v sliki - 0.10 Vroča meja, kriminalka - 1.25 Čas v sliki - 1.50 Schiejk vsak dan - 2.50 Dobrodošli v Avstriji - 4.40 Vroča meja, kriminalka

TV AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki - 9.10 Schiejk vsak dan - 10.15 Umori so njen konjček - 11.00 Schiejk vsak dan - 12.00 Čas v sliki - 12.10 Ko Musi igra - 12.00 Čas v sliki - 13.10 Dežela in ljudje - 13.40 Umori so njen konjček - 14.25 Kalifornijski klan - 15.10 Bogati in lepi - 16.00 Schiejk vsak dan - 17.00 Čas v sliki - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Primer za dva - 21.15 Naš svet - 22.05 Čas v sliki - 22.30 Moderni časi - 23.00 Peter Lodyski - 0.00 Premagani rak - 0.45 Pepe Le Moko, kriminalka - 2.20 Kalifornijski klan - 3.05 Bogati in lepi - 3.50 Čas za kulturo - 4.25 Videonoč

Televizijski spored od 31. avgusta do 5. septembra

TV MADŽARSKA 2

16.05 Gospod profesor Specht, serija - 17.55 Pitala - 18.00 Regionalni program - 18.15 Znanostni poročevalci - 128.45 Telesport - 19.00 Jutranji program - 21.00 Dnevnik - 21.10 Politika poročila - 21.15 Telesreče, igra na srečo - 21.45 Kultura - 22.00 Objektiv - 22.35 Pregled tiska - 22.40 Domači potrebi - 23.10 Glasba, poročila oddaja

TOREK 3. SEPTEMBRA

TV SLOVENIJA 1

10.40 Otroški program ljudskega tigrar
11.30 V ponovitev angleškega filma
13.05 Abi - ITD., ponovitev TV-igrice
14.30 Atlas človeškega telesa, ameriška izobraževalna serija
14.55 Obzorja duha
15.25 L. Jansson: Zločin Tkuomasa Murasena, 1. del finske drame
16.20 Mostovi
17.00 Dnevnik
17.10 Sredi galaksije zavij levo, avstralska nanizanka
17.35 Jekel in čarobna lučka, angleška risana serija
18.00 Po Sloveniji
18.30 Kolo sreče, tv-igrice
19.30 Dnevnik
20.05 V žarišču
20.30 Dokumentarna oddaja
21.20 V bran, 8. zadnji del ameriške nadaljevanke
22.30 Dnevnik
23.10 Splošne poizvedbe, francoska nanizanka
0.40 Davov svet, ameriška nanizanka
1.05 Poročila

TV SLOVENIJA 2

9.00 Sedma steza
9.30 Osmi dan
10.00 V žarišču
10.20 Ognjena moč, 15. zadnji del ameriške dokumentarne serije
10.50 Slovenski magazin
11.20 Igre brez meja
16.15 Koncert simfonikov RTV Slovenija
17.15 Psihološke in odkritja, italijanska dokumentarna serija
17.45 Dr. Quinnova, ponovitev ameriške nanizanke
18.30 Izobraževalna oddaja
19.00 Davov svet, ameriška nanizanka
19.30 V območju somraka, ameriška nanizanka
20.50 Wadbach, nemška nanizanka
22.00 Obiski
22.50 Somrak stoletja

POP TV

10.00 Santa Barbara, ponovitev - 11.00 Magnum, ponovitev - 12.00 POP-kviz, ponovitev - 12.30 Pitala, ponovitev - 13.30 Spotna scena, ponovitev - 14.30 Acapulco H.E.A.T., nanizanka - 16.00 Muli, nadaljevanje - 16.30 Santa Barbara, nadaljevanje - 17.00 Inspektor Derrick, nanizanka - 18.00 POP-kviz, ponovitev - 19.00 Cosby, nanizanka - 19.30 24 ur - 20.00 Chicago hope, ponovitev nanizanke - 21.00 Newyorka - 22.00 M.A.S.H., nanizanka - 23.00 Čas v sliki, ponovitev - 0.00 Magnum, nanizanka - 1.00 24 ur, ponovitev - 1.30 POP 30, ponovitev

TV HRVASKA 1

12.50 Poročila - 7.30 Santa Barbara - 8.15 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Smešna družina, serija - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubzen, serija - 13.00 Poročila - 14.45 Za otroka - 15.45 Dr. Quinnova, serija - 16.40 Poročila - 17.00 Vrednotenje, serija - 17.45 Kolo sreče - 18.00 Dokumentarna oddaja - 18.55 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.05 Najigrav tamburasi - 21.00 Tv-ballet - 22.40 Dnevnik - 23.00 Hollywoodske serije - 23.50 Poročila

TV HRVASKA 2

16.00 Kalendar - 17.00 Zakladnica, zabavna glasbena oddaja - 17.45 Smešna družina, serija - 18.30 In to naj bi bilo - 19.30 Dnevnik - 20.05 Urgentni - 20.55 Čmo belo v banah: Paper Moon, serija

TV AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program - 12.00 Šport - 13.00 Počitniški program - 14.15 Tom in Jerry - 15.40 Knight Rider - 17.15 Pod eno streho - 18.10 Polna hiša - 19.00 Roseanne - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Šport - 20.15 Wall Street, grozljivka - 21.05 Policjski klic - 23.15 Čas teme, grozljivka - 3.15 Schiejk vsak dan - 4.30 Dobrodošli v Avstriji

TV AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki - 9.05 Schiejk vsak dan - 10.15 Bogati in lepi - 11.05 Avstrija danes - 12.00 Čas v sliki - 13.10 Konflikti - 13.40 Kalifornijski klan - 15.10 Bogati in lepi - 16.00 Mulci, nanizanka - 17.00 Inspektor Derrick, nanizanka - 18.30 POP-kviz - 19.30 24 ur - 20.00 Parada zvezd, film - 22.00 Mož pravice - 22.30 Obraz tedna - 23.00 Mož pravice - 0.00 Magnum, nanizanka - 1.00 24 ur, ponovitev - 1.30 POP 30, ponovitev

TV HRVASKA 2

16.20 Kalendar - 16.45 Paper Moon, ameriški film - 18.30 In to naj bi bilo življenje, serija - 19.30 Dnevnik - 20.05 Vedno Xonxa, španski film - 21.40 Walker, serijski film - 22.30 Jazz

TV AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program - 12.00 Šport - 13.00 Počitniški program - 15.40 MacGyver - 16.30 Knight Rider - 17.20 Vsi pod eno streho - 17.45 Kdo je tukaj šef? - 18.10 Polna hiša - 18.35 Krepka družina - 19.00 Roseanne - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Šport - 20.15 Wall Street, grozljivka - 22.30 Policjski klic - 23.15 Čas teme, grozljivka - 3.15 Schiejk vsak dan - 4.30 Dobrodošli v Avstriji

TV AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki - 9.05 Schiejk vsak dan - 10.15 Bogati in lepi - 11.05 Avstrija danes - 12.00 Čas v sliki - 12.10 Univerzum - 13.00 Čas v sliki - 13.10 Na kraju dogodka - 13.40 Kalifornijski klan - 15.10 Bogati in lepi - 16.00 Schiejk vsak dan - 17.00 Čas v sliki - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Pogledi s strani - 20.15 Pomoč na TV - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Bratomoma vojna - 23.20 Ars electronica - 0.20 Čudoviti svet, komedija - 1.50 Kalifornijski klan - 3.15 Videonoc

RTL

5.30 Jutranji program - 6.35 Dobri časi, slabi časi - 7.00 Točno ob sedmih - 8.05 Springfieldska zgodba - 9.05 Kalifornijski klan - 10.00 Bogati in lepi - 10.30 Moja mala Soledad - 11.00 Vroča nagrada - 11.30 Družinski dvojni - 12.00 Opoldanski magazin - 12.30 Rockford, nadaljevanje - 14.00 Bärbel Schäfer - 15.00 Iona Christen - 16.00 Hans Meiser - 17.00 Jeopardy! - 18.45 Poročila - 19.10 Eksplozivno - 19.40 Dobri časi, slabi časi - 20.15 Bolečine - 20.00 Dnevnik - 0.30 Cheers - 1.00 Sledge Hammer - 1.30 Zlata dekleta - 2.00 Bärbel Schäfer - 2.55 Dnevnik - 3.20 Iona Christen - 4.10 Hans Meiser - 5.05 Eksplozivno

SREDA 4. SEPTEMBRA

TV SLOVENIJA 1

10.30 Otroški program Allis, napisano
11.00 Roka Rocka
11.40 Opica v ogledalu, angleška dokumentarna oddaja
12.30 15. revija MPZ Zagorje '96
13.00 Poročila
13.05 Kolo sreče, ponovitev TV-igrice
13.35 Zgodbe iz šolke
15.15 Dlan v dlan
15.30 Dokumentarna oddaja
16.20 Ljudje in zemlja
17.00 Dnevnik
17.10 Otroški program Unicef Tabor - Piran 1996, sklepna prireditev, 1. del
18.00 Po Sloveniji
19.30 Dnevnik
20.05 V žarišču
20.30 After Hours, ameriški film
22.30 Dnevnik
22.55 Nevarne obline, ameriška nanizanka
23.40 Erikini cilji, 12. zadnja epizoda angleške nanizanke
0.05 Poročila

TV SLOVENIJA 2

11.20 Izobraževalna oddaja
11.50 V žarišču
12.10 Obiski
13.00 Somrak stoletja
14.40 Julija jih bo kmalu 12 in pol, francoski film
16.05 Turistična oddaja
16.35 Studio City
17.45 Sova, nevarne obline
18.30 Japonska, 1. del
19.00 Erikini cilji, angleška nanizanka
19.30 V območju somraka, ameriška nanizanka
22.00 Mude in Slovenija
22.50 Resna glasba

POP TV

10.00 Santa Barbara, ponovitev - 11.00 Magnum, ponovitev - 12.00 POP-kviz, ponovitev - 12.30 Pitala, ponovitev - 13.00 Spotna scena, ponovitev - 14.30 Acapulco H.E.A.T., nanizanka - 16.00 Muli, nadaljevanje - 16.30 Santa Barbara, nadaljevanje - 17.00 Inspektor Derrick, nanizanka - 18.30 POP-kviz - 19.30 24 ur - 20.00 Parada zvezd, film - 22.00 Mož pravice - 22.30 Obraz tedna - 23.00 Mož pravice - 0.00 Magnum, nanizanka - 1.00 24 ur, ponovitev - 1.30 POP 30, ponovitev

TV HRVASKA 1

7.25 Poročila - 7.30 Santa Barbara - 8.15 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Smešna družina, serija - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubzen, serija - 13.05 Surova zemlja, ameriški film - 14.40 Za otroka - 15.40 Dr. Quinnova, serija - 16.40 Poročila - 16.50 Middlemarch, serija - 17.45 Kolo sreče - 18.20 Pakistansko žensko, dokumentarna oddaja - 18.50 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.05 Hrvatski turizem - 20.40 Ekran brez okvira - 21.45 Seinfeld, serija - 22.10 Moj brol jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Smešna družina, serija - 10.35 Polna hiša, serija - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubzen, serija - 13.05 Surova zemlja, ameriški film - 14.40 Za otroka - 15.40 Dr. Quinnova, serija - 16.40 Poročila - 16.50 Middlemarch, serija - 17.45 Kolo sreče - 18.20 Pakistansko žensko, dokumentarna oddaja - 18.50 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.05 Hrvatski turizem - 20.40 Ekran brez okvira - 21.45 Seinfeld, serija - 22.10 Moj brol jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Smešna družina, serija - 10.35 Polna hiša, serija - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubzen, serija - 13.05 Surova zemlja, ameriški film - 14.40 Za otroka - 15.40 Dr. Quinnova, serija - 16.40 Poročila - 16.50 Middlemarch, serija - 17.45 Kolo sreče - 18.20 Pakistansko žensko, dokumentarna oddaja - 18.50 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.05 Hrvatski turizem - 20.40 Ekran brez okvira - 21.45 Seinfeld, serija - 22.10 Moj brol jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Smešna družina, serija - 10.35 Polna hiša, serija - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubzen, serija - 13.05 Surova zemlja, ameriški film - 14.40 Za otroka - 15.40 Dr. Quinnova, serija - 16.40 Poročila - 16.50 Middlemarch, serija - 17.45 Kolo sreče - 18.20 Pakistansko žensko, dokumentarna oddaja - 18.50 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.05 Hrvatski turizem - 20.40 Ekran brez okvira - 21.45 Seinfeld, serija - 22.10 Moj brol jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Smešna družina, serija - 10.35 Polna hiša, serija - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubzen, serija - 13.05 Surova zemlja, ameriški film - 14.40 Za otroka - 15.40 Dr. Quinnova, serija - 16.40 Poročila - 16.50 Middlemarch, serija - 17.45 Kolo sreče - 18.20 Pakistansko žensko, dokumentarna oddaja - 18.50 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.05 Hrvatski turizem - 20.40 Ekran brez okvira - 21.45 Seinfeld, serija - 22.10 Moj brol jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Smešna družina, serija - 10.35 Polna hiša, serija - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubzen, serija - 13.05 Surova zemlja, ameriški film - 14.40 Za otroka - 15.40 Dr. Quinnova, serija - 16.40 Poročila - 16.50 Middlemarch, serija - 17.45 Kolo sreče - 18.20 Pakistansko žensko, dokumentarna oddaja - 18.50 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.05 Hrvatski turizem - 20.40 Ekran brez okvira - 21.45 Seinfeld, serija - 22.10 Moj brol jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Smešna družina, serija - 10.35 Polna hiša, serija - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubzen, serija - 13.05 Surova zemlja, ameriški film - 14.40 Za otroka - 15.40 Dr. Quinnova, serija - 16.40 Poročila - 16.50 Middlemarch, serija - 17.45 Kolo sreče - 18.20 Pakistansko žensko, dokumentarna oddaja - 18.50 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.05 Hrvatski turizem - 20.40 Ekran brez okvira - 21.45 Seinfeld, serija - 22.10 Moj brol jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Smešna družina, serija - 10.35 Polna hiša, serija - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubzen, serija - 13.05 Surova zemlja, ameriški film - 14.40 Za otroka - 15.40 Dr. Quinnova, serija - 16.40 Poročila - 16.50 Middlemarch, serija - 17.45 Kolo sreče - 18.20 Pakistansko žensko, dokumentarna oddaja - 18.50 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.05 Hrvatski turizem - 20.40 Ekran brez okvira - 21.45 Seinfeld, serija - 22.10 Moj brol jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Smešna družina, serija - 10.35 Polna hiša, serija - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubzen, serija - 13.05 Surova zemlja, ameriški film - 14.40 Za otroka - 15.40 Dr. Quinnova, serija - 16.40 Poročila - 16.50 Middlemarch, serija - 17.45 Kolo sreče - 18.20 Pakistansko žensko, dokumentarna oddaja - 18.50 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.05 Hrvatski turizem - 20.40 Ekran brez okvira - 21.45 Seinfeld, serija - 22.10 Moj brol jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Smešna družina, serija - 10.35 Polna hiša, serija - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubzen, serija - 13.05 Surova zemlja, ameriški film - 14.40 Za otroka - 15.40 Dr. Quinnova, serija - 16.40 Poročila - 16.50 Middlemarch, serija - 17.45 Kolo sreče - 18.20 Pakistansko žensko, dokumentarna oddaja - 18.50 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.05 Hrvatski turizem - 20.40 Ekran brez okvira - 21.45 Seinfeld, serija - 22.10 Moj brol jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Smešna družina, serija - 10.35 Polna hiša, serija - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubzen, serija - 13.05 Surova zemlja, ameriški film - 14.40 Za otroka - 15.40 Dr. Quinnova, serija - 16.40 Poročila - 16.50 Middlemarch, serija - 17.45 Kolo sreče - 18.20 Pakistansko žensko, dokumentarna oddaja - 18.50 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.05 Hrvatski turizem - 20.40 Ekran brez okvira - 21.45 Seinfeld, serija - 22.10 Moj brol jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Smešna družina, serija - 10.35 Polna hiša, serija - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubzen, serija - 13.05 Surova zemlja, ameriški film - 14.40 Za otroka - 15.40 Dr. Quinnova, serija - 16.40 Poročila - 16.50 Middlemarch, serija - 17.45 Kolo sreče - 18.20 Pakistansko žensko, dokumentarna oddaja - 18.50 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.05 Hrvatski turizem - 20.40 Ekran brez okvira - 21.45 Seinfeld, serija - 22.10 Moj brol jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Smešna družina, serija - 10.35 Polna hiša, serija - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubzen, serija - 13.05 Surova zemlja, ameriški film - 14.40 Za otroka - 15.40 Dr. Quinnova, serija - 16.40 Poročila - 16.50 Middlemarch, serija - 17.45 Kolo sreče - 18.20 Pakistansko žensko, dokumentarna oddaja - 18.50 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.05 Hrvatski turizem - 20.40 Ekran brez okvira - 21.45 Seinfeld, serija - 22.10 Moj brol jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Smešna družina, serija - 10.35 Polna hiša, serija - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubzen, serija - 13.05 Surova zemlja, ameriški film - 14.40 Za otroka - 15.40 Dr. Quinnova, serija - 16.40 Poročila - 16.50 Middlemarch, serija - 17.45 Kolo sreče - 18.20 Pakistansko žensko, dokumentarna oddaja - 18.50 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.05 Hrvatski turizem - 20.40 Ekran brez okvira - 21.45 Seinfeld, serija - 22.10 Moj brol jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Smešna družina, serija - 10.35 Polna hiša, serija - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubzen, serija - 13.05 Surova zemlja, ameriški film - 14.40 Za otroka - 15.40 Dr. Quinnova, serija - 16.40 Poročila - 16.50 Middlemarch, serija - 17.45 Kolo sreče - 18.20 Pakistansko žensko, dokumentarna oddaja - 18.50 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.05 Hrvatski turizem - 20.40 Ekran brez okvira - 21.45 Seinfeld, serija - 22.10 Moj brol jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Smešna družina, serija - 10.35 Polna hiša, serija - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubzen, serija - 13.05 Surova zemlja, ameriški film - 14.40 Za otroka - 15.40 Dr. Quinnova, serija - 16.40 Poročila - 16.50 Middlemarch, serija - 17.45 Kolo sreče - 18.20 Pakistansko žensko, dokumentarna oddaja - 18.50 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.05 Hrvatski turizem - 20.40 Ekran brez okvira - 21.45 Seinfeld, serija - 22.10 Moj brol jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Smešna družina, serija - 10.35 Polna hiša, serija - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubzen, serija - 13.05 Surova zemlja, ameriški film - 14.40 Za otroka - 15.40 Dr. Quinnova, serija - 16.40 Poročila - 16.50 Middlemarch, serija - 17.45 Kolo sreče - 18.20 Pakistansko žensko, dokumentarna oddaja - 18.50 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.05 Hrvatski turizem - 20.40 Ekran brez okvira - 21.45 Seinfeld, serija - 22.10 Moj brol jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Smešna družina, serija - 10.35 Polna hiša, serija - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubzen, serija - 13.05 Surova zemlja, ameriški film - 14.40 Za otroka - 15.40 Dr. Quinnova, serija - 16.40 Poročila - 16.50 Middlemarch, serija - 17.45 Kolo sreče - 18.20 Pakistansko žensko, dokumentarna oddaja - 18.50 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.05 Hrvatski turizem - 20.40 Ekran brez okvira - 21.45 Seinfeld, serija - 22.10 Moj brol jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Smešna družina, serija - 10.35 Polna hiša, serija - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubzen, serija - 13.05 Surova zemlja, ameriški film - 14.40 Za otroka - 15.40 Dr. Quinnova, serija - 16.40 Poročila - 16.50 Middlemarch, serija - 17.45 Kolo sreče - 18.20 Pakistansko žensko, dokumentarna oddaja - 18.50 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.05 Hrvatski turizem - 20.40 Ekran brez okvira - 21.45 Seinfeld, serija - 22.10 Moj brol jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Smešna družina, serija - 10.35 Polna hiša, serija - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubzen, serija - 13.05 Surova zemlja, ameriški film - 14.40 Za otroka - 15.40 Dr. Quinnova, serija - 16.40 Poročila - 16.50 Middlemarch, serija - 17.45 Kolo sreče - 18.20 Pakistansko žensko, dokumentarna oddaja - 18.50 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.05 Hrvatski turizem - 20.40 Ekran brez okvira - 21.45 Seinfeld, serija - 22.10 Moj brol jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Smešna družina, serija - 10.35 Polna hiša, serija - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubzen, serija - 13.05 Surova zemlja, ameriški film - 14.40 Za otroka - 15.40 Dr. Quinnova, serija - 16.40 Poročila - 16.50 Middlemarch, serija - 17.45 Kolo sreče - 18.20 Pakistansko žensko, dokumentarna oddaja - 18.50 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.05 Hrvatski turizem - 20.40 Ekran brez okvira - 21.45 Seinfeld, serija - 22.10 Moj brol jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Smešna družina, serija - 10.35 Polna hiša, serija - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubzen, serija - 13.05 Surova zemlja, ameriški film - 14.40 Za otroka - 15.40 Dr. Quinnova, serija - 16.40 Poročila - 16.50 Middlemarch, serija - 17.45 Kolo sreče - 18.20 Pakistansko žensko, dokumentarna oddaja - 18.50 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.05 Hrvatski turizem - 20.40 Ekran brez okvira - 21.45 Seinfeld, serija - 22.10 Moj brol jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Smešna družina, serija - 10.35 Polna hiša, serija - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubzen, serija - 13.05 Surova zemlja, ameriški film - 14.40 Za otroka - 15.40 Dr. Quinnova, serija - 16.40 Poročila - 16.50 Middlemarch, serija - 17.45 Kolo sreče - 18.20 Pakistansko žensko, dokumentarna oddaja - 18.50 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.05 Hrvatski turizem - 20.40 Ekran brez okvira - 21.45 Seinfeld, serija - 22.10 Moj brol jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Smešna družina, serija - 10.35 Polna hiša, serija - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubzen, serija - 13.05 Surova zemlja, ameriški film - 14.40 Za otroka - 15.40 Dr. Quinnova, serija - 16.40 Poročila - 16.50 Middlemarch, serija - 17.45 Kolo sreče - 18.20 Pakistansko žensko, dokumentarna oddaja - 18.50 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.05 Hrvatski turizem - 20.40 Ekran brez okvira - 21.45 Seinfeld, serija - 22.10 Moj brol jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Smešna družina, serija - 10.35 Polna hiša, serija - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubzen, serija - 13.05 Surova zemlja, ameriški film - 14.40 Za otroka - 15.40 Dr. Quinnova, serija - 16.40 Poročila - 16.50 Middlemarch, serija - 17.45 Kolo sreče - 18.20 Pakistansko žensko, dokumentarna oddaja - 18.50 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.05 Hrvatski turizem - 20.40 Ekran brez okvira - 21.45 Seinfeld, serija - 22.10 Moj brol jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Smešna družina, serija - 10.35 Polna hiša, serija - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubzen, serija - 13.05 Surova zemlja, ameriški film - 14.40 Za otroka - 15.40 Dr. Quinnova, serija - 16.40 Poročila - 16.50 Middlemarch, serija - 17.45 Kolo sreče - 18.20 Pakistansko žensko, dokumentarna oddaja - 18.50 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.05 Hrvatski turizem - 20.40 Ekran brez okvira - 21.45 Seinfeld, serija - 22.10 Moj brol jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Smešna družina, serija - 10.35 Polna hiša, serija - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubzen, serija - 13.05 Surova zemlja, ameriški film - 14.40 Za otroka - 15.40 Dr. Quinnova, serija - 16.40 Poročila - 16.50 Middlemarch, serija - 17.45 Kolo sreče - 18.20 Pakistansko žensko, dokumentarna oddaja - 18.50 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.05 Hrvatski turizem - 20.40 Ekran brez okvira - 21.45 Seinfeld, serija - 22.10 Moj brol jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Smešna družina, serija - 10.35 Polna hiša, serija - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubzen, serija - 13.05 Surova zemlja, ameriški film - 14.40 Za otroka - 15.40 Dr. Quinnova, serija - 16.40 Poročila - 16.50 Middlemarch, serija - 17.45 Kolo sreče - 18.20 Pakistansko žensko, dokumentarna oddaja - 18.50 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.05 Hrvatski turizem - 20.40 Ekran brez okvira - 21.45 Seinfeld, serija - 22.10 Moj brol jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Smešna družina, serija - 10.35 Polna hiša, serija - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubzen, serija - 13.05 Surova zemlja, ameriški film - 14.40 Za otroka - 15.40 Dr. Quinnova, serija - 16.40 Poročila - 16.50 Middlemarch, serija - 17.45 Kolo sreče - 18.20 Pakistansko žensko, dokumentarna oddaja - 18.50 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.05 Hrvatski turizem - 20.40 Ekran brez okvira - 21.45 Seinfeld, serija - 22.10 Moj brol jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Smešna družina, serija - 10.35 Polna hiša, serija - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubzen, serija - 13.05 Surova zemlja, ameriški film - 14.40 Za otroka - 15.40 Dr. Quinnova, serija - 16.40 Poročila - 16.50 Middlemarch, serija - 17.45 Kolo sreče - 18.20 Pakistansko žensko, dokumentarna oddaja - 18.50 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.05 Hrvatski turizem - 20.40 Ekran brez okvira - 21.45 Seinfeld, serija - 22.10 Moj brol jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Smešna družina, serija - 10.35 Polna hiša, serija - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubzen, serija - 13.05 Surova zemlja, ameriški film - 14.40 Za otroka - 15.40 Dr. Quinnova, serija - 16.40 Poročila - 16.50 Middlemarch, serija - 17.45 Kolo sreče - 18.20 Pakistansko žensko, dokumentarna oddaja - 18.50 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.05 Hrvatski turizem - 20.40 Ekran brez okvira - 21.45 Seinfeld, serija - 22.10 Moj brol jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Smešna družina, serija - 10.35 Polna hiša, serija - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubzen, serija - 13.05 Surova zemlja, ameriški film - 14.40 Za otroka - 15.40 Dr. Quinnova, serija - 16.40

Zgodilo se je ...

Nesreča na sejmišču

Na sejmišču v Gornji Radgoni se je 21. avgusta ob 10. uri pri razkladanju krožne brane s tovornega avtomobila hudo telesno poškodoval J. A. iz Gornjih Slaveč.

Trčila v tovorni avtomobil

V četrtek, 22. avgusta, je voznica kolesa z motorjem K. M. iz Bratonec od zadaj trčila v tovorni avtomobil, ki je pred njo zmanjšal hitrost. Pri trčenju je voznica kolesa z motorjem padla in se pri tem hudo telesno poškodovala.

Spet prehitra voznja

Voznik kolesa z motorjem K. D. iz Turnišča se je 22. 8. ob 16.50 peljal skozi Dolgovaške Gorice. Zaradi prehitre vožnje je zapeljal na levo s ceste in trčil v steber vrtno ograje, od tam pa ga je vrglo v drog prometnega znaka. Pri padcu se je voznik kolesa z motorjem hudo telesno poškodoval.

Vlomil v kiosk Dela

V noči med 22. in 23. avgustom je neznani storilec vlomil v kiosk dela v Radencih. Iz kioska je odnesel večjo količino cigaret.

Vlomi v avtomobile

V noči med 22. in 23. avgustom so neznani storilci vlomili v dva avtomobila in obakrat so si izbrali R 4. Pred stanovanjskim blokom v Gregorčičevi v Murski Soboti je bil ukraden avtoradio znamke Zutič, vreden 15.000 tolarjev. Pred stanovanjskim blokom v Lendavski pa je nekdo odnesel mobilni telefon znamke Benefon, vreden 160.000 tolarjev.

Ponarejene marke v Murski Soboti

V menjalnici ATKA v Murski Soboti so v soboto, 24. avgusta, odkrili ponarejen bankovec za 100 nemških mark, s katerim je že 27. maja državljani Ukrajine podjetju iz Murske Sobotice poravnal del kupnine za osebni avtomobil.

Sedem poškodovanih v nesreči

Na križišču med Motovilci in Doljnimi Slaveči se je zgodila 24. avgusta ob 10. uri prometna nesreča, med katero je šest udeležencev dobilo hude, eden pa lažjo telesno poškodbo. Do nesreče je prišlo, ko je voznica osebnega avtomobila, 35-letna Marija V. iz Nemčavcev, izsilila prednost pred voznikom osebnega avtomobila 35-letnim Jožefom B. od Grada. Poleg voznice so bile hudo poškodovane še tri sopotnice in en sopotnik v njenem avtomobilu. Hudo sta poškodovana tudi Jožef B. in njegov sopotnik. Materialne škode na avtomobilih je za milijon tolarjev.

Nesreča in maščevanje

V soboto ob 17.20 se je zgodila huda prometna nesreča tudi v bližini gostilne Gaj pri Murski Soboti, ko je stekla čez cesto 46-letna Julijana M. s Pušče. 23-letni Simon T. iz Tropovcev, ki se je z osebnim avtomobilom pripeljal iz Murske Sobotice, zaradi prevelike hitrosti vozila ni uspel ustaviti in je trčil vanjo. Julijano je vrglo na pokrov motorja, nato pa je padla po vozišču. Pri tem si je hudo poškodovala glavo. Materialne škode na vozilu je bilo za 200.000 tolarjev.

Na kraju nesreče so Romi iz Pušče poskušali obračunati z voznikom avtomobila, vendar so jim policisti to preprečili. Ob 19.45 pa so voznika trije Romi v zdravstvenem domu v Murski Soboti napadli z nožem in pištolo. Njegovega očeta, dvainpetdesetletnega Štefana T., ki se mu je postavil v bran, so lažje ranili med grožnjami, da ga bodo ubili. En od Romov pa je nameril pištolo na njegove prsi in dvakrat sprožil, vendar iz neznanega vzroka pištola ni ustrelila. Po tem so Romi pobegnili. Policisti so jim na sledi.

Padel s skakalnega stolpa

Na soboškem kopališču je v soboto ob 16.15 štirinajstletni kopalca iz Murske Sobotice padel s štiri metre visokega skakalnega stolpa. Ko mu je na skakalnici spodrsnilo, je skozi ograjo padel na betonska tla in si hudo poškodoval glavo.

Vlomil in se najedel

V nedeljo je občan Štefan Z. iz Turnišča prijavil, da je nekdo vlomil v njegovo vinsko klet v Dobrovniku. Policisti so ugotovili, da se je nekdo v objektu najedel in tam tudi prespal in s tem povzročil oškodovancu manjšo materialno škodo. Policisti za neznancem še poizvedujejo.

Kolesar padel po vozišču

V nedeljo ob 16. uri se je v naselju Kapelski Vrh pripetila hujša prometna nesreča, ko je petnajstletni kolesar padel po vozišču in se hudo telesno poškodoval. Zdravi se v murskosoboški bolnišnici.

Vlomil v vikend

V Moravcih pri Ljutomeru je 26. avgusta neznani storilec vlomil v vikend, ki je last K. M. iz Moravca. Odnesele so kosilnico na nitko in manjši električni agregat. S tem je lastnik oškodoval za 60.000 tolarjev. J. Gabor

POPRAVEK

Modernizacija 1.350 metrov dolge ceste Lipa-Odranci ni stala le 8.700.000 tolarjev, kakor je bilo zapisano v novički v prejšnji številki Vestnika, ampak 19.200.000 tolarjev. Občina Beltinci je za asfaltiranje svojega dela ceste dala 10.500.000 tolarjev, preostalo pa občina Odranci. Za napako se opravičujem. J. Ž.

Poroke

V novi Občini Odranci si obetajo v prihodnje več porok, saj so v stavbi, kjer je sicer županstvo, uredili sobo za sklepanje civilnih porok. Prva sta v novo poročno sobo stopila in sklenila zakon Slavko

Kavaš in Tatjana Škafar. Zakonsko zvestobo sta si obljubila pred matičarjem državne uprave Slavkom Baligačem in občinskim matičarjem Štefanom Viragom. Mladoporočencata, priče in druge je pozdravil predsednik občinskega sveta Štefan Bogdan. - J. Ž.

Velika slovesnost v Prosenjakovcih

Sto let gasilskega društva

Slovesnosti se je udeležilo (poleg številnih krajanov) 140 gasilcev, med njimi tudi enota GD iz sosednjega madžarskega kraja Magyarszombatfa - Plapolalo je 14 praporov

Bogat kulturni program učencev dvojezične osemletke v Prosenjakovcih ter dobre želje številnih gostov, med njimi tudi predsednika GZS Ernesta Eöryja, župana Občine Moravske Toplice Franca Cipota, župana Magyarszombatfe Laszla Lacoja in drugih, so na najlepši način potrdili nenehna prizadevanja prosenjakovskih požarnikov, da bi se rdeči petelin čim redkeje pojavljal. So pa tudi gasilci že leta in leta nosilci razvoja in napredka. Že leta 1900 so zgradili prvi gasilski dom, 1939. leta pa so postavili drugega, ki ga uporabljajo še danes. Po drugi svetovni vojni je začela delovati ženska deseterina, kupili so prvo motorno brizgalno ... Velike uspehe dosega društvo v zadnjih treh desetletjih: dobili so električno sireno, kupili motorno brizgalno Ziegler, prvotno avtosterio so zamenjali z modernejšo TAM 5500, ki se ji je 1988. pridružilo še orodno vozilo TAM 2001. Začetki gradnje novega društvenega doma oziroma dograditev prostorov pri avtobusni garaži pa segajo v leto 1983.

Člani društva so bili uspešni tudi na operativnem in organizacijskem področju. Tako so 1992. leta uspešno izvedli medpokrajinsko tekmovanje društev iz Slovenije, Avstrije in Madžarske, ki se ga je udeležilo 48 društev. V tem letu so tudi obnovili gasilski dom in izpopolnili opremo. V novejšem času pa so prosenjakovski gasilci prizadevni pri gradnji

in vzdrževanju vodnih zajetij. Pomembno je, da ima gasilsko društvo mladinsko gasilsko deseterino, ki je jamstvo za nadaljnje uspešno delo.

Ob 100-letnici je bilo PGD Prosenjakovci odlikovano z visokim državnim odlikovanjem. Priznanja so bila podeljena tudi posameznikom. Tako je Karel Kološa prejel gasilsko odlikovanje I.

rec, Viljem Koltaj in Rajko Gerš pa so prejeli gasilsko odlikovanje III. stopnje.

Posebna priznanja za dolgoletno službovanje v gasilskih vrstah pa so dobili: Viljem Ma-



Gasilce in goste je pozdravil predsednik PGD Prosenjakovci Viljem Čahuk. - Foto: G. G.

stopnje, Viljem Čahuk, Franc Jošar in Karel Karolyi so dobili odličja II. stopnje, Mirko Vörös, Ladislav Sabotin, Štefan Gergo-

lačič, Ernest Kovač, Janca Krolji, Janez Kovač, Jurij Horváth, Aleksander Kerčmar in Karel G. GRABAR

Prostovoljno gasilsko društvo Lipovci Novo gasilsko vozilo

Novo orodno kombinirano vozilo, ki so ga lipovski gasilci prevzeli v nedeljo, je vredno 5.350.000 tolarjev. Polovico de-

župan Jože Kavaš, predsednik slovenskih gasilcev Ernest Eöry in direktor zavarovalnice Triglav Rudi Cipot. Vozilo je blagoslovil



Novo gasilsko vozilo Iveco je velika pridobitev za gasilce v Lipovcih, saj je prejšnji avto, star dvajset let, že dotrajal. - Foto: J. Ž.

narja je primaknila beltinska občina, preostalo pa so zbrali gasilci in krajevna skupnost. Na slovesnosti ob prevzemu so govorili

kaplan Edi Vajda. Kulturni program je bil nadvse bogat, najzaslužnejšim gasilcem pa so podelili odličja. J. Ž.

Lipa

Dejavni kulturniki

Na občnem zboru Kulturnega društva Lipa so ugodno ocenili dosedanje delo. Predsednik društva Ludvik Bojnec je ugotovil, da uspešno delujejo mešani pevski zbor z zborovodjo Andrejem Marošo, dramsko-recitacijski in

šahovski krožek. Prizadevajo si, da bi v pevski zbor vključili čimveč mladih. Letošnji program bo slonel na razvoju kulture na vasi.

Za vse pevce bodo kupili enotne priponke v obliki lipovega li-

V Dankovcih so tekmovali gasilci

Na posebej urejenem tekmovališču pri gasilskem domu v Dankovcih je potekalo 2. občinsko tekmovanje gasilcev Občine Puconci, v kateri deluje kar 25 prostovoljnih gasilskih društev. Tekmovanja se je udeležilo 18 ekip. Med članskimi moštvami je zmagalo PGD Predanovci pred Puconci in Beznovi, v štvi je zmagalo PGD Predanovci pred Puconci in Beznovi, v konkurenci članice so slavile tekmovalke PGD Salamenci pred Vadarci in Dankovci, med mladinci pa PGD Pečarovi pred Strukovci in Vanečo. Najboljše mladinke so bile z Vaneče. Vse ekipe so prejele priznanja organizatorja, najboljše pa pokale in praktične nagrade, ki jih je podelil župan Občine Puconci Ljudek Novak. Suzana Ficko

Gasilci, mladina, lovci ...

V množici gasilskih društev v občini Moravske Toplice izstopata PGD Sebeborci in PGD Tešanovci. Obe sta letos praznovali 100-letnici.

Sebeborski gasilci imajo velike zasluge za kulturno, športno in

družbeno življenje kraja, saj so ob pomoči vseh vaščanov - posebej belih za asfaltiranje okolice gasilskega doma, za požarno varnost so zgradili štiri zaprte in dve odprta betonska vodna bazena. PGD Tešanovci pa namerjajo veliko pozornost izobraževanju in pomlajevanju članstva. V osemletno deluje 8 gasilskih častnikov, 11 podčastnikov in 31 izprašanih gasilcev. Na tekmovanju pa bodo prejeli petimi desetlinami!

V kabelski tv-sistem Maklani je vključenih več kot 50 gospodinjstev. Od prvega avgusta daje lokalni kanal puconski televizije. Oseba, ki uporablja kabelski sistem, se mora vsi kabelski sistem v občini Puconci vezati, kar je prispevek k večji formiranosti o lokalni samoupravi. Mladi iz Prosečke vasi namreč najajo večino prostega časa in športne aktivnosti na lepo urejenem igrišču, kar se seveda pozna pri športnih rezultatih. Osvaja se naslov prvega v ligi malega nogometa Občine Puconci. Pojavila pa se tudi z električno razsvetljavo na nogometnem igrišču. Leta 1995 so vseh krajanov, Koristna bo za vse, na športna srečanja in druge prireditve. J. KONKOLJ

Voznik oplazil pesko

V Vidnu ob Ščavnici je 28. avgusta ob 18.35 voznik osebnega avtomobila K. R. iz Turnišča zaradi tesnega prehitavanja oplazil pesko Z. T. iz Jamne. Pri tem je peska padla in se hudo telesno poškodovala. Voznik avtomobila je v kraju nesreče odšel, policisti pa so ga izsledili v bližnji gostilni.

Fotografija: J. Ž.

Lovska družina Apače

Divji lovci na preži

Menda ni člana lovske družine, ki prej ne bi bil divji lovec. Glede na to, da je menda v krajih Apaške doline precej takih, ki skrivaj streljajo divjad, bi človek pričakoval, da se bodo prej ali slej skesali in zaprosili za članstvo v lovski družini. In zakaj ne?

Predsednik LD Apače Franc Šcap nam je povedal, da pri njih nimajo visoke pristopnine, kljub temu pa ni večjega zanimanja za članitev. Ta hip nimajo nobenega pripravnika. Vzrok? Lov je drag »šport«, saj oprema, na primer puška, ni poceni: veliko si zdoma, uplenjeno divjad pa moraš plačati. Če bi človek gledal samo na to, koliko stane, najbrž ne bi imeli 66 članov. So torej ljudje, ki jim članstvo pomeni nekaj več kot pridobitništvo, dejno življenje z naravo, skrb za divjad in tako naprej. Drugače je sveda z neskešanimi črnimi lovci: ti še naprej streljajo, zlasti

srnjad; ujeti jih je težko, dokazati krivdo prav tako ni lahko.

Apaski lovci letos ne praznujejo 50-letnice kot velika večina drugih lovskih družin (ustanovljenih 1946. leta), kajti samostojno društvo imajo od leta 1952. Gospodarijo na 4.200 hektarjih lovni površini. Na njihovem območju, ki obsega Apaško dolino, prevladuje srnjad, ne manjka zajcev in fazanov, občasno pa se pojavijo celo divji prašiči, ki na njihovem območju niso avtohtoni divjadi. Gre za avstrijske kosmatince, ki preplavajo Muro. Letos je LD Apače prvič po 15 letih poskrbela za obogatitev lo-

višča z izpustom 200 enoletnih fazank, ki so jih pripeljali od drugod, in te dni že vodijo svoje mladice, tako imenovane »kebčke«. Ščasoma se bo, tako upajo, stalež fazanov povečal, seveda če ne bo prišla vmes »višja sila« (bolezní, nenadzorovan odstrel itd.).

Lovska družina Apače ima v Črncih velik lovski dom, v katerem je tudi 12 postelj. Prenočitvene zmogljivosti so bile potrebne predvsem zaradi lovcev - gostov, ki prihajajo na lov na srnjake. Tem ne gre za meso, ampak za lovske trofeje. Apaski lovci imajo tudi lepo urejeno strelišče za glinaste golobe. Z divjadi na svojem lovem območju ravna sila gospodarno, a je kljub temu ni v izobilju, kajti manj je je zaradi velikih zemljiških obdelovalnih kompleksov (bivše družbeno kmetijsko gospodarstvo Črnci!), svoje pa oparavijo (kot že zapisano) divji lovci, nadloga pa so še zaščiteni ujeđe (kanje in krugulji). Š. S.

motorna vozila

BMW 728, starejši, dobro ohranjen, registriran do 22. 7. 1997. prodam. Ogled vsako nedeljo od 10. do 12. ure. Advokat Štamberger, Sodna 7, M. Sobota. m9109

TOVORNI AVTO TAM 80 T 50, star pet let, prevoženih 60.000 km. prodam. Tel.: 069 88 231. m9140

OSEBNI AVTO VOLVO, letnik 1970, registriran do marca 1997, v dobrem stanju, prodam. Tel.: 44 058. m9146

PRIKOLICO, dvoosno, prodam. Tel.: 53 174. m9149

TOVORNO VOZILO Ford Transít, aluminijast keson, z nosilnostjo 1350 kg, prodam. Cena po dogovoru. Tel.: 75 020. m9150

TAM 2001, letnik 1974, registriran, mercedes 406 in traktor Zetor 7011 prodam. Tel.: 069 46 523. m9154

KOMBI C 35, dizel, letnik 1985, prevoženih 200.000 km, registriran vse leto, prodam. Dolnji Lakoš 71. m9157

CITROEN GSA SPECIAL, registriran do aprila 1997, cena 600 DEM. prodam. Tel.: 81 725. m9161

RENAULT 9, letnik 1983, temno rdeče barve, prodamo za 2.000 DEM. Tel.: 43 300. m9168

JUGO 55, letnik 1987, prodam. Tel.: 41 249. m9176

ZASTAVO 128, letnik 1988, opel kadett, dizel, letnik 1987, in renault 18, letnik 1986, prodam. Tel.: 0609 625 567 ali Skakovci 34a. m9179

CLIO 1,4 RT, bele barve, letnik 1991, registriran do 2. '97, prevoženih 83.000 km, prodam. Tel.: 43 144. m9184

ZASTAVO 128, registrirano do 2. 1997, karambolirano, prodam. Bogočina 3, tel.: 47 114. m9188

OPEL VECTRO 1,6 IGL, letnik 1992, prodam. Tel.: 61 623. m9197

RENAULT 19, 1,4 ERT, letnik 1993, prodam. Tel.: 61 623. m9198

PEUGEOT 406, z vso opremo, in motorno kolo prodam. Tel.: 57 193. m9209

OPEL KADET C, registriran do 1. 8. 1997, prodamo. Tel.: 51 460. m9217

MAZDO MX 3, 1,6, rdeče barve, letnik 1993, prodam. Tel.: 75 521. m9219

JUGO 45, vozen, prodam. Cena po dogovoru. Milan Marinič, Janžev Vrh 50. m9220

GOLF, dizel, letnik 1988, višnjevo rdeče barve, registriran do avgusta

1997, prodam za 9000 DEM. Tel: 55 148. m9238

živali

NESNICE, mlade jarčice pasme NOVI HISEX in golden komet super braun (rjave), tik pred nesnostjo, uvoz iz Nemčije, prodaja Perutninsko podjetje Farma pri mostu, d. o. o., po zelo ugodni ceni. Za večje količine dostava na dom zastoj. Kupec dobi za vsakih deset jarčic 10-odstotni popust ali eno jarčico zastoj. Prodajalec jamči z vso ustrezno dokumentacijo, da so bile jarčice ustrezno cepljene. Naročila sprejemajo in dajejo vse informacije: gostilna Tibija Horvata Nemčavci, tel.: 24 393, gostilna Benček, Bakovci, tel.: 43 070, gostilna: Zelezen Beznovci, tel.: 49 025 in bi stro Huber Grad, tel.: 53 168.

MLADE NESNICE, pasme HISEX tik pred nesnostjo, lahko naročite po telefonu v trgovini Suzane Kozlar Nedelica, tel.: 72 292, in pri Franci Movrinu, Petanjci 98c pri mostu, tel. 46 505. Na vsakih deset ena zastoj m6005

KRAVO, po izbiri - vse breje, prodam. Tel.: 55 513 ali Trdkova 5 m9147

KRAVO, breje, prodam. Tel.: 65 06. ali Motvarjevci 21. m9194

OBČINA GORNJI PETROVCI
Gornji Petrovci 31d, 9203 Gornji Petrovci

objavlja JAVNI NATEČAJ ZA OBLIKOVANJE IDEJNEGA OSNUTKA GRBA IN ZASTAVE OBČINE GORNJI PETROVCI

Naročnik je Občina Gornji Petrovci. Predmet natečaja je izdelava idejnega in izvedbenega osnutka grba in zastave Občine Gornji Petrovci. Obliki grba in zastave morata vsebovati prepoznavne značilnosti območja Občine Gornji Petrovci. Idejne rešitve morajo biti zasnovane skladno z osnovnimi načeli grboslovja in grafičnega oblikovanja.

Predlogi morajo vsebovati zgodovinske, gospodarske, kulturne, naravne in druge značilnosti Občine Gornji Petrovci, ki bi jih bilo smotno simbolizirati v osnutku grba in zastave.

Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja bo zbrala vse predloge, ki bodo izpolnjevali pogoje iz druge točke tega natečaja, in jih dala v obravnavo Občinskemu svetu Občine Gornji Petrovci. Občina Gornji Petrovci bo idejno rešitev odkupila za 150.000 SIT bruto. Odkupljena oblika grba in zastave bo podlaga za izdelavo celostne grafične podobe Občine Gornji Petrovci. Natečaj je anonimen do sprejetja sklepa o izbiri dela za odkup.

Na natečaju bodo septembra obravnavana vsa natečajna dela, ki bodo prispela v tajništvo občine do 28. septembra 1996, do 12.00.

Ponudbe natečajnih del morajo biti oddane ali poslane v zaprti ovojnici z oznako »NE ODPIRAJ - PONUDBA ZA GRB IN ZASTAVO OBČINE GORNJI PETROVCI«, Gornji Petrovci 31d, 9203 Gornji Petrovci. Na ovojnicah in listinah ponudbe mora biti napisana šifra avtorja. Podatki o avtorju morajo biti priloženi v posebni zapečateni ovojnici, na kateri je napisana šifra avtorja.

Ponudbe bomo odpirali 10. oktobra 1996 ob 12.00 v pisarni župana Občine Gornji Petrovci.

Ponudniki bodo o izbiri obveščeni najkasneje do 30. 10. 1996

OBČINA GORNJI PETROVCI

Vaško-gasilski dom v novi preobleki

V Turnišču je po nekaj letih zrasel sodoben vaško-gasilski dom. V novih prostorih imajo svoj »sedež« vodstvo krajevne skupnosti, kmetijskosvetovalna služba, društva in nogometni klub. urejen pa je tudi večnamenski prostor z dvorano, v spodnjih prostorih pa delujejo gasilci. Na pročelju doma je slika svetega Florijana. Prav tako je urejena okolica doma s parkirišči. J. Ž.



V ČASU RADGONSKEGA SEJMA med 24.8. in 1.9. 96

POPUSTI

ZA GOTOVINSKO PLAČILO

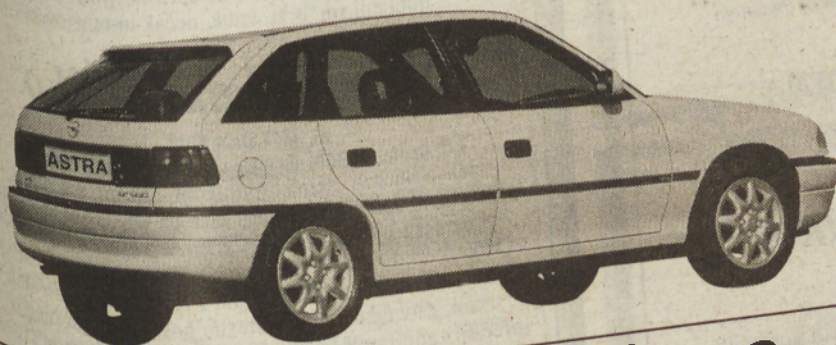
CORSA 50.000 SIT

ASTRA 50.000 SIT

VECTRA 70.000 SIT

in ostali modeli 70.000 SIT

UGODNI KREDITI: TOM + 9% brez pologa od 1-5 let



Avtohiša KOLMANIČ & Co. d.o.o.
Zolajeva 15, Maribor, tel.: 062 411-333

Avtohiša Hvalec, Kidričevo, tel.: 062/796 334. Ptuj, tel.: 062/778 345. Avtohiša Kolmanič & DOKL. Murska Sobota, tel.: 069/31-645. Avtohiša Markovič, Maribor, tel.: 062/101-289, 104-405, Horser d.o.o. Lendava, tel.: 069/76-020

OPEL

NAJ KMETIJA '96

V nedeljo, 8. septembra 1996, ob 14. uri

NAJ... KMETIJA

OB 15. uri PRI GASILSKEM DOMU
• OREHOVE in MAKOVE pogače
• IDINJAČE
• ZAMURJENCI
• VESELI KMET
• LJUDSKI PEVCI in PLESALCI

• POSOLANKE
• DOMAČI KRUH
zavarovalnica triglav d.d.
Pomurska banka d.d.

BRAMAC VESTNIK UNIVERSAL TRAKTORJI SLOVENIJA

NESNICE, jarčice, lahko naročite po tel.: 82 401. Dostava tudi na dom. m9200

posesti

DILL d.o.o.

POSREDNIŠKO IN
AGENCIJSKO PODJETJE
KUPUJETE, PRODAJATE,
ODDAJETE, NAJEMATE,
IŠČETE ... SVE VRSTE
NEPREMIČNIN
NE IZGUBLJAJTE ČASA IN
DENARJA!

TEL. (069) 32 322
FAX-TEL. (069) 32 322
A. NOVAKA 4 M. SOBOTA

HIŠO, opremljeno, s telefonom, CK, KTV, garažo, vrtom, oddamo v najem. Tel: 22 478, po 19. uri. m9050

HIŠO, starejšo stanovanjsko, z manjšim gospodarskim poslopjem prodamo. Tel: 54 018, zvečer. m9141

STAREJŠO HIŠO s sadovnjakom v Nuskovi 47, primerno za počitniško hišo ali stanovanje, potrebno prenove, in okrog en hektar obdelovalne zemlje ter nekaj gozda posebej ali skupaj prodam. Tel: 061 447 623. m9148

NOVEJŠO, delno podkleteno hišo, s podstrešnimi sobami in z možnostjo poslovnega prostora, v okolici Murske Sobotice prodam. Tel: 43 273. m9173

DVOSOBNO STANOVANJE, veliko 59 m², v bloku v Fokovcih, z garažo, centralno kurjavo in telefonom, prodam. Tel: 061 559 467. m9190

VINOGRAD s kletjo v Lendavskih Goricah prodam. Štefana Kovača 8, Turnišče. m9206

MIZARSKO DELAVNICO s stroji in orodjem dam v najem. Tel: 57 193. m9208

GRADBENO PARCELO v Okoslavcih, 1641 m², s končano kletjo, 13,5 x 14 m, in z vsem potrebnim materialom za gradnjo hiše (pod streho), parcela je ob glavni asfaltni cesti ob električni in telefonski napeljavi, prodamo. Tel: 81 712, int. 165, Suzana. m9212

PARCELO, 19 arov, primerno za vikend, v Gornjih Moravcih, prodam. Tel: 48 412. m9215

VINOGRAD na 15-arski parceli, s kletjo, v Lendavskih Goricah, z letosnjim pridelkom, prodam. Žerdin, tel: 42 171. m9229

STAREJŠO HIŠO v Murski Soboti, 110 m², parcelo 7 arov. Znotraj temeljito obnovljena, prodamo. Tel: 31 205. mtu

GARSONJERO v centru Ljubljane oddam študentoma. Tel: 22 736. m9231

kmetijska mehanizacija

OBRAČALNI PLUG, tribrazdni, 12-colni, prodam. Tel: 53 052. m9145

DVOREDNI KOMBANJ za koruzo (Mex) in kosilnico za travo z nakladalko ugodno prodajo. Tel: 0043 03475/73163. m9155

ENOREDNI OBIRALNIK KORUZE SIP in ličalnik za koruzo prodamo. Na bregu 38, Moravske Toplice. m9158

ŽITNO SEJALNICO Olt Gama, osemnajstredno, ugodno prodam. Šiftar, Strukovci 1. m9159

TRAKTOR IMT 577 s plugi in bra-

nami prodamo. Tel: 59 210, zvečer. m9182

KOMBANJ VOLVO, zabojnik, prodam, Sukič, Boreča 20. m9189

KOMBANJ LIFAN, za silažo, prodam. Tel: 57 153. m9191

TRAKTOR URSUS 335, letnik 1986, 870 delovnih ur, dvoosno štiritonsko prekucno prikolico, žitno sejalnico Olt, 18-vrstno, prodamo. Razlagova 38, M. Sobota, tel. 27 619. m9192

BALIRKO za seno Panonija, ugodno prodam. Tel: 57 563. m9193

ŽITNO SEJALNICO, starejši tip, in samonakladalno prikolico Sip Pionir 26, malo rabljeno, prodam. Lipa 3. m9196

OBIRALNIK KORUZE, enoredni, kupim. Tel: 82 041, zvečer. m9201

TRAKTOR kupim, prodam pa nakladalko Sip, 25 m³, ali menjam za 16 m³. Tel: 57 193. m9210

MOTORNIO KOSILNICO BCS, dobro ohranjeno, potrebno manjšega popravila, bočno traktorsko koso znamke Dubrava za traktor IM, tračni obračalnik Panonija in slamorezni- co prodamo. Tel: 41 582. m9213

VOZ z gumijastimi kolesi, kmečki, prodam. Zelko, Kolesarska 83, Tropovci. m9225

MOTIKULTIVATOR, 8 KM, Gorenje Muta s čelno koso prodam. Zelko, Kolesarska 83, Tropovci, m9227

FREZO za koruznico Poljostroj, dvo-vrstno, žitno sejalnico Olt Gama 18, plug, dvobrazdni, 14-colni IMT, skro-pilnico Rau 220 l, prodam. Lemerje 29, tel: 45 316. m9228

DVA ŽITNA KOMBAINA DURO ĐAKOVIĆ M 1620 s 6-rednim adapterjem in M 770 ter KOMBANJ ZA SLADKORNO PESO, 6-vrstni, STOLL naprodaj. Tel: 48 092. mtu

razno

VINO, domače, kakovostno, mešano (90 SIT 1 l) in breskovo žganje (750 SIT) prodam. Tel: 61 029. m9026

Preklicujem veljavnost hranilne knji- žice, št. 07780 - 0, izdane pri HKS Panonki. Emil Balajc, Suhi Vrh 34. m9143

PREKLIC! Preklicujem veljavnost zaključnega spričevala, izdanega leta 1984 na CPŠ M. Sobota - kovinarska smer. Miran Gorenji, Dolenci 65. m9152

KORUZO, več ton, prodam. Kličite zvečer po tel.: 70 169. m9156

8 m³ mešanih drv prodamo za 30.000 SIT. Zelko, Kolesarska 83, Tropovci. m9160

VLOŽITE CERTIFIKAT IN DOBI- TE NAGRADO: mlinček, likalnik ali radio. Tel: 062 631 164 ali 062 221 106, po 16 uri. m9164

VINO, rdeče, cepljeno, prodam. Ce- na za 1 l je 150 SIT. Tel: 062 734 130. m9165

Preklicujem veljavnost zaključnega spričevala o končani osnovni šoli, izdanega v šol. letu 1978/79, na De- lavski univerzi v Murski Soboti na ime Marjeta Benkovič, St. Rozmarna 14, 9000 M. Sobota. m9166

PREKLICUJEM veljavnost letnega spričevala za 8. razred OŠ na ime Mario Novak, roj. 15. 11. 1978, za šolsko leto 1992/93, izdano na DOS I. Lendava. m9221

POHIŠTVO za dnevno sobo prod- am. Tel: 21 994. m9167

STREŠNO OPEKO, rabljeno, zarez- no, in malo rabljen ličalnik za koru- zo prodam. Tel: 26 591. m9169

PREKLICUJEM veljavnost zaključ- nega spričevala, izdanega leta 1979, na Gradbeno-lesarski šoli v Murski Soboti. Silvester Jerebic, Stari trg 9, Ljubljana. m9174

31.000 DEM dam za 28.000 DEM Zdenekovemu dolžniku. Tel.: 57 143. m9178

600 m² prostora, primerne za skladišča ali kakšno obrt, damo v najem. Prodamo pikado, skoraj nov, rabljen eno leto, ter gliser z motorjem Jon- shon 35, tel.: 42 723. m9185

OPREMO za živilsko trgovino prod- am. Tel: 062 717 105. m9187

STISKALNICO za grozdje, 250 l, hi- dravlično, prodam. Rogaševci 37. m9199

KORUZNJAK in peč za peko odoj- kov prodam. Tel: 76 041. m9202

PREKLICUJEM veljavnost končne- ga spričevala, izdanega leta 1985 / 86, na SCTPU v Murski Soboti. Franc Horvat, Lipa 93. m9207

KUHINJSKI ELEMENT, rabljeni, naprodaj. Ogled od 16. ure naprej. Sotina 66. m9211

VINO, sortno, rizling in šipon, meša-

no, in šmarnico prodamo. Tel.: 24 835, do 19 ure. m9214

KORUZO za silažo ali zrno prodam. Bohar, Bodonci 57. m9223

KORUZO v storžih prodam. Tel.: 46 122. m9224

KROMPIR, bel in rdeč, prodam. Žerdin, Lipa 44, ali tel: 42 171. m9230

RAČUNALNIK DX 266 prodam. Tel: 44 102. m9236

ŽELITE prodati ali kupiti nepremič- nino? Pokličite Tiaro, d. o. o, Sloven- ska 39, Murska Sobota, tel.: 21 156. m9239

delo

ZIDARJE, KV, in keramičarje, KV, redno zaposlimo. Možnost bivanja. Tel.: 0609 630 130. m9056

ZAPOSIMO DEKLE za delo v okrepčevalnici, stanovanje in hrana preskrbljena. Tel.: 53 066. m9151

NATAKARICO, redno ali honorarno, zaposlim. Stanovanje in hrana zago- tovljena. Tel: 76 041. m9203

DEKLE iz okolice Murske Sobotice za strežbo v bistroju iščem. Tel.: 32 642.

POPRAVEK

Pri ZAHVALI za Martina Filipiča iz Vogričevca 13 je prišlo pri pripravi besedila za objavo do napake.

Pravilno besedilo se glasi: Žalujoci vsi njegovi.

Za napako se opravičujemo.



Zaman je bil tvoj boj,
zaman vsi dnevi tvojega trpljenja,
bolezen je bila močnejša od
življenja.

ZAHVALA

V 76. letu nas je zapustila draga
mama

Zlatica Lepoša

roj. Kočič
iz Lončarovec 49

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem ter vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, darovali vence in cvetje, nam pa izrazili pisno ali ustno sožalje. Hvala g. duhovniku za pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke.

Vsem še enkrat iskrena hvala!
Žalujoca hčerka Zdenka z možem Belemekom



Kako daleč si ... No, kaj razdalje
njim,
ki srca so in duše jim bogate!
Jaz gledam zvezde in jaz mislim
nate
in z zvezdami in s tabo govorim.

V SPOMIN

30. avgusta mineva leto žalosti,
odkar nas je v cvetu mladosti
tragično zapustil naš ljubljeni

Igor Kerčmar

Ob tvojem preranem grobu se sprašujemo, zakaj ti ni bilo usojeno živeti, zakaj si moral tragično umreti. Vso dobroto in ljubezen ti lahko vračamo le s cvetjem in plamenom sveč. Hvala vsem, ki obiskujete njegov mnogo prerani grob.

Z ljubeznijo vsi troji



Odšla si tiho, mirno,
brez besede in brez smehljaja,
brez solza in vzdihla.
Tako kot večer ugasne zarja
tiha, tako kot jeseni ugasnejo
cvetovi.

ZAHVALA

10. avgusta nas je v 80. letu
zapustila draga teta, svakinja,
sestra in sorodnica

Veronika Zelko

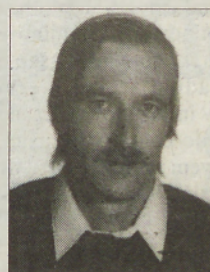
iz Prosečke vasi 3

Hvala vsem, ki ste nam v težkih trenutkih pomagali in stali ob strani, nam izrekli ustna sožalja, podarili cvetje in sveče ter darovali za svete maše. Hvala gospodu župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in pogrebništvu Banfi.

Vsi njeni

storitve

Začeli smo z izposojajo poročnih
slovesnih oblek. Cene ugodne. Tel.
069 41 542. m9170
USPEŠNO instruiram nemate
za srednje in osnovne šole ter pri-
vajam. Tel: 23 038. m9171
RTV SERVIS! Popravilo TV, video
avdioaparatur, montaža avdio
avtoradijev. Krog, Murska Sobota
tel.: 26 536. m9180
POLAGAMO KERAMIKO po lastni
kurenčni ceni. Vse dolžne izdatke
cije dobite po tel: 77 101, dopoldne
ali 32 829, popoldan. m9226
OPRAVLJAMO GLOBINSKI
KEMIČNA ČISCENJA vaših tal
oblog in sedežnih garnitur. Tel: 805.
m9234



Že leto dni v tistem grobu spiš, a v
naših
srcih vedno se živiš, tvoj večni div
rože
zdaj krasijo in sveče ti v požarni
gorijo.

V SPOMIN

Žalosten in boleč je spomin na 28.
avgust, ko nas je za vedno zapustil
dragi sin, brat in bratranec

Milan Horvat

iz Kroške ulice 60
v Murski Soboti

Ne čas ne solza nas ne moreta potolažiti. Pogrešamo te
vselej in povsod. Zato živiš med nami in ne boš nikoli
pozabljen.

Hvala vsem, ki se ga spominjate in mu prizigate sveče.
Žalujoci: mama, brat Franc in sestra Angela z možem Aljšanom



Ljubezen, delo in trpljenje
bilo tvoje je življenje.
Tvoje ljubeče srce in pridne roke
so nam zapustile obilne zrele sadove,
če jih bomo znali negovati,
bomo uresničili tvoje življenjske želje.

ZAHVALA

V 67. letu nas je zapustil dragi
mož, oče, dedi, brat, tast, stric in
svak

Martin Tratnjek

iz Lipovec 151

Z žalostjo in bolečino v srcih se zahvaljujemo vsem sorodnikom, botrinam, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti in nam v težkih trenutkih stali ob strani. Hvala g. kaplanu za pogrebni obred in sveto mašo, pevcem in pevkom za odpete žalostinke in Vaneku Šebjanu za besede slovesa. Hvala za darovano cvetje, sveče, za svete maše, prispevke za orgle in vsem za izrečeno sožalje. Posebna hvala tudi kolektivoma KG Rakičan PC Prasičereja in Petrola - benc. servis Dolnji Lakos ter pogrebništvu Jurčič. Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujoci vsi njegovi



Ne mine ura, dan ne noč,
med nami vedno si navzoč,
v naših srcih ti živiš,
zato pot nas vodi tja,
kjer tihi dom le rože zdaj
krasijo in dobre lučke ti gorijo.
Solza, žalost, bolečina
te zbudila ni,
a ostala je praznina,
ki hudo, hudo boli.

ZAHVALA

16. avgusta nas je mnogo prezgodaj, na začetku poti, ki si
jo je začrtal, komaj v 17. letu nepričakovano zapustil naš
ljubljeni sin, brat, vnuk, nečak in bratranec

Štefan Hahn - Čiko

iz Vanče vasi

Ob boleči izgubi našega sina in brata se iskreno
zahvaljujemo vsem sorodnikom, botrini, sosedom,
prijateljem, sošolcem osmega razreda OS Tišina, I. letnika
Gostinske šole Radenci ter znancem iz sosednjih vasi
Černelavci, Lemerje, Zenkovci, posebno pa sovaščanom
Vanče vasi in Borejca, ki so nam v težkih trenutkih stali ob
strani, ga v tako velikem številu pospremili na njegovo
prerani zadnji poti ter mu darovali vence, sople in sveče.
Prisrčna hvala g. kaplanu za pogrebni obred, godbenikom
za odigrano Tišino, pevkom in pevcem za odpete
žalostinke ter vsem govornikom za ganljive poslovne
besede. Posebna hvala kolektivu Tovarne Mura za moralno
in denarno pomoč ter pogrebništvu Banfi za storitve.

Žalujoci: mama, oče, sestra Mihaela z možem, dedi, babici, strici in tete z družinami ter vsi, ki smo te



Kako je prazen dom, dvorišče,
naše oko zaman te išče.
Ni več tvojega smehljaja,
odšel si tja, kjer ni več bolečin,
a nate večno bo ostal spomin.

ZAHVALA

V 82. letu nas je zapustil naš
dragi oče

Jožef Makoter

iz Babinec

Ob boleči izgubi se s tiho žalostjo in bolečino v srcih zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali vence, cvetje, sveče, za svete maše in dobre namene ter nam izrekli sožalje. Prisrčna hvala g. kaplanu za lep obred, pevcem za odpete žalostinke, g. Stanku Severju za ganljivo slovo in g. Rozmariču za odigrano Tišino. Posebna hvala dr. Mukoviču in drugemu osebju intenzivnega oddelka kirurgije v Rakičanu.

Žalujoci vsi njegovi



*Že eno leto v grobu spiš,
a v naših srcih še živiš,
zato pot nas vedno vodi tja,
kjer tih dom rože ti krasijo in
drobne svečke ti v spomin gorijo.
Solze, žalost, bolečina te zbudila ni,
a ostala je praznina, ki hodo boli.*

V SPOMIN

Boleč in večen bo ostal v naših srcih spomin na 29. avgust 1995, ko je kruta usoda iztrgala od nas našo drago

Marjeto Časar

iz Krizevec v Prekmurju

Hvala vsem, ki se je spominjate s cvetjem, svečko ali z
lepo mislijo postojite ob njenem grobu.

Žalujoci tvoji najdražji, ki te zelo pogrešamo



*Črna zemlja truplo tvoje krije,
v grobu vene ti mladostni cvet,
srce ljubeče več ne bije, o ljubi
sinec in dragi bratec ti.
Zato pot nas vodi tja, kjer
tih dom le rože ti krasijo
in bele lučke ti v spomin gorijo.*

V SPOMIN

Let devet mineva od tistega nesrečnega popoldneva, ko ti
je nepreviden šofer vzel tvoje komaj začeto življenje,
dragi sinec, bratec in vnuk

Kristijan Cigut

iz Rankovec

Hvala vsem, ki se ustavljate ob njegovem preranem
grobu, mu prinašate cvetje in prižigate svečke.

Vedno s teboj - vsi tvoji



*Pazen dom in dvorišče,
naše oko zaman te išče ...
Ni več tvojega smehljaja,
utihnil je tvoj glas, bolečina in
samota
sta pri nas!*

V SPOMIN

Romanu Šafariču

kovaču v pokoju

iz Dragotinac

21. avgusta mineva eno leto bolečega spomina nate. Z
namu boš živel, doktor homo živeli mi, takrat spomina
več ne bo, a znova skupaj bomo mi.

Tvoji najdražji



*Ne jokajte ob mojem grobu,
le tiho k njemu pristopite,
spomnite se, kako trpela sem,
in večni mir mi zaželite.*

ZAHVALA

V 67. letu starosti nas je zapustila
naša draga žena, mama, babica,
tašča in teta

Anica Juričinec

iz Rožnega naselja 29

v Murski Soboti

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem zdravnikom
in zdravnicam ginekološko-porodniškega oddelka bolnišnice
Rakican, posebno pa gospe dr. Evi Koltaj - Kocan, ki ji je
velikokrat lajšala hude bolečine. Zahvaljujemo se tudi vsem
medicinskim sestram, ki so ji pomagale v zadnjih urah
njene življenja. Iskrena hvala vsem sorodnikom, sosedom,
prijateljem in znancem, ki so ji darovali cvetje, sveče in
prispevke v dobrodelne namene ter nam izrekli sožalje.
Posebna hvala g. duhovniku za ganljive poslovilne besede,
pogrebništvu Banfi in g. Marušiču za odigrano Tišino.
Vsem še enkrat iskrena hvala!
Pogrešali te bomo in vedno boš živila v naših srcih.
Žalujoci tvoji najdražji



V SPOMIN

29. avgusta mineva deset let,
odkar nas je zapustil dragi mož,
oče, dedek in pradedek

**Vlado
Ašenbrener**
iz Beltincev

Hvala vsem, ki z dobro mislijo postojite ob njegovem
grobu, mu prinašate cvetje in prižigate sveče.

Vsi njegovi



ZAHVALA

V 77. letu nas je nepričakovano
zapustila draga žena, mama in
stara mama

Gizela Kardoš
roj. Žižko

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem
sorodnikom, sosedom, botrini, prijateljem in vsem, ki ste
jo pospremili na njeni zadnji poti, darovali vence in sveče,
nam pa izrazili pisno ali ustno sožalje. Posebna hvala g.
župniku ter pevcem za odpete žalostinke in Domu
starejših Rakican za pomoč.

*Žalujoci: mož Aleksander, hčerka Olga z možem in sin
Eugen z družino*



ZAHVALA

V 71. letu nas je zapustil naš
dragi mož, oče in dedek

Jožef Benkovič
z Ivanec

Ob boleči izgubi se iskreno
zahvaljujemo vsem sorodnikom,
sosedom, prijateljem in
znancem, ki so ga pospremili na njegovi zadnji poti,
darovali vence in cvetje, za svete maše in nam izrekli
sožalje. Posebna hvala g. župniku za pogrebni obred.
Hvala prijateljem in znancem sina Franca, hvala
kolektivu Doma tehnike.

Vsem še enkrat iskrena hvala!

*Žalujoci: žena Angela ter sinova Franc in Stanko z
družino*



Vsaka pot se nekje konča ...

ZAHVALA

Sporočamo žalostno vest, da nas
je v 75. letu starosti zapustila
draga

Marija Pap

roj. Lukač
iz Murske Sobotne

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem
sorodnikom, botrini, sosedom in znancem, ki so jo
pospremili na njeni zadnji poti, nam izrekli ustno in
pisno sožalje, darovali cvetje in vence. Hvala g.
duhovniku za pogrebni obred in pevcem za odpete
žalostinke. Hvala tudi pogrebništvu Banfi in Komunalni
Murska Sobota.

Vsem še enkrat iskrena hvala!

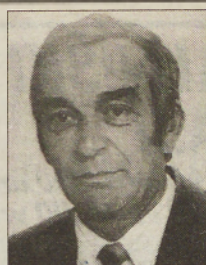
Žalujoci njeni najdražji

Sporočamo žalostno vest, da nas je nenadoma zapustil
naš sodelavec

Jože Lenarčič

V naših srcih ostaja iskrič in plemenit človek.

*Kolektiv Pomurskih mlekar Murska Sobota, p. o.,
Murska Sobota*



*Čas beži, riše gube in seka rane ...
... nevidno prihaja nazaj -
med svoje, ki jih ne nehaš ljubiti
in ki živijo od tvoje ljubezni;
tvoja navzočnost je bliže kot
kdaj prej: z vsakim vdihom,
na vseh poteh, v vseh rasteh ...*

V SPOMIN

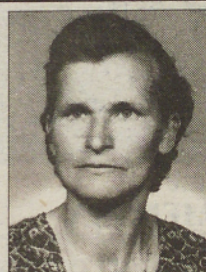
Danes mineva leto žalosti, ko je prenehalo biti plemenito
srce našega dragega moža, očeta in dedija

Rudija Zelka

iz Gornjih Slavec

Tiho in žalostno je ob tvojem grobu, vendar polno lepih
spominov na čas, ki smo ga preživeli skupaj. Hvala vsem,
ki se ga spominjate, mu prinašate cvetje in prižigate
sveče.

Tvoji najdražji!



*Kako je prazen dom,
dvorišče, naše oko zaman te išče.
Odsli si mirno brez slovesa
tja, kjer ni več bolečin,
a nate večno bo ostal spomin.*

ZAHVALA

V 66. letu starosti nas je
nepričakovano zapustila naša
draga žena, mama, babica in sestra

Kristina Zadravec

roj. Farkaš
iz Renkovec 121

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem
sorodnikom, sosedom, botrini in prijateljem ter vsem, ki so
jo pospremili na njeni zadnji poti, darovali vence, sveče, za
svete maše in v dobrodelne namene, nam pa izrekli
iskreno sožalje. Hvala g. kaplanu za pogrebni obred,
pevcem za odpete žalostinke, g. Ferčaku za poslovilne
besede in pogrebništvu Banfi.

Vsem še enkrat iskrena hvala!

*Žalujoci: mož Ivan, hčerke Cecilija, Marija in Ema z
družinami, sin Jože z Jožico in sin Ivan ter brat Jože*



*Vse do zadnjega si upala
in se bala, da bolezen s trdno
voljo boš ugnala
Pa pošle so ti moči in
zatisnila trudne si oči.*

ZAHVALA

V 69. letu nas je za vedno
zapustila draga mama, babica in
prababica

Helena Kovač

roj. Lendvaj
iz Adrijanec

V tihi žalosti se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom,
prijateljem in znancem, ki so jo s prelepim cvetjem
spremljali na zadnji poti. Posebna hvala vsem dobrim
sosedom za nesebično pomoč. Hvala g. duhovniku,
pevcem žalostink ter kolektivoma Veletrgovine Potrošnik
in Kompas.

Žalujoci vsi njeni



ZAHVALA

V 76. letu starosti nas je
nepričakovano zapustila draga
žena, mama, tašča, babica in
prababica

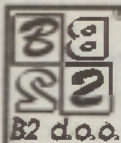
Marija Rogač

roj. Škodnik
iz Nuskove 13

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom,
sosedom, prijateljem in znancem, ki ste jo pospremili na
njeni zadnji poti. Hvala za cvetje, sveče in izrečeno
sožalje. Hvala g. seniorju za pogrebni obred in pevcem za
odpete žalostinke. Hvala tudi družinam Jud, Gaber,
Rogač, Kranjec in pogrebništvu Banfi.

Vsem še enkrat iskrena hvala!

Žalujoci vsi njeni



RAČUNALNIŠKI TEČAJI

Rač. za začetnike od 2.9.1996 ob 16.00 uri
Word za Windows od 9.9.1996 ob 16.00 uri
Možnost plačila na 5 čekov brez obresti!

B2 d.o.o., podružnica Murska Sobota, Slovenska ul. 42, 337-160.

izolirka

Industrija izolacijskih materialov

Ob železnici 18, 1110 Ljubljana
tel.: (061) 14 03 096,
faks: (061) 445 182

Na kmetijsko-živilskem sejmu v Gornji Radgoni bomo predstavili naslednje materiale:

- za hidroizolacijo

- bitumenske varilne trakove **IZOTEKT**
- strešno lepenko, izoval
- bitumenske mase in raztopine
- bitumenski strešnik **BITUMENSKA SKODLA**

- in materiale za toplotno izolacijo **FRAGMAT**

- stiropor plošče
- kombi plošče
- sisteme toplotnih izolacij fasad **KOMBIMIT** in **STIROMIT**
- hladilniško opremo

Za vsa tehnična vprašanja Vam bodo na voljo naši strokovnjaki.

PRIČAKUJEMO VAS NA NAŠEM RAZSTAVNEM PROSTORU! VESELIMO SE VAŠEGA OBISKA!



CHEROKEE CLASSIC



štirikolesni pogon
servo volan z nastavitvijo po višini
zapora diferenciala zadaj
bočne ojačitve
zračna blazina (US full size)
1 leto garancije za neomejeno
število km
električni pomik oken in
zunanjih ogledal
zatemnjena stekla
centralno daljinsko zaklepanje
široke bočne obloge v barvi karoserije
paket dodatne osvetlitve
prtlačnik na strehi
pokrivalo za prtlačni prostor
Alu-platišča (GRIZZLY) 15" x 17"
klima

Motor 2,5 L

Cena: 46.882 DEM

Motor 2,5 TURBO DIESEL

Cena: 50.362 DEM

CHRYSLER LEASING D+8%
CHRYSLER KREDIT D+6%

Pooblaščen prodajalec:

BRANSBERGER E. s.p.
Dolga ulica 79, Černelavci
9000 Murska Sobota
tel. 069/ 21 238, faks 069/ 21 238

PROCI SEX V ZIVO
00.599.2815
DIVJE ZGODBE
00.599.2811

17.90 5730 94

SAMO ZA ODRASLE

SUPER VROČE
00.599.2555

Sedanj in prihodnji pomurski podjetniki,
POZOR!

Ponujamo vam možnost pridobitve
ugodnih dolgoročnih posojil
(od 100.000 do 500.000 DEM, ne SIT,
kot je bilo pomoloma objavljeno v prejšnji
številki Vestnika)

Posojila so varna, njihovo mesečno
število je omejeno, zato pohiite!
Informacije po telefonu: 10691 24 220.

STROJNI OMETI GIDER

Izdelujemo vse vrste
strojnih ometov!

Petanjci 68b
Telefon: 46 009
Priporočamo se!

Gostilna METULJČEK, Gederovci

Od petka, 30.
avgusta, do nedelje,
1. septembra, vas
vabimo na prave
domače kolone z
bujto repo.

LEKARNA GORNJI PETROVCI

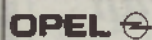
zaposli
FARMACEVTSKEGA TEHNIKA.

Prijave pošljite do 6. 9. 1996 na naslov:
Mag. farm. MIRJANA TITAN, KUPŠINCI 49a,
9000 MURSKA SOBOTA

REKLAMNA AKCIJA - MLADI V PROMETU, AKCIJA ZA OSNOVNOŠOLCE

ZA REKLAMIRANJE PROJEKTA - MLADI V PROMETU, AKCIJA ZA OSNOVNOŠOLCE - POTREBUJEMO VEČ POGODBENIH DELAVCEV (ŠTUDENTOV, UPOKOJENCEV IN DRUGIH). VSE INFORMACIJE DOBITE PO TELEFONU, ŠT. JE (062) 301 141 ALI (062) 131 60 34.

PRIJAVO POŠLJITE NA NASLOV AS FASHION DESIGNE, Jadranska 27, 2000 Maribor, ali AS FASHION DESIGNE, Dunajska 51, 1000 Ljubljana.



Avtotohiša KOLMANIČ & DOKL

TRGOVINA IN SERVIS, d.o.o. • Industrijska 1, 69000 Murska Sobota • Tel./fax: 069/ 31 645

Razpisuje prosta delovna mesta:

- TEHNIČNI VODJA - mojster delavnice

Pogoji: - končana šola za avtomehanike
- opravljen mojstrski izpit
- vsaj 3 leta delovnih izkušenj

- 2 MEHANIKA

Pogoji: - končana šola za avtomehanike
- delovne izkušnje

- PRODAJALEC REZERVNIH DELOV

Pogoji: - končana šola za avtomehanike
- ali trgovska šola
- delovne izkušnje

- POSLOVNA SEKRETARKA

Pogoji: končana administrativna ali ekonomska šola

- NATAKARICA

Pogoji: - končana gostinska šola
- delovne izkušnje

Delovna razmerja bodo sklenjena za nedoločen čas s 3-mesečnim poskusnim delom. Prijave z dokazili naj kandidati pošljejo v 8 dneh po objavi na gornji naslov. Kandidati bodo o izbiri obvestili najpozneje v 30 dneh po objavi.

★ ★ ★ ■ ■ ■

GOSPODINJE!

Če vam zamrzovalna
skrinja toči ali ledeni,
pokličite

IZOLACIJSKI SERVIS
F. HAJDINJAK;

Gornji Slaveči 6, Kuzma,
tel.: 55071

Popravilo z garancijo na
vašem domu.

VESTNIK

Svet zavoda Osnovne šole Bogojina ponovno razpisuje delovno mesto

RAVNATELJA

Kandidati morajo izpolnjevati pogoje, ki jih določa Zakon o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (U. I. RS št. 12/96) ter imeti pedagoške, organizacijske in druge sposobnosti za uspešno vodenje pedagoškega in poslovnega dela šole.

Ravnatelj bo imenovan za štiri leta.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev, vizitno razpisno šole v naslednjem mandatsnem obdobju in življenjepisov pošljite do 6. 9. 1996 na naslov: Osnovna šola Bogojina, Bogojina 134, 9222 Bogojina, z oznako »za razpis«.

Kandidati bodo o imenovanju obveščeni takoj po končanem postopku.

LADA CENTER * AVTOTRGOVINA

62231 Pernica, Vosek 6d (ob cesti Maribor - Lenart), tel.: 062 640 540

ODPRTO: od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure, v soboto od 8. do 12. ure.

10.000 DEM POSOJILA

OBROK SAMO 270 DEM X 48 MESECEV

TUDI ZA KMETOVALCE

**LEASING ZA S. P.
IN D. O. O.**

SISTEM STARO ZA NOVO



NIVA 1700

OB NAKUPU PODARIMO
prevleke in preproge ter
opravimo tehnični pregled.



15.170 DEM

LIMUZINA 1300/4V

13.770 DEM

POOBlaščen PRODAJALEC
IN SERVISER
12-LETNA TRADICIJA

- rezervni deli
- avtomehanika
- avtokleparstvo
- vulkanizilstvo

Borut Jagodič



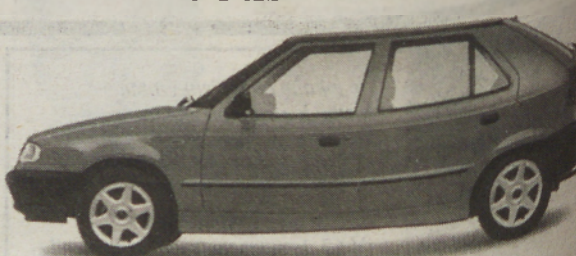
farmatan
dodatek h krmi za preprečevanje drisk pri živalih

Dobite ga v lekarnah, kmetijskih prodajalnah
in veterinarskih postajah



AMD ASTA d.o.o. telefon 069 21-172
Noršinska 2, 69000 Murska Sobota fax 069 21-172

PRODAJNI SERVISNI CENTER VOZIL ŠKODA



V ZALOGI VOZILA ŠKODA

FELICIA LX
FELICIA GLX I
FELICIA GLX 1,6
VW motor

ABS, 2 x ZRAČNA BLAZINA

FELICIA PICK UP 1,9 D1.353.752,- SIT in 5 % p. d.

1.320.000,- SIT

1.510.000,- SIT

1.952.000,- SIT

Izkoristite nižje cene vozil in DARILNI BON
v vrednosti od 20.000,- do 50.000,- SIT,
prvi servis brezplačen.

**POSOJILA DO 5 LET BREZ POLOGA
MOŽNOST MENJAVE STARO ZA NOVO**

OBIŠČITE NAS V NORŠINSKI 2 V MURSKI SOBOTI

zavarovalnica triglav d.d.
območna enota Murska Sobota
Lendavska 5, tel.: 069/31-650



Starši,

na začetku novega šolskega leta ne
pozabite na nezgodno zavarovanje
vaših najdražjih!



NEZGODNO ZAVAROVANJE OTROK IN MLADINE

Zavarovalnica Triglav, OE Murska Sobota
Lendavska 5, tel.: (069) 31 650

ZATO, KER ŽIVLJENJE POTREBUJE VARNOST!

**LAZ SEM ZA
BELTON AQUA**



NA VODNI OSNOVI.

BELTON AQUA je nova lazura
za dekoracijo in oplemenitenje lesa
znotraj ter za zaščito lesa pred vremenskimi
vplivi zunaj stavb. Lazura je na vodni osnovi,
izjemno obstojna in okolju prijazna, saj ne
vsebuje organskih topil.

Ima znak Modrega angela za ekološko primerne
izdelke in certifikat za barvanje čebeljih panjev
ter otroških igrač.



belinka

HYUNDAI V GORNJI RADGONI



Hyundai Accent
že za 16.500 DEM

Vabimo vas, da obiščete kmetijski sejem v Gornji Radgoni
in si ogledate razstavni prostor Hyundai v paviljonu D 1.

Vsi avtomobili imajo garancijo, ki velja tri leta ali do 100.000
prevoženih kilometrov, zasnovani so na najsodobnejši
tehnologiji in najstrožjih varnostnih merilih.

Ob nakupu vozila med sejmom darilo – 300 l goriva.

Sprejeli vas bodo:

- Avto Fišer iz Maribora,
- Avtomotor iz Maribora,
- Avtosalon Hyundai Jovanovič s Ptuja in
- Avtosalon Hyundai iz Murske Sobote.



HYUNDAI

Vedno na dobri poti.

*Poskrbite za varen vsakdan in
varnejšo finančno prihodnost.
Svojo in svojih najbližjih.*

Adriaticova življenjska zavarovanja Vam
nudijo pestro izbiro možnosti, da prehitite
negotovost prihodnosti in da Vaši
finančni viri ne ugasnejo v primeru
nezgode, manjše delovne
sposobnosti, starosti ali v primeru
najhujšega.

Izbirate lahko med različnimi
oblikami življenjskih zavarovanj
za primer doživetja, katero lahko
spremenite tudi v eno izmed vrst
rentnih zavarovanj. Odločite se
lahko za življenjsko zavarovanje
za primer smrti ali pa za
kombinacijo življenjskega in
nezgodnega zavarovanja in še
mного več.

Zahtevajte podrobne podatke o
življenjskih zavarovanjih. Pokličite na
telefon 069 32 133, obiščite Adriaticovo
poslovno enoto Murska Sobota ali najbližjo
pooblaščenico agencijo.



Adriatic

Vem, da mi bo ob strani stala dobra zavarovalnica



Komisija Občine Beltinci za izbor najlepšega kraja je ocenila osem vasi. Za Lipovce je ugotovila, da je »izredno pohvalno, da so obnovili kapelo, skupne površine so zasajene s cvetočimi vrtnicami in drevjem, kar daje vasi izredno lep videz«. Lepi so tudi drugi kraji in regionalni komisiji pri Pomurski turistični zvezi so predlagali dva kraja: Izakovce in Lipovce. Ta se je odločila za Lipovce. Morda tudi zato, ker so postavili pred vhodi v vas takšne panoje z dobrodošlico.
- Fotografija: F. Matko

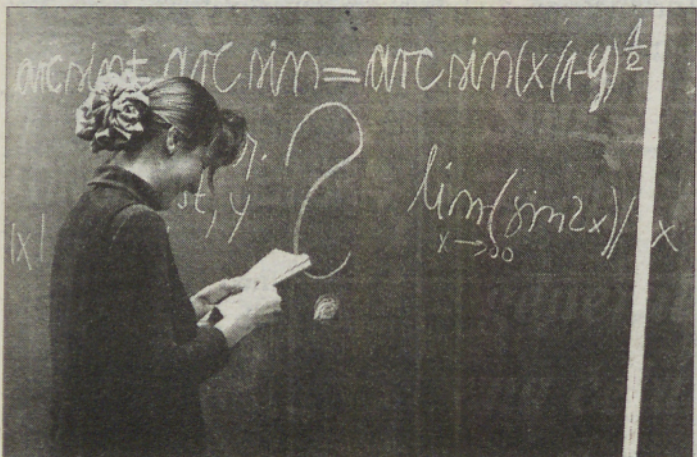
NOV ASFALT V TERBEGOVCIH - Krajanje najbolj zahodne vasi v Občini Sv. Jurij Terbegovci so dobili 1,8 kilometra asfaltne ceste. To je največja pridobitev po napeljanju elektrike v povojnih letih. Je pa to letošnja največja naložba v občini, ki so jo financirali iz občinskega proračuna in prispevkov občanov. Z dokončanjem del na cesti Terbegovci-Kutinci se bodo delavci Cestnega podjetja Maribor preselili na drugo gradbišče, kjer bodo posodabljali okrog 1,5 kilometra regionalne ceste Videm ob Ščavnici-Kapela-Radenci v Čakovi. Za ta dela, ki naj bi bila končana do konca novembra, je država priskrbel 40 milijonov tolarjev. Besedilo in posnetek: Ludvik Kramberger

Obnovljena zgradba v okras mesta

V Gornji Radgoni v zadnjem času ni bilo zgrajenih novih stanovanj. Občina je največ naredila pri obnovi zgodovinsko zaščitene zgradbe ob Partizanski cesti 5 v Gornji Radgoni, kjer je bila v preteklosti znana kavarna Slon. Obnova zgradbe, za katero je poskrbelo podjetje Lemko, je trajala več kot leto dni, stala pa je več kot 60 milijonov tolarjev. V zgradbi je več stanovanj in poslovnih lokalov. L. Kramberger



Dobre države se poznajo po dobrih šolah in cestah (nemški pregovor)



Poletna akcija

Rože zate ...



Anica Ščap iz Črnc pri Apačah ima nadvse rada rože. Potemtakem ne čudi, da jih ima ne le na vrtu in okenskih policah, ampak še v žleborih koritih, avtomobilskih gumah ... Veliko rož je tudi okrog tle, v kateri poleti tako radi posedajo, včasih tam kaj pojedjo in popijejo. Anica ma narediti ikebane, splesti vence, z rožami rada krasi tudi župniško cerkev v Apačah. Vrsto let je delala v tujini, zdaj pa s svojo družino obdeluje 8,5 hektarsko posestvo. - Fotografija: Š. Sobočan



Ferenčakovi iz Trnja imajo cvetličarno, ki je seveda polna raznega črepa. Kaj pa njihova stanovarska hiša? Tudi ta je vsa v živobarvnih cvetovih. Za rože seveda skrbi predvsem Marija Ferenčak. Pozna se, da imajo v Trnju prodajalno cvetja, saj je od takrat tudi na mnogih drugih domačih velikih cvetja. Upajmo, da ga ne bo uničila prezgodnja slana. - Fotografija: Š. Gyurica.

posebna ponudba
● Računalnik VEGA P75
P75, 850 Mb, 8 Mb RAM, tipkovnica, miška
4 leti garancije

Internet
Vsak kupec računalnika, tiskalnika, monitorja ali modema ima možnost enomesečnega brezplačnega dostopa do Interneta.

NOVO Predstavitev INTERNETA vsak torek od 16. do 17. ure
7-dnevni brezplačni dostop do Interneta

Računalniška hiša svetovnih imen

71.95 SIT

STORE

PE MURSKA SOBOTA
Markizova 10
občina črna
t: 27 190
faks: 27 191

Moja domača banka

Pomurska banka d.d.
Murska Sobota

Menjalniški tečaj Pomurske banke 23. julija 1996. Tečaj velja od 23. 7. 1996 od 10.30 ure. Srednji tečaj Banke Slovenije velja od 23. 7. 1996 od 00. ure dalje.

Država	Enota	Banka Slovenije	Nakup	Prodaja
Avstrija	100	1.266,1322	1.228,00	1.262,00
Francija	100	2.607,2772	2.502,40	2.597,80
Nemčija	100	8.908,8951	8.640,00	8.880,00
Italija	100	8,7245	8,27	8,68
Švica	100	11.047,7426	10.529,50	10.931,30
ZDA	1	131,6824	127,60	131,80

Spoznajte

NENAMENSKO OBROČNO VARČEVANJE
ki skorajda ne obremenjuje družinskega proračuna.

Obročno lahko varčujete eno, dve ali tri leta, in sicer tako, da vsak mesec na posebno varčevalno knjižico polagate najmanj 100 DEM v tolarjih.

Obresti so ugodne, saj je že pri varčevanju nad 1 leto obrestna mera enaka kot pri 6-mesečnem depozitu, pri varčevanju nad dve leti pa je obrestna mera enaka kot pri depozitu nad 12 mesecev.

Povprašajte o tem v svoji enoti LB Pomurske banke!

Vsak četrtek presenečenje za tri naročnike, ki pravočasno poravnajo naročnino.

Praktične nagrade v vrednosti 10.000 tolarjev.

VESTNIK NAGRAJUJE!

Imena srečnih izžrebancev:
Ivan Osojnik, Stara Gora 22, 9244 Videm ob Ščavnici,
Ludvik Zalaj, Grad 145, 9264 Grad,
Ivan Vrbnjak, Ključarovi 15, 9242, Krizevci pri Ljutomeru.
Nagrade bomo poslali po pošti.

Ivanka in Friderik Kukovec sta dala 1932. leta postaviti v zaselku Negovski Vrh križno znamenje. Sedanja lastnika Ivanka in Franc Golob sta poskrbela za obnovo. Križ je pred kratkim blagoslovil negovski župnik Anton Petek in pohvalil obnovitelja, ki veliko dasta na varovanje verske in kulturne dediščine. Obredu je prisostvovalo veliko domačinov in sorodnikov. - Fotografija: L. Kr.

Kdor ima srečo, ne potrebuje paneti, kdor ima pamet, potrebuje še srečo.

(kitajski pregovor)

NISTE SAMI, VESTNIK JE Z VAMI!